

PAGES  
MANQUANTES

# OCCUPEZ-VOUS MAINTENANT DES STOCKS POUR CAMPEMENTS !

Ces produits alimentaires populaires sont en faveur universelle à cause de leur qualité invariable et de leur saveur naturelle.

**Les Confitures, Gelées,  
Compotes,  
Catsups,  
Fèves Cuites au Four,  
Conserves de Fruits  
et de Légumes,**

## Marque **AYLMER**

répondent à tout ce qui est prétendu à leur sujet.

Ligne excellente à tenir pour l'usage des camps.

Leur fraîcheur au moment de leur mise en boîtes et les méthodes d'emballage en font des articles de vente courante tout le long de l'année.

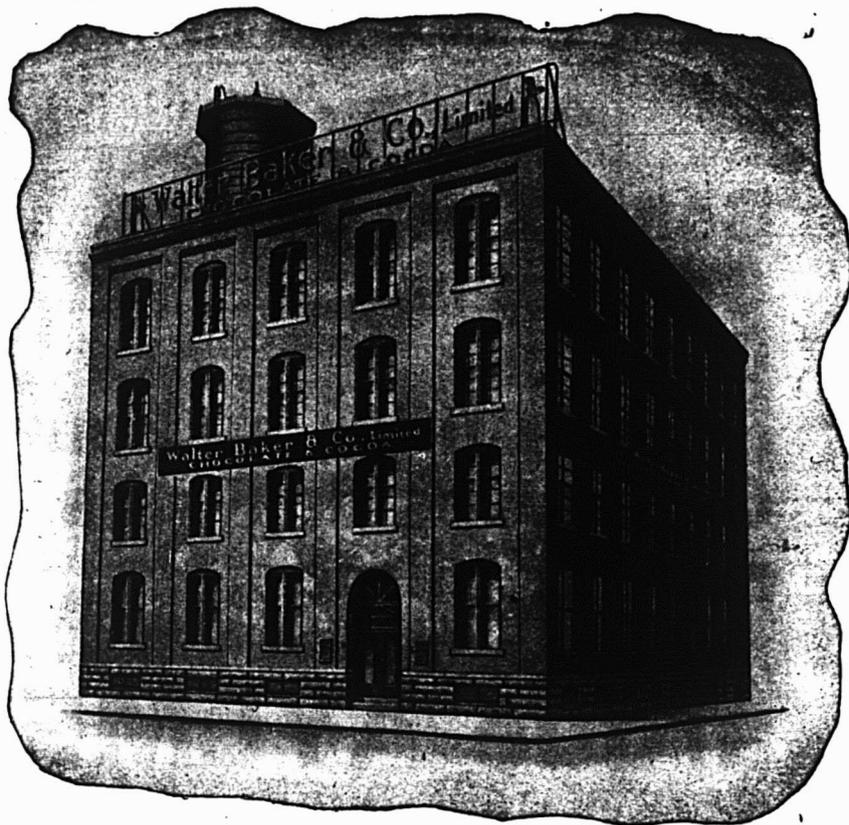
# DOMINION CANNERS, LIMITED.

**HAMILTON :: ONT.**

# Le Cacao et le Chocolat de Baker

## SONT LES MODÈLES TYPES AU MONDE

Ils ont obtenu 53 des plus hauts Prix et Médailles  
en Europe et en Amérique.



LA NOUVELLE USINE, No. 100 RUE ALBERT, MONTRÉAL



Registered  
Trade-Mark

**I**L y a plus de 131 ans que ces préparations bien connues sont fabriquées uniquement dans les usines de la compagnie (les plus grandes du monde) à Dorchester, Mass., E. U.

Afin de pouvoir répondre à la demande qui croît rapidement pour ces produits, soit au Canada, soit dans les Provinces Anglaises, une grande usine a été construite à Montréal.

Grâce à l'emploi de machines modernes les plus perfectionnées, à une expérience de plus d'un siècle et quart dans le choix et la manipulation des amandes de cacao, et à un procédé mécanique parfait de fabrication, les clients et les vendeurs **sont certains que la même qualité, le même goût délicat qui ont fait de ces marchandises le modèle du monde, seront conservés.**

Pour faciliter la distribution des marchandises, des entrepôts de vente sont établis à Montréal, Winnipeg et Vancouver.

Nous garantissons la pureté absolue de ces marchandises  
conformément aux lois du Canada sur la pureté des aliments.

**WALTER BAKER & CO. LIMITED**  
**DORCHESTER, MASS. MONTRÉAL, CANADA.**

PRIX COURANTS.

Dans la liste qui suit, sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractère noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada, ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes. Les prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers eux-mêmes.

WALTER BAKER & CO., LTD.



Registered U.S. Pat. 02

- La lb.  
 Chocolat, Prime No 1, bte 12 lbs., pains de 1/2 lb. et 1/4 lb.... 0.35  
 Chocolat à la Vanille, bte de 6 lbs. .. 0.44  
 German's Sweet, bte de 6 lbs... .. 0.26  
 Breakfast Cocoa, bte de 1/5, 1/4, 1/2, 1 et 5 lbs. ... .. 0.41  
 Cracked Cocoa, bte de 1/2 lb., bte de 12 lbs., Ex. sac de 6 lbs. ... .. 0.32  
 Chocolat sucré, Caracas, bte de 6 lbs. 0.32  
 Falcon Cocoa (Soda chaud ou froid), boîtes de 1 lb... .. 0.34  
 Caracas Tablets, 100 paquets la bte  
 5 noués ensemble.. .. 3.00  
 Chocolat sucré, Auto, bte de 6 lbs. 0.32  
 Ces prix sont F.O.B. Montréal.

BRODIE & HARVIE,

- Farines préparées de Brodie. la doz  
 Red XXX .. .. ppts de 6 lbs. 3.10  
 Red XXX .. .. ppts de 3 lbs. 1.60  
 Crescent... .. ppts de 6 lbs. 2.90

- Crescent... .. ppts de 3 lbs. 1.50  
 Superb .. .. ppts de 6 lbs. 2.70  
 Superb .. .. ppts de 3 lbs. 1.40  
 Buckwheat.. .. ppts de 3 lbs. 1.60  
 Buckwheat.. .. ppts de 6 lbs. 3.10  
 Griddle-Cake .. .. ppts de 3 lbs. 1.60  
 Griddle-Cake .. .. ppts de 6 lbs. 3.10

Caisses contenant 1 doz. paquets de 6 lbs. ou 2 doz. paquets 3 lbs., 20c chaque.

L. CHAPUT, FILS & CIE,

Montréal.

- Thé Noir Ceylan "Owl" La lb.  
 No 5. 1 lb. 30 lbs. par cse... .. 20c  
 No 5. 1/2 lb. 30 lbs. par cse... .. 21c  
 No 10. 1 lb. 30 lbs. par cse... .. 26c  
 No 10. 1/2 lb. 30 lbs. par cse... .. 27c  
 No 15. 1 lb. 30 lbs. par cse... .. 32c  
 No 15. 1/2 lb. 30 lbs. par cse... .. 33c  
 No 30. 1 lb. 30 lbs. par cse... .. 40c  
 No 30. 1/2 lb. 30 lbs. par cse... .. 41c

- Thé Vert Ceylan "Owl" La lb.  
 No 5. 1 lb. 30 lbs. par cse... .. 20c  
 No 5. 1/2 lb. 30 lbs. par cse... .. 21c

CHURCH & DWIGHT

Soda Cow Brand



- Caisse, 60 paquets de 1 lb., \$3.00.  
 Caisse, 120 paquets de 1/2 lb., \$3.00.  
 Caisse, 30 ppts. 1 lb. et 60 ppts. 1/2 lb., \$3.00.

Caisse de paquets de 5c., contenant 96 paquets, \$3.00.

WILLIAM CLARK,

Montréal.

- Conserves. La doz.  
 Viandes assorties .. .. 2.00  
 Compressed Corned Beef.. .. 18 2.00  
 Compressed Corned Beef.. .. 28 3.35  
 Lunch Ham .. .. 18 2.25  
 Lunch Ham .. .. 28 3.00  
 Ready Lunch Beef.. 18 \$2.00 28 3.00  
 Geneva Sausage.. .. 18 2.50 28 4.25  
 English Brown .. .. 18 1.90 28 3.15  
 Boneless Pigs Feet.. 18 1.90 28 3.15  
 Sliced Smoked Beef. 18 1.50 18 2.50  
 Roast Beef .. .. 18 2.00 28 3.35  
 Ready Lunch Loaves, Veau  
 Jambon, Boeuf, assortis. .. 18 1.50  
 Dito .. .. 18 2.60  
 Boeuf Bouilli .. .. 18 2.00

**CE** Qui compte et ce qui permet au marchand de parvenir à la plus haute situation dans sa localité, c'est la

**QUALITE**

Si vous tenez le

**Bacon à Déjeuner**

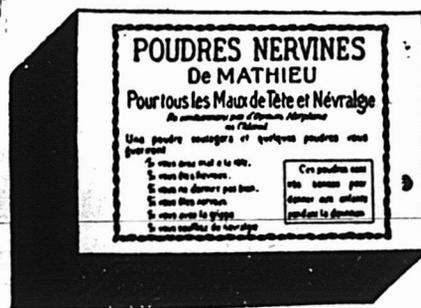
"MAPLE LEAF"  
de Gunns,

Vous avez la satisfaction de savoir que vous vendez à vos clients une marchandise de la qualité la plus élevée, la plus parfaite, qui fera d'eux des clients permanents.

**GUNN, LANGLOIS & CIE.**  
Limitée.

241 rue St-Paul, - MONTREAL

**Les Clients Névralgiques**



Vous aurez droit à la reconnaissance de ceux de vos clients névralgiques auxquels vous aurez recommandé les

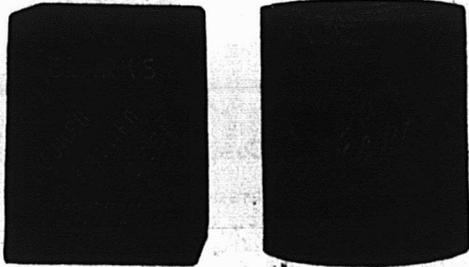
**Poudres Nervines Mathieu**

Ces poudres sont d'un effet presque immédiat, se vendent à bon marché, et vous donnent un bon profit.

Si vous n'en avez pas en stock, écrivez à votre fournisseur ou directement à nous.

Cie J. L. MATHIEU, SHERBROOKE, P. Q.

Boeuf Bouilli .. . . . 2s 3.35  
 Boeuf Bouilli .. . . . 6s 13.00



Pork anr Beans, sauce tomates 1s 0.50  
 Pork and Beans, sauce tomates 1s 0.50  
 Pork and Beans, sauce tomates  
 boites plates .. . . . 3s 1.00  
 Pork and Beans, boites hau-  
 tes, sauce tomates.. . . . 3s 1.25



Pork and Beans, Plain. . . . 1s 0.50  
 Pork and Beans, Plain .. . . 2s 0.90  
 Pork and Beans, Plain, boites  
 plates .. . . . 3s 1.00  
 Pork and Beans, boites hau-  
 tes, Plain .. . . . 3s 1.25  
 Pork and Beans, sauce Chili. 1s 0.50  
 Pork and Beans, sauce Chili 2s 0.90  
 Pork and Beans, sauce Chili 3s 1.00  
 Ox Tongue (whole) .. . . . 1½s 7.50

Ox Tongue (whole) .. . . . 2s 8.50  
 Ox Tongue (hole) .. . . . 2½s 9.50  
 Jellied Veal .. . . . 2s 3.00  
 Gelées de Bouillon.. . . . 2s 3.50  
 Gelées de Bouillon.. . . . 6s 10.00

**Potted Meats**  
 Ham, Tongue, Beef and Veal,  
 ½s 0.50 ½s 1.00

Tongue, Ham and Veal .. . . ½s 1.20  
 Veal and Ham, pâtés.. . . . ½s 1.10  
 Pâtés de Foie .. . . . ½s 0.90  
 Pâtés de Foie .. . . . ½s 1.35

**Soupes** La doz.  
 Chicken.. . . . pqts 1.10  
 Chicken.. . . . qts 3.00  
 Mulligatawnay, Oxtail, Kidney  
 Tomato, Vegetable, Mock Tur-  
 tle, Consommé, Pois .. . . . pqts 1.00  
 Dito .. . . . qts 2.00

**Mince Meat** La doz.  
 (Tins fermées hermétiquement.)  
 1s \$1.00, 2s 1.95, 3s 3.00, 4s 4.00, 5s 5.00

**Plum-Pudding**  
 Anglais. .. 1s 1.50  
 Plum-Pudding  
 Anglais. .. 2s 2.00  
 Boeuf fumé en tran-  
 ches "Inglass" .. . . . ½s 1.50  
 Boeuf fumé en tranches "In-  
 glass" .. . . . ½s 2.10  
 Boeuf fumé en tranches "In-  
 glass" .. . . . 1s 3.35



J. M. DOUGLAS & CO.

Montréal



Bleus à laver  
 La lb.  
 "Bleuol," boites  
 10 lbs., 50 pqts  
 de 4 carrés. 15c  
 "Sapphire,"  
 btes de 14 lbs  
 pqts de ½ lb.,  
 12½c.  
 "Union," boites  
 de 14 lbs., pqts  
 de-½ et 1 lb, 10c

The EDWARDSBURG STARCH CO.,  
 Ltd., Montréal.  
 Sirops de Table.

**Marque "Crown."**  
 Quarts (700 livres).. . . . lb. 0.03½  
 ¼ quarts (350 livres).. . . . lb. 0.03½  
 ¼ quarts (175 livres).. . . . lb. 0.03½  
 Seaux de 38½ lbs .. . . le seau 1.70  
 Seaux de 25 lbs .. . . le seau 1.20  
 Canistres 2 lbs., 2 doz. à la caisse 2.25  
 Canistres 5 lbs., 1 doz. à la caisse. 2.60  
 Canistres 10 lbs., ½ doz. à la caisse 2.50  
 Canistres 20 lbs., ¼ doz. à la caisse 2.45  
**Marque "Lily White."**  
 Canistres 2 lbs., 2 doz. à la caisse 2.50  
 Canistres 5 lbs., 1 doz. à la caisse 2.85  
 Canistres 10 lbs., ½ doz. à la caisse 2.75  
 Canistres 20 lbs., ¼ doz. à la caisse 2.70  
**Marque "Beaver" (Goût d'Erable)**  
 Canistres 2 lbs., 2 doz. à la caisse 3.50  
 Canistres 5 lbs., 1 doz. à la caisse 4.00  
 Canistres 10 lbs., ½ doz. à la caisse 3.95  
 Canistres 20 lbs., ¼ doz. à la caisse 3.90

## LA SAISON DES CONFITURES

Il est important que la ménagère ait du pur sucre de canne quand elle fait des confitures et des compotes. Donnez-lui le meilleur sucre qui existe sur le marché.

### Le Sucre Granulé St. Lawrence

est le meilleur qui soit fait, c'est du sucre de canne pur à 100%.

**St. Lawrence Sugar Refining Co., Limited.**

MONTRÉAL. Qué.

## OCCASION UNIQUE

Nous mettons en vente des FIGUES en parfait état, à des prix exceptionnels de bon marché.

FIGUES de longueur 3 pouces, en boites de 1 lb. 6 oz. à \$1.00 la douzaine.

MEME QUALITE en boites de 2¼ lbs. à \$2.00 la douzaine.

FIGUES LOUCOUM naturelles, boites de 3 lbs. à \$3.00 la douzaine.

ECRIVEZ, TELEPHONEZ OU TELEGRAPHIEZ A

**MATHEWSONS' SONS,**

EPICIERS EN GROS---

202 rue McGill, Montréal.

EN ECRIVANT AUX ANNONCEURS, CITEZ "LE PRIX COURANT"

## ILS DEMANDENT LEURS FICHES DE VENTE.

Les soixante-dix mille marchands, dans toutes les branches du commerce qui emploient.

### LE SYSTÈME

Une  
seule  
écriture

# McCASKEY

La cessa-  
tion d'une  
corvée

Constatent que leurs clients réclament leurs fiches de vente —le compte détaillé de leurs achats— indiquant la somme totale due. Ils veulent savoir ce qu'ils doivent.

Le **Système McCaskey** épargne temps, labeur et argent au marchand. Il le protège contre les oublis d'inscription en compte (s'il n'écrit pas la fiche le client la réclame.) Il limite automatiquement le crédit.

Aucun marchand ne peut s'en passer—il est vendu à des conditions faciles de paiement et rembourse son prix de lui-même. Renseignements gratuits. Demandez le catalogue aujourd'hui même.

## DOMINION REGISTER Co., LIMITED.

Agences dans les principales villes.

90-98 RUE ONTARIO, TORONTO, CANADA.

Manufacturiers des carnets de vente de SÛRETÉ renommés à double et triple expédition.  
Carnets de vente et simple carnets au carbone dans toutes les variétés.



Le **Système McCaskey** supprime la tenue de livres inutile. Il tient à jour chaque compte, totalisé à date. C'est un percepteur automatique. Il fournit la preuve de pertes en cas d'incendie. Il signale au marchand tous les points dangereux.

Une certaine classe de votre clientèle ne fume  
jamais autre chose que des petits cigares.  
Donc, ayez toujours en mains les

## Petits Cigares

# COLUMBIA

Prix pour le consommateur:  
15c la boîte de 10.

Prix pour le détailleur:  
\$11.00 le mille.

**Empois de buanderie** La lb.  
 No 1 Blanc ou Bleu, cartons 3 lbs. 0.06½  
 No 1 Blanc ou Bleu, cartons 4 lbs. 0.06½  
 No 1 Blanc, barils . . . . . 0.05½  
 Canada Laundry (cse de 40 lbs.) 0.05  
 Silver Gloss, btes à coulisses, 6 lbs. 0.07½  
 Silver Gloss, canistres de 6 lbs. 0.07½  
 Kegs Silver Gloss gros cristaux. 0.06½  
 Edwardsburg's Silver Gloss, paquets chromos de 1 lb. . . . . 0.07  
 Benson's Satine, cartons de 1 lb. 0.07  
 Canada White Gloss, pqts de 1 lb. 0.05½  
 Benson's Enamel, par boîte de 20 et 40 paquets. . . . . 1.50 et 3.00

**Celluloid**  
 Boîtes contenant 45 cartons, par caisse . . . . . 3.60

**Empois de cuisine**  
 Benson's Celebrated prepared Corn  
 Boîtes de 40 lbs. . . . . 0.06½  
 Boîtes de 20 lbs. . . . . 0.07  
 Canada Pure Corn Starch  
 Boîtes de 40 lbs. . . . . 0.04½  
 Boîtes de 20 lbs. . . . . 0.04½

**N. K. FAIRBANK COMPANY,**

Montréal.



Prix du Saindoux  
 Composé, Marque  
**BOAR'S HEAD.**  
 Tiers, lb. 0.10  
 Demi-quarts, lb. 0.10½  
 Tinettes 60 lbs  
 lb. . . . . 0.10½

Seaux en bois, 20 lbs. . . . . 2.10  
 Chaudières, 20 lbs. . . . . 2.00  
 Caisses, 3 lbs. . . . . lb. 0.11  
 Caisses, 5 lbs. . . . . lb. 0.10½  
 Caisses, 10 lbs. . . . . lb. 0.10½



**E. W. GILLETT COMPANY, LIMITED.**

Toronto, Ont.

AVIS.—1. Les prix cotés dans cette liste sont pour marchandises aux points de distribution de gros dans Ontario et Québec, excepté là où des listes spéciales de prix plus élevés sont en vigueur, et ils sont sujets à varier sans avis.

Levalin en Tablettes "Royal."

Boîtes 36 paquets à 5c . . . la boîte \$1.15  
 Lessive en Poudre de Gillett.



La cse  
 4 doz. à la caisse \$3.50  
 3 caisses . . . . . 3.40  
 5 caisses ou plus 3.35

Poudre à Pâte "Magic"  
 Ne contient pas d'alun.



La doz.  
 6 doz. de 5c. . . \$0.50  
 4 doz. de 4 oz. . . 0.75  
 4 doz. de 6 oz. . . 1.00  
 4 doz. de 8 oz. . . 1.30  
 4 doz. de 12 oz. . . 1.80  
 2 doz. de 12 oz. . . 1.85  
 4 doz. de 16 oz. . . 2.25  
 2 doz. de 16 oz. . . 2.30  
 1 doz. de 2½ lbs. . . 5.00  
 ½ doz. de 5 lbs. . . 9.60  
 2 doz. de 6 oz. } à  
 1 doz. de 12 oz. } la Cse  
 1 doz. de 16 oz. } \$6.00

Vendue en canistres seulement.  
 Remise spéciale de 5% accordée sur les commandes de 5 caisses et plus de la Poudre à Pâte "Magic".

**Soda "Magic"** La cse  
 No. 1 caisse 60 pqts de 1 lb . . . 2.85  
 5 caisses . . . . . 2.75  
 No. 2 caisse 120 pqts de ½ lb . . . 2.85  
 5 caisses . . . . . 2.75



No 3 caisse  
 30 pqts. de 1 lb. . . } 2.85  
 et 60 pqts. de ½ lb. }  
 5 caisses . . . . . 2.75



No. 5 caisse  
 100 pqts. de 10 oz. 2.90  
 5 caisses . . . . . 2.80  
**Crème de Tartre de "Gillett"**

La doz.  
 ½ lb. pqts. (4 doz. dans la caisse) . . . . \$1.00  
 ½ lb. pqts. (4 doz. dans la caisse) . . . . 2.00

La cse  
 4 doz. pqts., ½ lb. . . . . { ASSOR-  
 2 doz. pqts., ½ lb. . . . . { tis. } \$8.00  
 ½ lb. canistres rondes, avec couvercles fermant à vis (4 doz. dans la caisse) . . . . . 2.20  
 1 lb. canistres rondes, avec couvercles fermant à vis (3 doz. dans la caisse) . . . . . 4.10  
 La lb.  
 5 lb. canistres carrées (½ doz. dans la caisse) . . . . . 0.33  
 10 lb. boîtes en bois . . . . . 0.30½  
 25 lb. seaux en bois . . . . . 0.30½  
 100 lb. barils . . . . . 0.28½  
 360 lb. barils . . . . . 0.28



**Résumé des Règlements concernant les terres du Nord-Ouest Canadien.**

TOUTE personne se trouvant le seul chef d'une famille, ou tout individu mâle de plus de 18 ans, pourra prendre comme homestead un quart de section de terre disponible du Dominion, au Manitoba, à la Saskatchewan ou dans l'Alberta. Le postulant devra se présenter à l'agence ou à la sous-agence des terres du Dominion pour le district. L'entrée par procuration pourra être faite à n'importe quelle agence, à certaines conditions, par le père, la mère, le fils, la fille, le frère ou la sœur du futur colon.

Devoirs.—Un séjour de six mois sur le terrain et la mise en culture d'icelui, chaque année, pendant trois ans. Un colon peut demeurer à neuf milles de son homestead, sur une ferme d'au moins 85 acres, possédée uniquement et occupée par lui ou par son père, sa mère, son fils, sa fille, son frère ou sa sœur.

Dans certains districts, un colon dont les affaires vont bien, aura la préemption sur un quart de section se trouvant à côté de son homestead. Prix, \$3.00 l'acre.

Devoirs.—Il devra résider six mois chaque année pendant une durée de six ans à partir de la date de l'entrée du homestead (y compris le temps requis pour obtenir la patente du homestead) et cultiver cinquante acres en sus.

Un colon ayant forfait ses droits à son homestead et ne pouvant obtenir une préemption, pourra acheter un homestead dans certains districts. Prix \$3.00 l'acre.

Devoirs.—Résider sur son homestead six mois chaque année pendant une durée de trois ans, cultiver 50 acres et bâtir une maison valant \$300.

W. W. CORY,  
 Sous-ministre de l'Intérieur.

N. B.—La publication non autorisée de cette annonce ne sera pas payée.

**PAIN POUR OISEAUX** est le "Cottam Seed" fabriqué d'après six brevets. Marchandise de confiance; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.

**Remarquez le nom de Clark,**

Parce qu'il est une protection pour votre Commerce—Chaque boîte est garantie—De nombreuses années ont été employées à perfectionner les Friandises que le nom de Clark fait vendre.

Permettez-nous de vous suggérer quelques lignes qui seraient une source constante de profits pour vous et créerait parmi vos clients une demande pour des Spécialités Alimentaires de haute Qualité.

- Viande Hachée,
- Ragoût de Queue de Boeuf,
- Gelée de Veau,
- Boeuf Fumé en Tranches,
- Ragoût de Rognons,
- Ragoût Irlandais,
- Gelée de Jarret,
- Pâté de Foie,
- Bifteck aux Oignons,
- Soupes Concentrées, Marque "Château",
- Fèves au Lard, Marque "Château".

**W. CLARK,** Montréal.

Manufacturier de  
 Spécialités Alimentaires de Haute Qualité.



Le ministère des Travaux publics recevra jusqu'à 4.00 P.M., mercredi, le 5 juillet 1911, des soumissions pour la construction d'un édifice public à Shawinigan Falls, P.Q., lesquelles soumissions devront être cachetées, adressées au soussigné, et porter sur leur enveloppe, en sus de l'adresse, les mots: "Soumission pour l'Edifice Public à Shawinigan Falls, Qué."

On peut consulter les plans, devis, les formules de contrat et se procurer des formules de soumission au ministère des Travaux publics, à Ottawa, aux bureaux de MM. Asselin et Auger, Architectes, 17 Côte de la Place d'Armes, Montréal, et à leur bureau à Trois-Rivières, Qué.

Les soumissionnaires ne doivent pas oublier qu'on ne tiendra compte que des soumissions faites sur les formules imprimées fournies, dûment libellées, signées de la main des concurrents, avec désignation de la nature de leurs occupations, et du lieu de leurs résidences; s'il s'agit de sociétés, chaque associé devra signer de sa main la soumission et y inscrire la désignation précitée.

Un chèque égal à dix pour cent (10 p.c.) du montant de la soumission, à l'ordre de l'honorable ministre des Travaux publics et accepté par une banque à charte devra accompagner chaque soumission. Ce chèque sera confisqué si l'entrepreneur dont la soumission aura été acceptée refuse de signer le contrat d'entreprise ou n'exécute pas intégralement ce contrat.

Les chèques dont on aura accompagné les soumissions qui n'auront pas été acceptées seront remis.

Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Par ordre  
**R. C. DESROCHERS**  
 Secrétaire.

Ministère des Travaux publics

Ottawa, le 12 juin 1911

N. B.—Le ministère ne reconnaîtra aucune note pour la publication de l'avis ci-dessus, lorsqu'il n'aura pas expressément autorisé cette publication.



“ J'ai déjà payé cela !  
 “ Je regrette, madame, mais nous n'en avons aucune preuve ! ”  
 “ Cela m'est égal, je l'ai payé. ”  
 “ Eh ! bien — — ? ”

Que faire ?

La cliente devra-t-elle payer de nouveau ?

Ou bien le marchand annulera-t-il le compte, en admettant qu'il fait une perte ?

Ou encore profiteront-ils tous deux de la leçon et insisteront-ils pour qu'un reçu soit donné pour chaque achat ?

Les marchands de progrès mettent un reçu dans chaque paquet.

Les Caisnes Enregistreuses “ NATIONAL ” fournissent la méthode la plus rapide et la plus sûre d'émission de reçus. Rappelez-vous cela !

**THE NATIONAL CASH REGISTER CO.,** Bureau à Montréal : 1 et 3 rue Notre-Dame Ouest.

A. BLACKWELL,  
 A. E. LANDRY,  
 Wm. McEWEN,  
 E. TALJANSKI,

Bureau de Montréal.

J. R. DeLUMEN, 285 rue St-Joseph, Québec.

L. P. DeLUMEN, 258 Rue Bank, Ottawa.



Nous manufacturons des Caisnes Enregistreuses de prix et modèles divers, convenant à toutes les bourses et à tous les commerces, à partir de \$ 13. jusqu'à \$870. Nous garantissons fournir pour moins d'argent une meilleure Caisse Enregistreuse que n'en pourrait fournir toute autre maison au monde.

**GUNN, LANGLOIS & Cie, Limitée**  
Montréal



Prix du saindoux  
composé, marque  
**EASIFIRST**

Tierces . . . . . 0.09½  
Tinettes 60 lbs. 0.09½

Seaux en bois, 20 lbs. . . . . 2.00  
Chaudières, 20 lbs. . . . . 1.90  
Caisses, 3 lbs. . . . . lb. 0.10½  
Caisses, 5 lbs. . . . . lb. 0.10½  
Caisses, 10 lbs. . . . . lb. 0.10½  
Pains moulés d'une livre . . . . . 0.11½

**HUDON, HEBERT & Cie, Limitée,**  
Montréal.

Savon "Bon Ami."  
Caisse de 3 doz. . . . . la doz. 1.19  
En lots de 5 grosses . . la grosse 13.40  
**Pâtes Alimentaires**  
Macaroni, Vermicelle, Spaghetti,  
Nouilles, Coquillettes, Alpha-  
bets, Pâtes assorties, Coudes,  
Paquets d'une livre ou vrac,  
caisses 25 lbs.

en pqts en vrac  
Marque "Gazelle" . . . lb. 0.06½ 0.00  
Marque "Talbot Frères" lb. 0.07½ 0.07  
Marque "A. Courtine & Cie"  
lb. 0.08 0.07½

F. O. B. Montréal.—Net 30 jours.  
**Produits de la maison Talbot Frères,**  
Bordeaux.

Pois Verts Français, Cses 100 btes de  
500 grammes, soit 18 ozs.

la cse  
Sur-Extra-Fins . . . . . \$16.00  
Extra Fins . . . . . 15.00

Fins . . . . . 12.50  
Mi-Fins . . . . . 10.00  
Moyens . . . . . 9.00  
Petits Pois . . . . . 8.50  
Champignons Français, cses 100 btes  
de 500 grammes, soit 18 ozs.  
Extra . . . . . \$21.00  
Premier Choix . . . . . 19.00  
Choix . . . . . 17.00  
Hôtel . . . . . 13.00  
**Olives Espagnoles Queen.**

la doz.  
Bouteilles 64 oz., caisses ½ doz. . . \$9.00  
Bouteilles 36 oz., caisses 1 doz. . . 5.00  
Bouteilles 20 oz., caisses 1 doz. . . 3.60  
Bouteilles 10 oz., caisses 2 doz. . . 2.20  
**Huile d'Olive, Extra surfine, bouteil-**  
**les craquelées.**

la cse  
Caisses 12 litres . . . . . \$8.75  
Caisses 12 demi-litres . . . . . 6.00  
Caisses 24 quarts de litre. . . . . 7.00  
**Huile d'Olive Extra Surfine, en canis-**  
**tres**

la cse  
Caisses 48 canistres d'un huitième  
de gallon . . . . . \$16.00  
Caisses 24 canistres d'un quart de  
gallon . . . . . 15.00

la canistre  
Caisses, 12 canistres d'un demi  
gallon . . . . . 15.00  
Caisses 6 canistres d'un gallon. . . 14.40  
**Produits de la Maison Alexander Cairns**  
**& Sons, Paisley, Ecosse.**

En flacons de verre de 1 lb., fermeture  
hermétique patentée, caisse de 2 doz.  
Confitures de Fraises, Framboises, Cas-  
sis, Gadelles Rouges, Groseilles, Abri-  
cots, Pêches, Reine-Claude (Green-  
gage), Prunes de Damas (Damson),  
Prunes, Framboises et Gadelles as-  
sorties, la doz. . . . . \$1.90

Marmelade d'Orange Ecossoise,  
caisse de 2 loz. . . . . 1.50  
Home-made Orange, Tangerine  
Orange, Abricots, cse de 2 doz. 2.00  
Pêches . . . . . cse de 2 doz. 2.10  
Figues et Citrons, Gingembre,  
Gingembre et Ananas, Figues  
Vertes et Gingembre, Ananas,  
cse de 2 douzaines . . . . . 2.25  
En boîtes de fer blanc de 7lbs.  
12 boîtes la caisse  
1 boîtes la caisse. Moins

**IMPERIAL TOBACCO COMPANY**  
OF CANADA, Limited.

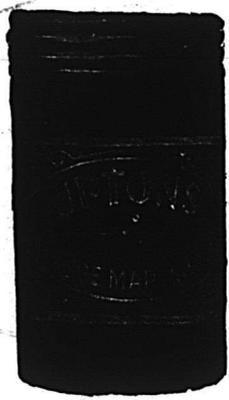
**Cigarettes.** Le 1,000  
Richmond Straight Cut . . . . . 11.00  
Sweet Caporal . . . . . 8.50  
Athlete . . . . . 8.50  
Old Judge . . . . . 8.50  
New Light (tout tabac) . . . . . 8.50  
Sub-Rose Cigarros (tout tabac). 8.50  
Derby . . . . . 6.55  
Old Gold . . . . . 6.30  
Prince . . . . . 5.75  
Sweet Sixteen . . . . . 5.75  
Dardanelle (Turques) ordinaires 12.25  
Dardanelle (Turques), bouts en  
liège ou en argent . . . . . 12.50  
Murad (turques) bouts en papier. 12.00  
Moguls (Egyptiennes), bouts pa-  
pier ou liège. . . . . 12.00  
Yildiz (Egyptiennes) . . . . . 15.00  
Yildiz Magnams (Egyptiennes),  
bouts en papier, en liège ou en or 20.00  
Gloria . . . . . 5.75  
Empire Navy Cut . . . . . 8.00  
Old Chum . . . . . 8.00  
Gold Crest . . . . . 6.00  
Columbia (tout tabac) . . . . . 11.00  
Niobe (Turques) . . . . . 8.00  
Hassan (Turques) . . . . . 8.50

L'annonce représente la vapeur qui ac-  
tionne la machinerie, montez la vapeur.  
La publicité est le lubrifiant des affaires,  
ne ménagez pas l'huile. La publicité est  
le réveil-matin des affaires, sonnez le ré-  
veil.

Intéressez-vous à quelque chose et cela  
dès aujourd'hui. Trop d'hommes s'in-  
téressent au passé et à l'avenir, et ne  
font qu'accumuler des regrets.

Le thé et le café sont deux des articles  
qui rapportent le plus de profits à l'épi-  
cier.

**CONFITURES PURES DE UPTON**



CONFITURES PURES  
NOUVELLE SAISON,  
DE UPTON  
MAINTENANT PRETES.

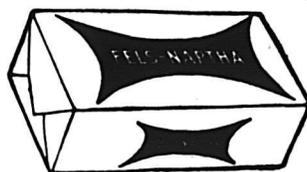
Absolument pures  
et de saveur déli-  
cieuse, conservées  
dans des seaux de  
5 lbs. et des jarres  
en verre de 16 oz.,  
doublés or, scellés  
hermétiquement.

PURE MARMELADE  
D'ORANGE DE  
**UPTON**

Bien et favorablement connue de  
l'épicier et de ses clients dans tout le  
Canada, où elle est faite et vendue  
puis plus de quinze ans.

**BIEN** qu'on puisse accorder  
maintenant plus de con-  
fiance au savon **FELS-NAPHTA**,  
il n'est encore qu'au début de sa  
popularité.

Et bien que des milliers de fem-  
mes le préfèrent maintenant à  
d'autres, il serait employé univer-  
sellement si toutes les femmes  
qui l'essaient se conformaient  
aux instructions claires données  
sur l'enveloppe.



**MARCHANDS DE LA CAMPAGNE**

Vos clients aimeront fumer nos tabacs.  
Ecrivez-nous pour prix et conditions.

**J. A. FOREST, 189 AMHERST**  
MONTREAL

Des lignes qui se vendent toujours facilement:

"PETIT CANADIEN." "GRAND GENERAL."  
"ROUGE." "BELGIQUE."  
"HAVANA." "COMSTOCK."  
"BLEU." "QUESNEL."  
"PARFUM D'ITALIE."

Invitation spéciale aux marchands de la cam-  
pagne.

**J. A. FOREST, Importateur,**  
189 AMHERST, MONTREAL.  
Tél., Est 1487

**The City Ice Co. Limited**

LA PLUS GRANDE COMPAGNIE DE GLACE  
AU CANADA.

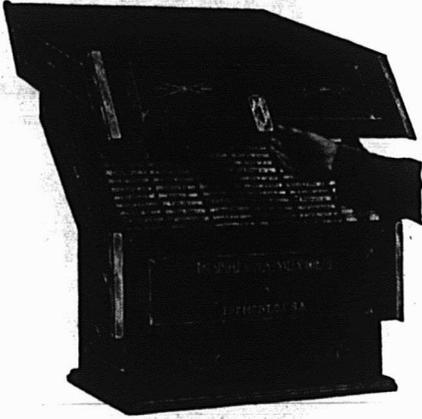
Capacité de production :  
225,000 tonnes de glace par an.

Stock à Montréal, 200,000 tonnes

Réserve à HUDSON 33,000 tonnes.  
à BELLERIVE 22,000 tonnes.

Bureau principal, 295 rue Craig 0.  
MONTREAL

Système de Comptabilité Keith  
Modèle 1911.



Fonctionne aussi commodément  
qu'un bureau à cylindre.

que pour la tenue des livres de comptes pour chaque client, ce système, avec ses feuillets numérotés, est le seul qui empêche les oublis d'inscriptions en compte. Il prend soin de votre comptabilité jusque dans ses plus petits détails—tout cela avec une seule écriture et, grâce à lui, vos recouvrements s'effectuent comme ils doivent l'être.

Ce système épargne du temps, empêche les erreurs, les discussions et met vos comptes à l'abri du feu.

Il ne constitue pas une dépense; l'argent qu'il coûte est un placement qui est remboursé en quelques mois, d'après notre plan de paiements par acomptes.

Il vous sera profitable de vous procurer des renseignements complets.

**METTEZ EN SURETE**

**CE QUE**

**VOUS NE POUVEZ PAS ASSURER.**

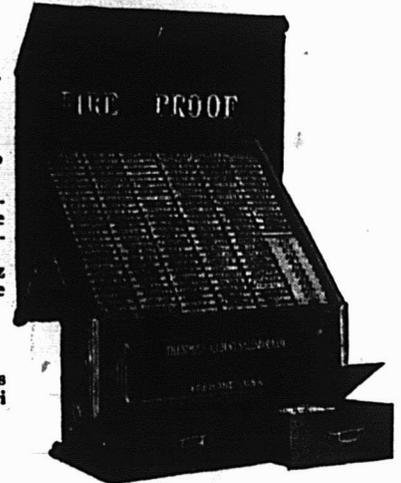
Est-il bon que vous assuriez contre l'incendie votre magasin et votre stock de marchandises? C'est évidemment une bonne chose—vous ne voudriez pas vous passer de cette protection.

Est-il bon que votre demeure soit assurée? Vous savez bien que oui—vous ne vous sentiriez pas tranquille une semaine sans cette protection,

**ALORS, PUISQUE**

Vous ne pouvez pas assurer vos comptes—votre actif le plus précieux—serait-ce une bonne chose de les mettre à l'abri de toute perte par le feu, au moyen du Système Keith?

**N'OUBLIEZ PAS**



Classeur automatique. Une seule écriture. A l'épreuve du feu.

## The Simple Account Salesbook Co.

SEULS MANUFACTURIERS

Manufacturant aussi des livrets à souche pour comptoirs de magasins.

4000 rue Dépôt, Fremont, Ohio et Hartford, Conn., E.U.A.

**VICTOR ARCHAMBAULT, gérant pour le Canada.**

SHERBROOKE, Qué.

La réputation des marchandises  
Christie est un actif pour  
beaucoup d'Epiciers Prospères.

Cousidérez la réputation du manufacturier dont vous tenez les marchandises. Que signifie-t-elle pour vous, non en théorie, mais en espèces sonnantes? Peu de personnes au Canada contesteront la supériorité des **Biscuits Christie**. Les épiciers expérimentés ne le feront certainement pas. Pourquoi ne pas laisser la réputation des **marchandises Christie** vous aider à faire de meilleures et plus fortes affaires? Les **Biscuits Christie** font vendre plus que des biscuits.

**Christie Brown & Co., Limited,**  
TORONTO.

# SEL!

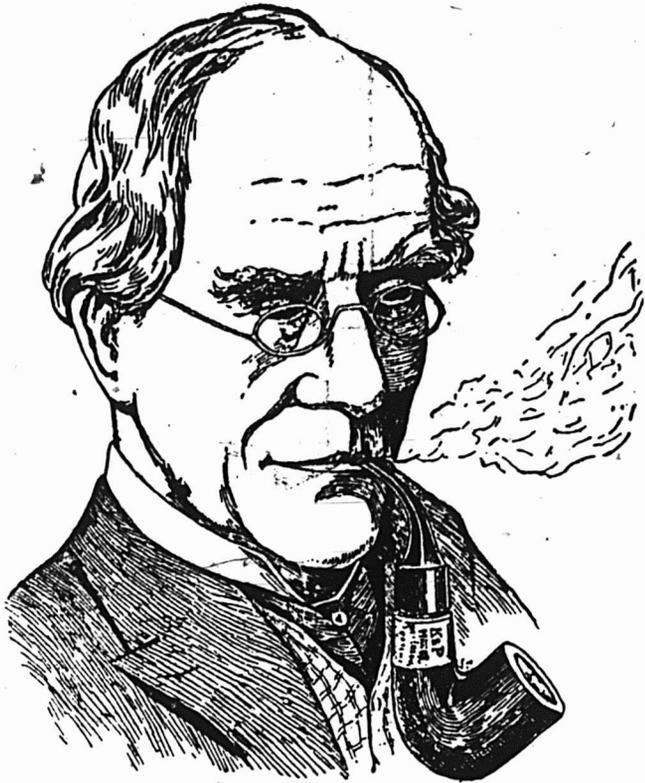
Pourquoi ne pas vous constituer un  
stock dès maintenant?

Vous ne pouvez pas faire d'erreur en  
vous procurant votre approvisionnement de

**VERRET, STEWART & CO., Limited,**

Commerçants en Sel

MONTREAL.



## Les Connaisseurs APPRÉCIENT LES CÉLÈBRES

# PIPES "PETERSON"

Tous les marchands de tabac soucieux de leur réputation devraient avoir cette marque en magasin.

Seule et unique maison au Canada réparant et fabricant les pipes et articles de fumeurs en tous genres.

Propriétaires des  
MARQUES BIEN CONNUES



Seuls dépositaires des Tabacs et Cigarettes  
de la Régie Française.

## GENIN, TRUDEAU & CIE

22 RUE NOTRE-DAME OUEST, - - MONTREAL.

## Boissons d'Eté

Délicieuses,  
Rafraichissantes.

Notre Lime Juice est sur le marché depuis des années. Sa saveur délicieuse et sa haute qualité lui attirent des milliers de nouveaux clients chaque année.

La Bouteille qui contient le Lime Juice est du modèle régulier de carafe, et est très utile quand ce liquide en a été extrait.

Les demandes des marchands seront l'objet d'une prompt attention.

**ROWAT & Co.** GLASGOW,  
ECOSSE.

Distributeurs Canadiens :—Québec, Ontario, Manitoba et le Nord-Ouest, Snowdon & Ebbitt, Montréal ; Halifax, F. K. Warren ; St-Jean, F. H. Tippet & Co, Vancouver, C. E. Jarvis & Son.

## CONSIGNATIONS.

La Cie Canadienne de Produits Agricoles,  
LIMITÉE,

A cause de sa clientèle nombreuse et choisie, disposera  
**AVEC AVANTAGE**

De toutes les consignations qui lui se ont faites de

Beurre,	Oeufs,
Sirop d'Erable,	Sucre d'Erable,
Fromage, etc.	

Remise est toujours faite sans délai.

Adressez : La Cie Canadienne de Produits Agricoles,  
21-23 RUE ST-PIERRE, MONTREAL.

Tel. Bell Main 3152-4619.

## PAPIER

POUR

## MIMEOGRAPH

Demandez à votre LIBRAIRE  
la marque "Northern Mills," qualité  
supérieure pour PAPIER A  
COPIE.

Manufacturée par la

**Compagnie des Moulins  
DU NORD**

278 rue St-Paul, Montréal.

Les Marchandises pures augmentent la Clientèle.  
 Donnez à vos clients le Sucre Extra Granulé

*Redpath*

De la sorte, vous attachez à votre magasin la clientèle de la meilleure classe.

Aucun autre ne peut lui être comparé.

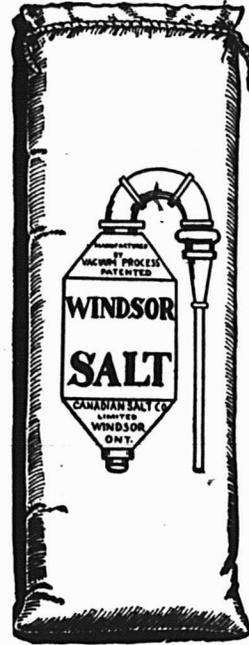
Faites-en l'essai vous-même. Mettez à côté des échantillons d'autres manufacturiers. Vous verrez la différence et reconnaîtrez l'avantage que vous avez à recommander le Sucre "Redpath", comme le meilleur.

Jaune d'or en Poudre, **PARIS LUMPS**  
 Extra Moulu ent boîtes de 100, 50 et 25  
 Extra Granulé. lbs, et en cartonnages  
 "Red Seal" à l'épreuve de la poussière.

**The Canada Sugar Refining Company,**  
 LIMITED.

MONTREAL, Canada.

Maison Fondée en 1854 par John Redpath.



Pourquoi ne pas concentrer vos efforts sur la vente du

**Sel Windsor ?**

- le meilleur SEL qui soit vendu,
- le SEL que presque toutes vos clientes emploient déjà,
- le SEL qui est largement annoncé.

Pourquoi tenir un stock se vendant lentement ou un stock inactif d'autres sels ?

**THE CANADIAN SALT CO., LIMITED**  
 WINDSOR. . . . . ONTARIO

Pall Mall (Turques) . . . . .	18.50
Capstan (importées) . . . . .	12.00
<b>Tabacs à cigarettes.</b> La lb.	
Puritan et B. C. No 1 . . . . . 1/12s	1.00
Sweet Caporal . . . . . 1/13s	1.15
Athlète . . . . . 1/12s	1.05
Derby, boîtes fer-blanc . . . . . ¼ lb.	0.95
<b>Tabacs coupés.</b> La lb.	
Old Chum . . . . . 10s	0.79
Lord Stanley, Tins ¼ lb. . . . .	1.05
Meerschaum . . . . . 10s	0.79
Athlete Mixture, Tins ¼ et ¼ lb. . . . .	1.35
Old Gold . . . . . 12s	0.95
Seal of North Carolina . . . . . 12s	0.95
Duke's Mixture (Cut Plug) . . . . .	0.82
Old Virginia, ppts ¼ et 1 lb. . . . .	0.72
Duke's Mixture (Granulated), 1/10s. Bags 5 lbs. carton . . . . .	0.85
Bull Durham. 1/10 bags, 5 lbs. carton . . . . .	1.25
1/16 bags, 5 lbs. carton . . . . .	1.25
Old Virginia, ppts. ¼ et 1 lb. . . . .	0.72
Old Virginia, ppts. 1/16 lb. . . . .	0.72
Snap, ppts, 1/12 et 1/6 lb . . . . .	0.48
Calabash Mixture, tins ¼ et 1 lb. . . . .	1.15
Calabash Mixture, tins ¼ lb. . . . .	1.20
Calabash Mixture, tins ¼ lb. . . . .	1.35
Capstan Navy Cut (importé) tins ¼ lb. Medium et Fort . . . . .	1.33
Capstan Mixture (importé) tins ¼ lb. Medium . . . . .	1.33
Pride of Virginia (importé) tins 1/10 lb. . . . .	1.33
Old English Curve Cut (importé) tins 1/10 lb. . . . .	1.33
Tuxedo (importé) tins 1/10 lb. . . . .	1.35
Lucky Strike (importé) tins 1/10 . . . . .	1.33
Rose Leaf (importé, à chiquer) ppts. 1 oz. . . . .	1.22
<b>Tabacs en palettes, (importés) La lb.</b>	
Piper Heidsieck . . . . .	1.20

<b>Tabacs en poudre</b> La lb.	
Copenhagen en boîtes 1/12 lb. . . . .	0.90
Rose No 1 de Landry . . . . .	0.32
Rose No 1 de Houde . . . . .	0.34
(Empire Branch).	
<b>Tabacs à chiquer.</b> La lb.	
Moose bars 5½ cuts to the lb. . . . .	0.40
Moose . . . . . 11s	0.40
Snowshoe bars, 6½ cuts to the lb. . . . .	0.43
Stag 5 1/3 cuts to the lb. ½ Butts 12 lbs., boîtes 6 lbs. . . . .	0.38
Black Watch . . . . . 12s	0.45
Black Watch . . . . . 6s	0.44
Bobs . . . . . 6s et 12s	0.46
Currency . . . . . 12s	0.46
Old Fox . . . . . 12s	0.44
Pay Roll . . . . . 7½s	0.56
<b>Tabacs à fumer.</b> La lb.	
Empire . . . . . 6s et 12s	0.44
Rosebud . . . . . 6s	0.45
Ivy . . . . . 7s	0.50
Shamrock . . . . . 6s	0.45
<b>Tabac haché.</b> La lb.	
Great West (Sac) . . . . . 8s	0.59
Regal, cube cut . . . . . 9s	0.70
<b>HENRI JONAS &amp; CIE,</b> Montréal.	
<b>Extraits Culinaires.</b> La doz.	
1 oz. Plates. Triple concentré . . . . .	0.80
2 oz. Plates. Triple concentré . . . . .	1.50
2 oz. Carrées. Triple concentré. . . . .	1.75
4 oz. Carrées. Triple concentré. . . . .	3.00
8 oz. Carrées. Triple concentré. . . . .	6.00
16 oz. Carrées. Triple concentré. . . . .	12.00
2 oz. Rondes. Quintessence . . . . .	1.75
2½ oz. Rondes. Quintessence . . . . .	2.00
5 oz. Rondes. Quintessence . . . . .	3.50
8 oz. Rondes. Quintessence . . . . .	6.00
4 oz. Carrées. Quintessence, Bouchons émeri . . . . .	3.50
8 oz. Carrées. Quintessence. Bou-	

chons émeri . . . . .	7.00
2 oz. Anchor . . . . .	1.00
4 oz. Anchor . . . . .	1.75
8 oz. Anchor . . . . .	3.00
16 oz. Anchor . . . . .	6.00
2 oz. Golden Star "Double Force" . . . . .	0.75
4 oz. Golden Star "Double Force" . . . . .	1.25
8 oz. Golden Star "Double Force" . . . . .	2.25
16 oz. Golden Star "Double Force" . . . . .	4.25
2 oz. Plates. Soluble . . . . .	0.75
4 oz. Plates. Soluble . . . . .	1.25
8 oz. Plates. Soluble . . . . .	2.25
16 oz. Plates. Soluble . . . . .	4.25
1 oz. London . . . . .	0.50
2 oz. London . . . . .	0.75
Extraits à la livre de . . . . .	\$1.00 à 3.00
Extraits au gallon de . . . . .	\$6.00 à 24.00
Mêmes prix pour extraits de tous fruits.	
<b>Moutarde Française.</b> La Grosse 2 doz. à la caisse.	
Pony . . . . .	7.50
Medium . . . . .	10.00
Large . . . . .	12.00
Small . . . . .	7.20
Tumblers . . . . .	10.80
Egg Cups . . . . .	12.00
No 67 Jars . . . . .	12.00
2 doz. à la caisse.	
Mugs . . . . .	12.00
Nugget Tumblers . . . . .	12.00
Athenian Tumblers . . . . .	12.00
Goblets . . . . .	12.00
1 doz. à la caisse.	
No 64 Jars . . . . .	15.00
No 65 Jars . . . . .	18.00
No 66 Jars . . . . .	21.00
No 68 Jars . . . . .	15.00
No 69 Jars . . . . .	21.00
<b>Vernis à chaussures.</b> La doz. 1 doz. à la caisse.	
Marque Froment . . . . .	0.75

Marque Jonas . . . . . 0.75  
 Vernis Militaire à l'épreuve de l'eau . . . . . 2.00

The LAING PACKING & PROV. Co.,  
 Montréal, Canada.



**Lard en Baril Marque "Anchor"**  
 Lard pesant, Can. Short Cut, Mess brl. . . . . 22.50  
 Lard pesant, Canada Short Cut, Mess ½ brl. . . . . 11.50  
 Lard du dos, Canala Short Cut, Mess brl. . . . . 22.50  
 Lard du dos, Canala Short Cut, Mess ½ brl. . . . . 11.50  
 Lard pesant, Brown Brand, désossé, tout gras, brl. 40/50 . . . . . 21.50  
 Lard clair, tout gras, du dos très pesant, brl. 40/50 . . . . . 23.00  
 Lard clair, pesant, brl. 20/35 . . . . . 21.00  
 Lard pour fèves, petits morceaux mais gras, brl. . . . . 16.50  
 Lard de flanc pesant, brl. . . . . 22.00  
**Saindoux Composé Raffiné choix**  
**Marque "Anchor"**

Tierces, 375 lbs . . . . . lb. 0.09½  
 Boîtes, 50 lbs. net (doubleure parchemin) . . . . . 0.09½  
 Tinettes, 50 lbs. net (Tinette imitée) . . . . . 0.09½  
 Seaux de bois 20 lbs net \$2.00 . . . . . 0.10  
 Seaux de fer-blanc 20 lbs \$1.85 . . . . . 0.09½

Caisses 10 lbs. tins, 60 lbs. en caisse, bleu . . . . . 0.10  
 Caisses 5 lbs. tins, 60 lbs. en caisse, bleu . . . . . 0.10½  
 Caisses, 3 lbs., tins, 60 lbs., en caisses . . . . . 0.10½  
 Briques de saindoux composé, 60 lbs, en caisse, qts 1 lb. . . . . 0.10½  
**Saindoux Marque "Anchor"**  
 (garanti pur).

Tierces, 375 lbs . . . . . 0.10½  
 Boîtes, 50 lbs. net, (doubleure parchemin) . . . . . 0.10½  
 Tinettes, 50 lbs. net (tinette imitée) . . . . . 0.10½  
 Seaux de bois, 20 lbs., net (doubleure parchemin) . . . . . \$2.15 0.10½  
 Seaux en fer blanc, 20 lbs. bruit . . . . . \$2.00 0.10

Caisses, 10 lbs. tins, 60 lbs. en caisse, Rouge . . . . . 0.10½  
 Caisses, 5 lbs. tins, 60 lbs. en caisse, Rouge . . . . . 0.10½  
 Caisses, 3 lbs. tins, 60 lbs. en caisse, Rouge . . . . . 0.11  
**Saindoux en carré d'une livre,**  
 60 lbs en caisse . . . . . 0.11½  
**Viandes fumées.**

**Jambons: Première qualité.**  
 Extra gros, 28 à 45 lbs . . . . . 0.12½  
 Gros, 20 à 28 lbs . . . . . 0.14½  
 Moyen, 15 à 19 lbs . . . . . 0.15½  
 Petits, 12 à 14 lbs. . . . . 0.16½

Jambons désossés, roulés, gros, 16 à 25 lbs . . . . . 0.16  
 Jambons désossés, roulés, petits, 9 à 12 lbs . . . . . 0.17  
 Bacon de Laing, à déjeuner, sans os, choisi . . . . . 0.17  
 Bacon de Brown, à déjeuner, marque anglaise, sans os, épais . . . . . 0.16

Bacon de Laing, Windsor, dos pelé . . . . . 0.18  
 Jambons de Laing, choisis "Pique-Nique" 7 à 10 lbs. . . . . 0.13  
 Bacon choisi, Wiltshire, côté 50 lbs. . . . . 0.18  
 Cottage Rolls . . . . . 0.18

**Saucisses fumées.**  
 Bologna (Bondon de Boeuf) . . . . . 0.07  
 Bologna (Enveloppe cirée) . . . . . 0.07  
 Brunswick (Beef Middles) . . . . . 0.08  
 Frankfurts . . . . . 0.09  
 Polish . . . . . 0.09  
 Garlic . . . . . 0.09  
 Empress (Poulet, jambon et langue) . . . . . doz. 1.10

**Saucisses fraîches**  
 Saucisses de porc (tripes de porc) . . . . . 0.08  
 Saucisses de porc (tripes de mouton) . . . . . 0.08½  
 Petites Saucisses de Porc (pur Porc) . . . . . 0.15  
 Saucisse Cambridge (paquets de 1 lb.) . . . . . 0.09  
 Saucisses de fermier . . . . . 0.12  
 Chair à saucisses (seaux de 20 lbs.) . . . . . 0.07½  
 Boudin blanc . . . . . 0.07  
 Boudin noir . . . . . 0.08

**AGENCES**  
**LAPORTE, MARTIN & CIE, LTEE,**  
 Montréal.

**Légumes.**  
**Petits Pois Importés "Soleil"**  
 Sur Extra Fins . . . . . 100 boîtes 16.00  
 Extra Fins . . . . . 100 " 15.50  
 Très Fins . . . . . 100 " 15.00  
 Fins . . . . . 100 " 13.00  
 Demi-fins . . . . . 100 " 12.00  
 Moyens No 2 . . . . . 100 " 10.00  
 Moyens No 3 . . . . . 100 " 8.75

**TOT OU TARD**

vous le tiendrez Les autres marchands entrepreneurs le tiennent et disent qu'ils ne voudraient pas s'en passer dans leur magasin.

Le public dit qu'il n'y a pas de préparation comme **SNAP** pour chasser efficacement des mains la crasse, la graisse, la peinture et le goudron. **SNAP** est antiseptique et bon pour la peau. Vous avez besoin d'un article qui se vende.

Demandez "**SNAP**," le nettoyeur des mains, à votre fournisseur aujourd'hui même.

**Snap Co., Limited.**

MONTREAL, CANADA.

**Saindoux Composé**

# LAING'S

Reconnu comme le meilleur sur le marché.

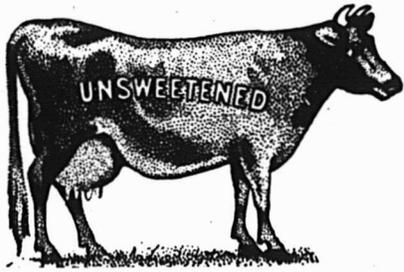
Il n'en existe pas qui ait un goût plus fin.

Son Prix est raisonnable.

---

THE  
**LAING PACKING & PROVISION CO.**  
 LIMITED

Rue Mill, MONTREAL



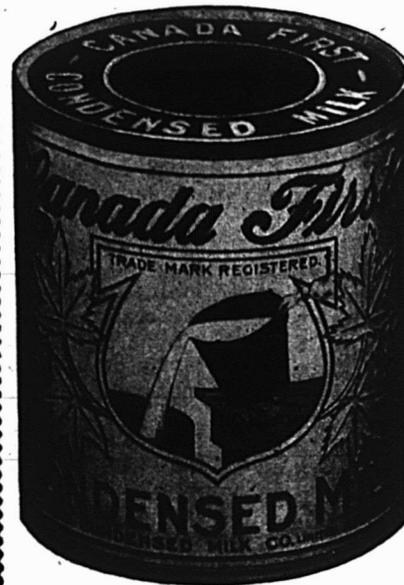
## Le Lait Evaporé St. Charles

n'a pas d'égal comme article de vente rapide. Il vous assure de bons profits. C'est maintenant le moment de mettre en stock les produits de la Marque St. Charles.

CHQUE BOÎTE EST GARANTIE.

**ST. CHARLES CONDENSING  
CO.,**

Ingersoll, Ont., Canada.



Ne vous fiez pas  
uniquement à notre  
parole !

Procurez-vous simplement le Bulletin No 208 du Revenu de l'Intérieur, qui certifie que le

**Lait Evaporé  
"Canada First."**

est absolument pur et contient la proportion absolument la plus élevée de véritables substances nutritives.

Vous ne recevrez jamais de plaintes, si vous tenez le Lait "Canada First."

Fait au Canada par des Canadiens.

**The Aylmer Condensed Milk Co., Limited,**

AYLMER Ont.

Bureaux Principaux à Hamilton, Ont.

### Poissons de Conserve "Thistle".

Les conserves de Haddies, Harengs "Kippered" et Thon, portant l'étiquette et la marque "Thistle", proviennent directement des pêcheries renommées de la Baie de Ste-Marie. La devise des empaqueteurs est: "bonne qualité et non bon marché". Le verdict des connaisseurs est: "produit le meilleur".

### Sardines de Norvège.

Empaquetées dans de l'Huile d'Olive parfaitement pure par Olsen & Kleppe à Stavanger, Norvège, avec un soin merveilleux dans la sélection. Leurs principales marques "Albatross" (petits poissons) et "Ambrosia" (poissons un peu plus gros) les font vendre facilement et en quantités aux personnes les plus difficiles.



NOUS pouvons ajouter peu de chose à tout ce qui a été dit sur la pureté et la supériorité absolue du

### Soda à Pâte "Cow Brand"

Quand la confiance de la cliente en son travail est si généralement exprimée, il n'est pas besoin d'un long argument pour vous montrer l'avantage que vous avez à le mettre en stock.

C'est LE MEILLEUR, et comme tel, il devrait toujours se trouver sur vos rayons.

**CHURCH & DWIGHT, LIMITED,**

MANUFACTURIERS

**MONTREAL.**

Les Fruits Secs et en Conserve de Griffin & Skelley (tous empaquetés sous la marque "Griffin") sont uniques pour la confiance absolue en laquelle ils sont tenus et qui procure une clientèle permanente — la marque "Griffin" est comme la marque "sterling" sur l'argent. Raisins sans Pépins et Epépinés, Pruneaux Stérilisés, Fruits Séchés et Fruits en Conserve.

**Fruits Secs  
de Griffin.**

Le Vermicelle, le Macaroni, le Spaghetti et les Pâtes de Fantaisie dont l'empaquetage porte le nom de "Codou", sont acceptés comme les meilleurs du genre — rien de plus fin ne peut être produit. La propreté est absolue dans la manufacture qui les produit — manufacture modèle, de renommée nationale. Le maintien strict de la qualité est absolu. Son nom est "Codou".

**Macaroni  
de Codou.**

ARTHUR P. TIPPET & CO., Agents.  
Montréal.

<b>Petits Pois "François Petit &amp; Co."</b>	
Fins, 100 boîtes, btes illustrées	10.00
Fins, 100 boîtes, étiquette dorée	9.50
Moyens, 100 btes, étiquette dorée	8.00
1res fins, 100 btes, étiquette dorée	8.50
<b>Haricots "Soleil"</b>	
C/S	
Extra Fins, 40 flacons	9.00
Extra Fins, 100 boîtes	12.00
Fins, 100 boîtes	11.50
Moyens, 100 boîtes	8.50
Coupes, 100 boîtes	8.00
Macedoines No 1, extra 100 boîtes	12.00
Macedoines No 1, extra, 40 flacons	9.00
Macedoines No 2, extra, 100 boîtes	9.00
Côtes de Céleri, 100 boîtes	8.00
Épinards en Purée	9.00
Fonds d'Artichauts, 100 boîtes	33.00
<b>Soupes.</b>	
Vertes cerfeuil, 100 boîtes	9.50
Julienne, 100 boîtes	8.00
Printanière Nouvelle, 100 boîtes	9.50
Purée de tomates concentrées, 100 boîtes	9.50
<b>Asperges</b>	
C/S	
Branches géantes, 50 boîtes	24.00
Branches géantes, 16 bocaux	10.00
Branches Grosses, 50 boîtes	23.00
Branches Extra, 100 boîtes	22.50
Branches Fines, 100 boîtes	20.00
Pointes Têtes seulement, 100 btes	27.00
Pointes têtes seulement, 40 flacons	14.00
Coupées 1er choix, 100 boîtes	17.00
Coupées 2ème choix, sans têtes, 50 boîtes	11.00
Coupées 2ème choix, sans têtes, 100 boîtes	11.50
<b>Sardines</b>	
C/S	
Romain ½s	8.00
Victoria ½s	8.50
Junquiera ½s	9.00

White Bear ½s	16.00
White Bear ¼s	9.50
Bonne Ménagère ½s	13.00
Superbes à la Ravigote	25.00
<b>Tomates</b>	
Doz.	
Victoria c/s 2 doz.	1.40
Blé-D'Inde	Doz.
Victoria c/s 2 doz.	1.00
<b>Savons de Castille</b>	
Lb.	
Le Soleil 72% d'huile Olive.	
morc. de 11 lbs., 25 lbs. à la c/s	0.07½
morc. de 2½ lbs., 12 lbs. à la c/s	0.08½
C/S	
morceaux de ½ lb., 50	3.50
morceaux de 3 oz., 200	3.75
Lb.	
La Lune 65% d'huile d'olive	
morc. de 11 lbs., 25 lbs par c/s	0.07
morc. de 2½ lbs., 12	0.08
C/S	
morceaux de ½ lb., 50	3.25
morceaux de 3½ oz., 100	1.80
morceaux de 3½ oz., 200	3.40
<b>Duffy &amp; Co.</b>	
Grape Juice, qrts 12s	4.75
Grape Juice, pts 24s	5.15
Grape Juice, splits 36s	4.75
Apple Juice, qrts 12s	4.50
Apple Juice, pts 24s	4.75
Champagne pommes qrts 12s	5.00
Champagne pommes, pts 24s	5.50
<b>Motts Golden Russet</b>	
Sparkling Cider, qrts 12s	5.00
Sparkling Cider, pts 24s	5.50
Sirop Vinaigre, qrts 12s	2.50
<b>Thés Japon</b>	
Lb.	
Victoria, 90 lbs.	0.27
Princess Louise, 80 lbs.	0.20
Princess Louise, 30 lbs.	0.21
Princess Louise, 5 lbs.	0.23
<b>Vert "Ceylan"</b>	
Duchess, 60 lbs.	0.23

<b>Noir (Blend)</b>	
Victoria 50/30 tins	0.31
Princess Louise, 50/30 tins	0.26
<b>Empois Remy</b>	
Paquets 2 lbs., 50s	0.08
Carton 1 lb., 50s	0.08
Carton ½ lb., 100s	0.08
Carton ¼ lb., 200s	0.08
Bbl. 240s	0.07½
Keg 120s	0.07½
<b>Huile d'Olive "Minerva"</b>	
c/s 12 Btls. 1 litre	6.50
" 12 btl. qrts	5.75
" 24 btl. pts	6.25
" 24 btl. ½ pts	4.25

**JOHN P. MOTT & CO.**J. M. Douglas & Co., Agents, Montréal.  
Chocolats et Cacaos Mott.Elite, per doz. 0.90  
La lb.Prepared Cocoa. 0.28  
Breakfast Cocoa 0.38  
No 1 Chocolate. 0.32

Diamond Chocolate	0.24
Navy Chocolate	0.29
Cocoa Nibbs	0.35
Cocoa Shells	0.05
Confectionery Chocolate	0.18 à 0.30
Plain Chocolate Liquors	0.18 à 0.35
Vanilla Stick	la gr. 1.00

**ST. CHARLES CONDENSING CO'Y.,**

Ingersoll, Ont., Can.

Laits et Crèmes Condensés.

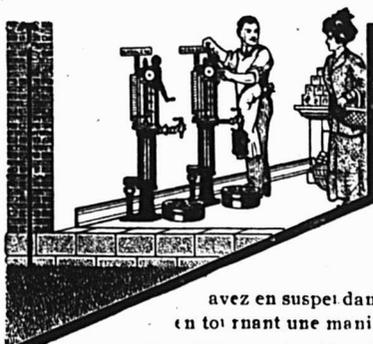
St. Charles "Family" 3.50  
St. Charles "Baby," 4 doz., la cse 2.00**IL N'Y A PAS DE LIMITE DE TEMPS**

à la popularité de

**"SALADA"**Des centaines de livres  
ont été vendues  
**HIER,**Des millions de livres  
sont en usage  
**AUJOURD'HUI,**et sa popularité sera  
encore plus grande  
**DEMAIN.****LA QUALITE LE FAIT VENDRE**

SALADA TEA CO.

TORONTO et MONTRÉAL



*M. le  
Marchand,*

Pensez à la commodité que vous avez en suspendant le bidon du client à la pompe et en tournant une manivelle, pour tirer un gallon d'huile.

**Pas d'Entonnoirs--Pas de Mesures--Pas de Porte--Pas de Saleté. Economie d'Espace, de Temps et d'Argent.**

Vous ne touchez pas à l'huile. La pompe la transmet du réservoir dans le bidon du client—la mesure—compte les gallons et indique la somme d'argent à percevoir.

Grâce à l'appareil, la vente de l'huile, qui était une corvée, est changée en un commerce propre, agréable et profitable.

La variété des grandeurs et des genres vous permettra de vous procurer un appareil dont le prix vous conviendra. Chaque appareil est le meilleur pour le prix.

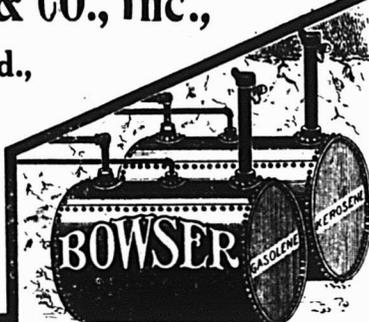
Demandez la brochure No 84.

**S. F. BOWSER & CO., Inc.,**

**Fort Wayne, Ind.,**

Succursales à

New-York,  
Boston, Philadelphie,  
Dallas, San-Francisco,  
Chicago, Minnéapolis,  
Atlanta, St-Louis, Toronto



# BOITES EN FER-BLANC

Unies ou ornementées pour  
empaqueter :

**La Poudre à Pâte,  
les Epices, le Café, le Thé,  
le Saindoux, les Viandes,**

ou

**tous autres pro-  
duits alimen-  
taires.**

Vous devriez vous procurer nos prix avant de placer vos ordres.

## AMERICAN CAN COMPANY

MONTREAL, HAMILTON.



**LES BÉBÉS MANGENT CE QU'ON  
LEUR DONNE.**

L'enfant ne peut pas choisir sa nourriture comme les grandes personnes. Ce sont les parents qui doivent choisir l'alimentation de leur jeune enfant. Donnez aux bébés le

**Lait Condensé**

**Marque  
REINDEER.**

Il est pur, stérilisé et exempt de germes actifs—il ne contient aucune des infections que peut transmettre le lait non préparé.

**THE TRURO CONDENSED MILK CO.,  
Limited.**

TRURO, N. E.

HUNTINGDON, P. Q.

**Couteau à Fromage "PERFECTION"  
Automatique.**

Le Plus Simple et  
le plus Exact Cou-  
teau à Fromage  
actuellement sur  
le marché.



**ÉPARGNE DE TEMPS ET DE LABEUR.**  
Economie de profit, Pas de déchets ni de poids trop fort.  
Il plaît à vos Clients, car ils reçoivent une jolie tranche de fromage frais, appétissant, pesant exactement le poids demandé.  
Vente par l'intermédiaire des marchands de gros ou directement.  
Demandez les prix et termes de vente.

**THE AMERICAN COMPUTING CO.  
OF CANADA  
17-19 RUE HUNTER OUEST,  
HAMILTON, ONTARIO**



## Les Biscuits à la Crème "Perfection" de Mooney

sont connus pour leur croustillant durable. Ils vous parviennent TOUJOURS dans un état de fraîcheur parfaite, parce que nous nous faisons un point d'honneur de n'expédier que de la marchandise qui augmente la bienveillance de nos clients.

## The Mooney Biscuit & Candy Co., Limited

Manufactures à

STRATFORD, ONT.  
WINNIPEG, MAN.

## "LA FAVORITE"

La Mine par excellence pour les poêles.  
Elle donne un lustre permanent,  
Ne tache pas les mains.

### CIRAGE GOON

La meilleure combinaison de cirage à chaussures, conserve le cuir et lui donne un lustre parfait.

### PROTECTORINE

La meilleure graisse pour harnais, assouplit et conserve le cuir en le mettant à l'épreuve de l'eau.

**VERNIS "UNCLE SAM"**  
Donne à la chaussure un brillant étincelant et durable.

Ces produits sont en vente chez tous les Epiciers en gros. S'adresser au besoin à  
**Oncle Sam Dressing Co., Lanoraie P.Q.**

Représentants à Québec: **BOVIN, GRENIER & CIE,**  
63 RUE DALHOUSIE

IL N'Y A AUCUN RISQUE NI  
SPECULATION DANS LA VENTE



Registered  
U. S.  
Patent Office.

53 des plus hautes récompenses  
en Europe et en Amérique.

**WALTER BAKER & CO. Limited.**

Etablis en 1780. DORCHESTER, Mass.

DE  
**BAKER'S  
COCOA  
AND  
CHOCOLATE**

Ce sont des articles  
de vente courante  
et des modèles de  
pureté et d'excellence dans le monde entier.

CHOCOLAT "ELITE"  
Non sucré



DES EPICIERES  
Pour tous les

Besoins de la Cuisine

Tablettes de 1/4 lb.

Fabriqué par

**JOHN P. MOTT & CO.,**

HALIFAX, N. E.

**J.A. TAYLOR, Agent, Montréal**

**LA FARINE PREPAREE**  
(SELF-RAISING FLOUR)  
**DE BRODIE & HARVIE**

est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une excellente pâtisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réussir la pâtisserie avec la farine préparée de BRODIE & HARVIE, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.

4 et 16 rue Bleury, MONTREAL

**LAKE OF THE WOODS MILLING  
CO., LIMITED**

Fabricants de Farine "FIVE ROSES"

MEUNERIE A KEEWATIN

Capacité 9000 barils par jour.

Meunerie à Portage Laprairie,

Capacité 1500 barils par jour.

Capacité Totale 10500 barils par jour

Bureaux: MONTREAL, TORONTO,  
WINNIPEG, KEEWATIN,  
PORTAGE-LAPRAIRIE.

**LACAILLE, GENDREAU & CIE**

Successeurs de CHS. LACAILLE & CIE.

EPICIERES EN GROS

Importateurs de Mélasses, Sirops, Fruits Secs, Thé, Vins, Liqueurs, Sucres, Etc., Etc.

Spécialité de Vins de Messe de Sicile et de Tarragone.

329 Rue St-Paul et 14 Rue St-Dizier  
MONTREAL

La Seule Céréale pour le Déjeuner

Reconnue maintenant comme

" Aliment remplaçant ordinairement le Pain "

**Le Shredded Wheat**

Comme preuve de cela voyez l'augmentation soutenue, ferme, des ventes, qui a lieu tous les ans. En 1910, il y a eu une augmentation de plus de 100,000 caisses (près de 50 millions de biscuits) sur les ventes de 1909.

Dites à vos clients qui mangent du Shredded Wheat à déjeuner combien délicieux il est pour un repas quelconque, quand on le combine à des baies ou à d'autres fruits frais.

Faites chauffer le biscuit au four, couvrez-le de baies et servez avec du lait ou de la crème et du sucre.

**THE CANADIAN SHREDDED WHEAT CO., Limited.**

Niagara Falls, Ontario.

C 32.

# SAVEZ-VOUS OU ACHETER CE DONT VOUS AVEZ BESOIN?

Il ne se passe guère de semaine sans que plusieurs abonnés ne nous demandent où ils peuvent se procurer quelque article dont ils ont besoin et qu'ils ne savent où pouvoir acheter.

Comme nous l'avons maintes fois répété "Le Prix Courant" est entièrement à la disposition de ses abonnés pour tous les services qu'il peut leur rendre.

Rien ne nous est plus agréable que de leur faciliter les affaires, aussi nous empressons-nous de répondre gratuitement à toute demande de ce genre,

Nos abonnés qui auraient besoin d'un renseignement à ce sujet n'ont qu'à **Détacher le Coupon ci-dessous, le remplir et nous l'envoyer.**

**LE PRIX COURANT, 80, RUE ST-DENIS  
MONTREAL**

**LE PRIX COURANT**  
80, RUE ST-DENIS  
MONTREAL

**Service des Abonnés**

DATE \_\_\_\_\_ 1911

VEUILLEZ ME DIRE OU JE PUIS ACHETER \_\_\_\_\_

NOM \_\_\_\_\_ ADRESSE \_\_\_\_\_

- St. Charles "Hotel" . . . . . 3.70
- Lait "Silver Cow" . . . . . 4.55
- "Purity" . . . . . 4.25
- "Good Luck" . . . . . 4.00

**SALADA TEA CO.**



THEES DE CEYLAN  
"SALADA."

- Etiquette Brune, 1's et 1/2's. \$0.25 \$0.30
- Etiquette Verte, 1's et 1/2's. 0.27 0.35
- Etiquette Bleue, 1's, 1/2's, 1/4's et 1/8's. . . . . 0.30 0.40
- Etiquette Rouge, 1's et 1/2's. 0.36 0.50
- Etiquette Dorée, 1/2's. . . . . 0.44 0.60

**SAVON**

The GENUINE, empaqueté 100 morceaux par caisse.



Prix pour Ontario et Québec:  
Moins de 5 caisses . . . . . \$5.00  
Cinq caisses ou plus . . . . . 4.95



**SNAP CO., LTD.,**

Montréal,  
Snap Hand  
Cleaner.

- Cse de 3 doz. 3.60
  - Cse de 6 doz. 7.20
- 30 jours.

**ARTHUR P. TIPPER & Co., Montréal**

- Lime Juice "Stowers" La cse
- Lime Juice Cordial, 2 doz. . . pts. 4.00
- Lime Juice Cordial, 1 doz. . . pts. 3.50
- Double Refi. lime juice . . . . . 3.50
- Lemon syrup . . . . . 4.00

**THE UNCLE SAM DRESSING CO.,  
Lanoraie, P.Q.**

- Vernis "Uncle Sam"
- Bout. 6 oz. No 1 . . . . . 2.00
- Bout. 4 oz. No 1 . . . . . 1.40
- Bout. 4 oz. No 2 . . . . . doz. 1.00
- Bout. 4 oz. (bout. nue) . . . . . doz. 0.75

**Vernis Chocolat.**

- Bout. 6 oz., No 1 . . . . . 2.00
- Bout. 4 oz., No 1 . . . . . 1.40
- Vernis noir No 1 Extra Brls 40 gallons . . . . . 1.60
- Vernis noir No 1 Extra Cans 1 à 5 gallons. . . . . 1.75
- Vernis chocolat No 1, brls 40 gals. 1.60
- Vernis chocolat No 1, Extra cans 1 à 5 gallons . . . . . 1.75

**Graisse "Protectorine"  
(Pour harnais et chaussures).**

- Boîtes 8 oz. . . . . 1.25
- Boîtes 4 oz. . . . . 0.75

**Cirage Combiné "Coon"**

- Cirage à Chaussures "Coon" doz. 0.75
- Mine à Poêle "Favorite"
- Mine "Favorite," No 4, doz. . . . 0.45
- Mine "Favorite," No 8, doz. . . . 0.70
- Mine "Favorite," No 12, doz. . . . 0.80

**T. UPTON & CO.,  
Hamilton.**

- Confitures garanties pures.
- Framboises, Fraises, Cassis, verres de 1 lb., 2 doz. par cse, doz. . . 1.90

- Pêches, Gadelles Rouges, Groseilles verres de 1 lb., 2 doz., par caisse . . . . . 1.70

- Prunes, verres de 1 lb., 2 doz. par caisse . . . . . doz. 1.60

**Assorties**

- Verres de 1 lb., 2 doz. à la cse, doz. 1.75
- Marmelade de Pamplemousse (Grape Fruit), verres de 1 lb., 2 doz. à la caisse . . . . . doz. 1.60

**Pure Marmelade d'oranges  
Garantie pure.**

- Verres, 12 oz., 2 doz. à la cse, doz. 1.00
- Verres, 16 oz., 2 doz. à la cse, doz. 1.45
- Pint Sealers, 1 doz. à la cse, doz. 2.25
- Tins, 2 lbs., 2 doz. à la cse, doz. 2.00
- Tins, 4 lbs., 2 doz. à la caisse, lb. 0.08
- Tins, 5 lbs., 8 au crate. . . . . lb. 0.08
- Tins, 7 lbs., 12 à la-caisse. . . . . lb. 0.08

**Seaux en bois, 7 lbs., 6 seaux par crate . . . . . lb. 0.08**

**Seaux en bois, 30 lbs. . . . . lb. 0.07 1/2**

**Miel Pur Clarifié**

- Verres, 12 oz., 2 doz. à la cse, doz. 1.40
- White Clover

- Verres, 12 oz., 2 doz par caisse. . 1.60

Verres, 16 oz., 2 doz. à la cse, doz. 2.00  
Fret payé d'avance sur 5 caisses ou davantage expédiées directement de la manufacture à

Windsor, North Bay, Montréal, et à tous les points intermédiaires en Ontario. Pour tous les autres endroits, une allocation de fret de 25 cents par cwt sera faite. Termes: net, sans escompte



## Satisfaction des Deux Côtés.

De nos jours, l'Épicier avisé ne met en stock que les marchandises qu'il sait devoir plaire à ses clients et donner en même temps satisfaction à lui-même.

**LES**

# Pains de Levure "Royal"

procurent une satisfaction délicieuse à la **ménagère** qui en achète, car ils font l'espèce de pain la plus délicieuse.

¶ Ils donnent satisfaction à l'**Épicier** qui en vend, car ils ont une énorme demande et lui rapportent un profit substantiel.

¶ Si votre Marchand de Gros ne veut pas vous en fournir, envoyez-nous une commande et nous vous l'expédierons directement de notre magasin de Montréal.



Etablie en 1852.



## Les plus beaux poissons que l'on puisse obtenir.

Un choix fait avec soin des meilleurs poissons pris dans la Baie renommée de Passamaquoddy et une préparation habile et soignée dans une manufacture moderne et sanitaire, ont fait des



### Aliments Provenant de la Mer, "MARQUE BRUNSWICK",

Le choix de toutes les personnes au goût difficile.

Leur qualité n'est pas surpassée; ils ont une saveur qui leur est propre, et ils procurent au marchand un profit libéral.

Tenez-vous cette ligne qui donne satisfaction? En donnant une commande, assurez-vous du nom exact "**Brunswick**".

## CONNORS BROS., Limited,

BLACK'S HARBOUR, N. B.

AGENTS:

LEONARD BROS., Montréal. — C. H. B. HILLCOAT, Sydney. — A. W. HUBAND, Ottawa. — JAS. HAYWOOD, Toronto. — CHAS. DUNCAN, Winnipeg. — GRANT & OXLEY CO., Halifax. — C. DE CARTERET, Kingston. — BUCHANAN & AHERN, Québec. J. L. LOVITT, Yarmouth.

# LE PRIX COURANT

REVUE HEBDOMADAIRE

Commerce, Finance, Industrie, Assurance, Etc.

EDITEURS;

La Compagnie de Publications des Marchands Détaillants du Canada, Limitée,

80 rue St-Denis - MONTREAL.

Téléphone Bell Est 1185-1186.

ABONNEMENT: Montréal et Banlieue, \$2.50  
Canada et Etats-Unis, 2.00 } PAR AN.  
Union Postale, - Frs. 20.00 }

Il n'est pas accepté d'abonnement pour moins d'une année.

Représentant spécial pour la province d'Ontario: J. S. Robertson Co., 152 rue Bay, Toronto.

A moins d'avis contraire par écrit adressé directement à nos bureaux, 15 jours au moins avant la date d'expiration, l'abonnement est continué de plein droit.

Toute année commencée est due en entier.

L'abonnement ne cesse pas tant que les arrangés ne sont pas payés.

Tout chèque pour paiement d'abonnement doit être fait payable "au pair à Montréal."

Chèques, mandats, bons de poste doivent être faits payables à l'ordre de "Le Prix Courant".

Prière d'adresser les lettres, etc., simplement comme suit:

"LE PRIX COURANT" Montréal.

## LA SITUATION DES BANQUES

Dans le cours du mois de mai, la situation des Banques n'a guère changé. Cependant, il est fort intéressant de la comparer à la situation des Banques à la même date l'an dernier.

Nous pouvons constater les progrès considérables et constants qui se sont opérés dans le cours de l'année écoulée. Le capital versé des Banques canadiennes a augmenté de \$2,477,779.00, et au 31 mai, il atteignait la somme totale de \$100,892,791.00.

La réserve accuse une augmentation de \$7,435,914.00 sur l'année précédente, et à la même date, elle a atteint la somme de \$86,690,829.00.

La circulation, quoique étant en diminution pour le mois écoulé, relativement au mois précédent, accuse une augmentation de \$4,667,874.00 par rapport à l'année précédente.

Cette augmentation considérable dans le capital versé et dans la réserve des Banques canadiennes indique la prudence dont elles font preuve en offrant au public des garanties qui sont toujours proportionnées à la responsabilité de ces institutions.

A l'article des dépôts, nous constatons une augmentation fort considérable. En effet, les dépôts du public, remboursables à demande, s'élèvent à la somme de \$298,784,206.00, en augmentation de \$16,819,837.00 sur le mois précédent, et de \$42,132,571.00, sur le mois de mai de l'année précédente.

Les dépôts du public, remboursables après avis, s'élèvent à la somme de \$562,209,146.00, en augmentation de \$6,386,216.00 sur le mois précédent, et de \$37,528,167.00 par rapport au mois de mai 1910, ce qui constitue pour ces deux items seulement une augmentation de \$79,660,738.00.

A l'actif, nous constatons les changements suivants: Les prêts à demande, remboursables ailleurs qu'en Canada, s'élèvent à \$88,745,080.00, en diminution de \$36,735,186.00, par rapport au mois de mai de l'an dernier, ce qui indique que les Banques canadiennes trouvent plus facilement au Canada un placement rémunérateur de leur avoir.

Les prêts courants en Canada s'élèvent à la somme de \$708,093,677.00, en augmentation de \$64,847,159.00, pour l'an-

née écoulée. On voit par là l'intérêt que nos banques portent aux industries canadiennes, et qu'elles sont toujours disposées à faire les avances nécessaires pour assurer la permanence de leurs succès.

Nous publions un tableau-résumé de la situation des Banques au 30 avril 1911 et au 31 mai 1911.

	PASSIF	30 avril 1911	31 mai 1911
Capital versé		\$100,648,717	\$100,892,791
Réserve		85,213,740	86,690,829
Circulation		\$ 83,647,088	\$ 81,862,218
Dépôts du gouvernement fédéral		4,658,365	6,034,866
Dépôts des gouvern. provinciaux		26,604,069	27,000,634
Dép. du pub. remb. à demande		281,964,369	298,784,206
Dépôts du pub. remb. après avis		555,822,930	562,209,146
Dép. reçus ailleurs qu'en Canada		69,062,268	69,442,818
Emprunts à d'autres banq. en Can.		3,899,966	3,919,802
Bal. dues à d'autres banq. en Ang.		2,670,976	2,928,376
Bal. dues à d'autres banq. à l'étran.		4,098,923	3,983,950
Autre passif		8,428,033	9,275,760
		\$1,046,506,776	\$1,070,651,050

	ACTIF	30 avril 1911	31 mai 1911
Espèces		\$ 35,388,373	\$ 35,802,446
Billets fédéraux		76,423,945	82,666,396
Dépôts en garantie de circulation		5,088,298	5,092,298
Billets et chèq. sur autres banques		42,683,828	48,289,605
Prêts à d'autres banq. en Can. gar.		3,820,050	3,825,265
Dép. et bal. dans d'autres banq. en Can.		7,191,122	6,311,013
Bal. dues par ag. et autres banq. en Ang.		17,366,568	25,966,612
Bal. dues par ag. et autres banq. à l'étr.		26,633,086	29,492,841
Obligations des gouvernements		10,996,708	10,793,713
Obligations des municipalités		23,497,116	23,420,781
Oblig., actions et autres val. mob.		58,391,783	60,815,618
Prêts à demande remb en Canada		57,882,690	57,709,853
Prêts à demande remb. ailleurs		84,535,658	88,745,080
Prêts cour. en Canada		712,032,758	708,093,677
Prêts cour. ailleurs		33,783,963	33,918,314
Prêts au gouvernement fédéral			
Prêts aux gouvernements prov.		1,790,217	1,648,403
Créances en souffrance		7,128,083	7,212,743
Immeubles		1,420,562	1,455,297
Hypothèques		966,120	964,931
Imm. occupés par les banques		27,078,680	27,568,633
Autre actif		12,696,656	11,120,723
		\$1,246,746,415	\$1,270,914,407



# Tanglefoot,

le Papier à Mouches Originel.  
Depuis 25 ans le Modèle-Type de  
Qualité. Tous les autres papiers  
à mouches sont des imitations.

## LE PROBLEME DE L'ACHETEUR ET LES METHODES DE VENTE CONSCIENCIÉUSES

On évite depuis longtemps de discuter au grand jour la question des relations que l'acheteur entretient avec son patron et ceux qui lui vendent des marchandises. Personne ne semble désirer traiter cette question, parler franchement de ces relations ou suggérer un remède aux dangers qui les menacent, car ce problème concerne un grand nombre de personnes dont les intérêts diffèrent.

Mais il est une chose que l'homme d'affaires, aux idées larges, peut toujours faire: c'est de considérer l'avenir. S'il voit un précipice à temps, il peut le contourner; si les conditions commerciales lui donnent beaucoup d'encouragement, il peut encore se raffermir dans ses idées optimistes; s'il se trouve en face d'une situation fâcheuse, il peut se mettre bravement à l'oeuvre pour y trouver un remède. Ce problème de l'acheteur s'étend à toutes les relations commerciales; il demande donc la considération et l'action sérieuses de tous les hommes d'affaires.

L'ambition qu'a le manufacturier d'arriver au succès, de contrôler le commerce, de mettre ses produits sur le marché, lui a peut-être fait oublier son grand devoir envers les acheteurs; il peut avoir dédaigné la triste condition dans laquelle se trouvent un si grand nombre d'acheteurs qui se sont laissés influencer par des promesses alléchantes.

Un point capital dans le commerce est de sentir que la fidélité d'un acheteur envers sa maison est inébranlable. Mais combien y a-t-il d'acheteurs qui aient pu maintenir cette fidélité devant les méthodes persuasives employées si souvent et avec persistance, pour les induire à se départir de leur loyauté envers la maison de commerce qu'ils représentent. Le procédé employé est simple: l'offre d'une boîte de cigares, une invitation à dîner, au théâtre, etc.; voilà autant de choses qui feront dévier certains acheteurs du droit chemin et manquer à la mission qui leur a été confiée.

Cet état de choses n'existerait jamais, si le propriétaire était présent. Alors pourquoi faut-il qu'au cours des affaires, de grandes maisons de commerce oublient la présence du chef de la maison de détail, représenté par l'acheteur? L'honneur de la maison de l'acheteurs est en jeu, et la conscience de celui-ci devrait être gouvernée par son sens d'employé fidèle, exactement comme si son patron l'accompagnait toujours.

La vie commerciale se développe rapidement et, dans la compétition active qui existe, nombreuses sont les tentations offertes aux acheteurs. Ces offres sont faites si franchement, si librement, qu'elles sont presque une marque de bienveillance plutôt qu'un genre de corruption.

Mais le temps met à l'épreuve toutes les méthodes d'affaires, et l'acheteur qui se laisse tenter s'apercevra un jour qu'il a fait fausse route. Il se rendra compte qu'il trahit les intérêts de son patron et que chacune de ses transactions nuit aux affaires qu'il devrait sauvegarder.

Il en résulte qu'il perd toute confiance en soi-même; il devient le jouet du système de corruption et se réveille enfin pour constater qu'il a perdu honneur et réputation par son manque de loyauté dans une position de confiance.

Toutes les méthodes modernes ayant été analysées, il est incontestable que le point capital pour le commerce et l'industrie, est l'efficacité à produire des résultats. Rien n'est plus démoralisant ni plus sûr de causer un désastre que le système qui consiste à corrompre les acheteurs en leur offrant des avantages spéciaux. Non seulement cela détruit l'efficacité de l'acheteur et son intérêt personnel pour les affai-

res de son patron, mais cela a une réaction sur les maisons d'affaires qui pratiquent ce système.

Une poutre pourrie dans un édifice, met en danger la construction entière; de même si, dans le commerce, on emploie une méthode de corruption, cette méthode affectera et détruira sûrement toute efficacité dans la vie commerciale. Tous les hommes d'affaires ont donc la grande obligation morale de maintenir l'intégrité et le pouvoir de production du commerce, de manière que notre système d'affaires soit exempt de pratiques et d'usages malsains.

Nos principes d'affaires devraient être gouvernés par des buts élevés visant à une vie honorable, à une coopération intelligente, à un désir mutuel de prospérité et de progrès réel.

Une pomme tachée dans un baril gâtera toutes les autres. La lutte commerciale, la rivalité tendent à infiltrer dans notre système d'affaires ce poison mortel qu'est la corruption des acheteurs et autres employés, sollicités par l'appât d'un gain.

A notre époque où on a coutume d'éviter toute responsabilité, qui blâmera-t-on des conditions existant dans le commerce et qui consistent à corrompre des acheteurs? Qui est surtout coupable de n'avoir pas soulevé la question qui concerne l'acheteur des maisons de détail? Nous sommes portés à regarder le côté extérieur des choses, et trop souvent nous constatons que le blâme est rejeté sur les acheteurs eux-mêmes.

Ce n'est pas l'acheteur qui est à blâmer; on en fait le bouc émissaire de tous les maux. Ce n'est pas non plus l'homme qui accueille de son mieux l'acheteur et lui offre des cadeaux; il est employé pour le faire par de grandes maisons de commerce. C'est le système qui est à blâmer, c'est le principe qui est faux, c'est la méthode qui ne vaut rien.

Les jardins produisent des fleurs aussi bien que des mauvaises herbes. Ne blâmons pas le sol ni le soleil si les mauvaises herbes envahissent nos jardins; blâmons notre indifférence, notre insouciance, notre négligence, qui laissent les mauvaises herbes détruire les fruits et les fleurs. De même dans nos relations commerciales et industrielles, relations existant entre le manufacturier et le détaillant le plus obscur, jetons le blâme des mauvaises conditions existantes à qui de droit, blâmons le système, la méthode, la négligence voulue, l'avarice persistante et l'avidité, qui menacent de détruire notre vie commerciale.

Si l'on ne peut pas faire d'affaires en se basant sur des principes d'honneur, de telle sorte qu'aucune tache ne ternisse la réputation et le caractère de tout employé, principalement de l'acheteur qui occupe une position aussi importante, alors le système commercial actuel est à condamner.

Rappelons-nous donc qu'il n'y a pas dans la vie commerciale de condition que nous ne puissions changer. Quelque grands que soient ces maux, quelle que soit leur portée, surtout au point de vue de l'avancement des acheteurs, quels que soient les dangers qu'ils offrent à l'intégrité, au caractère de l'homme et à son efficacité, on peut y remédier.

Mettons un terme à toutes ces pratiques. Tout homme d'affaires pourra alors lire d'honnêtes intentions sur le visage de l'homme avec qui il fait affaires.

Quelque exceptionnelles que puissent être les capacités d'un acheteur, si on le soupçonne d'avoir manqué de loyauté dans sa position de confiance, ses aptitudes ne lui serviront de rien.

Un tel homme n'a pas d'esprit de combativité. Il a tout perdu, il est corrompu en tant que soldat sur le vaste champ de la lutte commerciale. Il devient incertain, le soupçon plane sur lui et il est perdu de réputation en tout ce qui con-

cerne les relations commerciales. Un doute terrible l'enveloppe et le hante. Il se rend compte qu'il est condamné sans appel et il se trouve face à face avec le déshonneur.

Rappelons-nous aussi que la nature humaine est toujours la même. Les attributs de personnalité et de tempéramment chez les hommes d'aujourd'hui sont les mêmes que chez ceux d'il y a cinquante ans. Ils n'en diffèrent que par l'intensité et la haute tension de notre système, qui offre des dangers par le mauvais emploi qui est fait de la richesse.

Essayons de maintenir dans nos transactions commerciales une attitude ferme et digne. Faisons tout notre possible pour que nos employés restent honnêtes, pour que leur conscience soit nette, pour leur inspirer de hautes idées, pour qu'ils demeurent fidèles et intègres. Pour atteindre cet idéal, éloignons d'eux, par tous les moyens possibles, tous les genres de tentation.

Les méthodes et systèmes d'affaires seront alors affranchis du stigmate des influences corruptrices, et notre idéal de vie intègre sera garanti.

### LA VILLE DE HAMILTON

Nous accusons réception du deuxième numéro annuel de la "Ville de Hamilton", publié par la "Ontario Engraving Co.", de Hamilton, Ont.

Ce numéro spécial est très bien fait à tous les points de vue. Il est imprimé sur papier de luxe et contient trois planches en couleurs, laissant voir la Ville de Hamilton, divisée en trois sections: section du Centre, section de l'Est et section de l'Ouest.

Il contient un nombre considérable de vues des principaux édifices publics, et des principaux établissements commerciaux de la ville manufacturière de Hamilton.

Ce livre renferme également une quantité d'informations fort intéressantes se rapportant à la population, à l'administration municipale, aux associations commerciales, et aux diverses industries manufacturières établies en si grand nombre à Hamilton. En effet, nous constatons que sa population en 1911 est estimée à environ 80,000 habitants; 375 manufactures, représentant un capital investi de \$40,000,000.00, y sont établies et emploient environ 22,000 ouvriers, auxquels elles paient annuellement \$13,000,000.00 de salaires. Ces manufactures produisent plus de \$45,000,000.00 de marchandises par an.

La Ville de Hamilton semble avoir été choisie de préférence par les grands manufacturiers américains pour y établir des succursales canadiennes; on y compte, en effet, plus de trente-deux grandes compagnies américaines qui y ont établi des usines et des manufactures.

### LA PRODUCTION DU GRAIN AU CANADA EN 1910

D'après des statistiques sur l'industrie et le commerce, pour l'année 1910, le Canada occupe le septième rang parmi les pays producteurs de grain. La production mondiale a été de 3,651,866,000 boisseaux en 1910. Le Canada a produit 522,459,421 boisseaux. La Russie occupe le premier rang, avec 776 millions de boisseaux; les Etats-Unis viennent ensuite, puis l'Inde Britannique. Sur la quantité totale produite par le Canada, l'Ouest a fourni 262,980,385 boisseaux et l'Est, 259,369,036 boisseaux.

En 1910, le Canada a exporté 63,827,614 boisseaux de grain par les ports canadiens et 25,017,327 boisseaux par des ports des Etats-Unis.

### L'ARGENT ANGLAIS

La politique fiscale anglaise qui, depuis quelque temps, s'est appliquée à taxer de toutes manières le capital anglais, a eu pour effet d'inciter les capitalistes à placer leur argent à l'étranger. Le Canada, dont les ressources naturelles présentent des avantages qui ne peuvent être facilement égalés dans aucun autre pays, reçoit naturellement sa part d'attention des capitalistes anglais.

Il est intéressant de constater que plus de \$70,000,000.00 d'argent anglais ont été placés au Canada, du 1er janvier au 1er avril 1911. Ces placements sont représentés par des débentures des gouvernements provinciaux, de municipalités et d'entreprises industrielles, et sont répartis comme suit:

Gouvernement de la Province d'Alberta .. . . .	\$ 7,000,000
Municipalité de Westmount .. . . .	2,500,000
Ville de Hamilton .. . . .	1,020,500
Ville de Maisonneuve .. . . .	4,395,000
Ville de Victoria .. . . .	587,500
Ville de Port-Arthur .. . . .	553,500
Ville de Vancouver .. . . .	2,895,000
Ville de Québec .. . . .	1,078,500
Compagnie du Grand Tronc .. . . .	3,750,000
Grand Tronc Pacifique .. . . .	3,480,000
Canadian Northern Railway .. . . .	9,513,485
Tramways Electriques, Colombie-Anglaise .. . . .	3,000,000
Ontario Porcupine Gold Field Co. .. . . .	3,000,000
Trust & Loan Co. of Canada .. . . .	1,500,000
Scottish Canadian General Investment Co. . . . .	1,250,000
Western Canada Investment Co. .. . . .	1,000,000
Investment Corporation of Canada .. . . .	2,500,000
Canadian Wheat Land Co. .. . . .	1,750,000
North Saskatchewan Land Co. .. . . .	2,250,000
Anglo Canadian Lumber Co. .. . . .	1,125,000
Columbia River Lumber Co. .. . . .	3,000,000
Canadian Steel Foundries .. . . .	2,054,500
Bell Telephone Co. .. . . .	1,250,000
P. Burns Co. .. . . .	1,000,000
Lake Superior Paper Co. .. . . .	3,595,000
Spanish River Pulp & Paper Mills .. . . .	1,335,000
Standard Chemical Iron Co. .. . . .	1,000,000
Minnesota & Ontario Power Co. .. . . .	500,000
Canadian Cotton Co., Ltd. .. . . .	1,850,000
Total .. . . .	\$69,732,985

### LE CREDO DU VENDEUR

Je crois aux marchandises que je vends, en la maison pour laquelle je travaille et en mon aptitude à obtenir des résultats. Je crois que des marchandises honnêtes peuvent être vendues à des hommes honnêtes par des méthodes honnêtes. Je crois au travail, non à l'attente, au rire, non aux pleurs; j'ai confiance en l'activité, je crois au plaisir que procure la vente des marchandises. Je crois qu'un homme obtient ce qu'il recherche, qu'une commande prise aujourd'hui en vaut deux prises demain et qu'aucun homme n'est hors des affaires tant qu'il n'a pas perdu confiance en soi-même. Je crois au travail que je fais aujourd'hui et à celui que j'espère faire demain, je crois en la récompense que l'avenir me réserve sûrement. Je crois en la politesse, la bienveillance, la générosité, la bonne humeur, l'amitié et la concurrence loyale. Je crois qu'une commande est réservée à tout homme prêt à en prendre une, et je crois y être prêt, en ce moment même.

## COMPAGNIE INCORPOREE

Des lettres-patentes ont été accordées par le Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec, incorporant:

Adamson Muller Company; importateurs de liqueurs, épicerie, etc., à Montréal. Capital-actions \$20,000.

## NOUVEL ETABLISSEMENT DE LA COMPAGNIE GILLETT

On sait, depuis quelque temps, dans le commerce, que le bel établissement moderne de la Compagnie E. W. Gillett, avec façade sur les rues King, Duncan et Pearl, à Toronto, dans lequel elle s'est installée, il y a sept ans, n'est plus du tout assez vaste pour la production des produits de cette compagnie en quantités suffisantes pour faire face à la demande. Cette belle propriété a été vendue, il y a quelques jours, à la vieille maison de confiance W. R. Brock, qui l'utilisera comme manufacture.

La Compagnie Gillett est en train de faire faire les plans de son nouvel établissement qui se composera de cinq ou six bâtisses et sera érigé près de quelque ligne de chemin de fer, probablement à Toronto ou à Hamilton.

## NOUVELLES CHARTES

La "Gazette du Canada" publie les nouvelles chartes accordées sous le sceau du Secrétaire d'Etat du Canada. Voici celles qui ont trait aux nouvelles compagnies ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec:

The Canadian Rattan Chair Company, Limited; manufacture de meubles, chaises, etc., à Victoriaville. Capital-actions, \$49,000.

Pioneer Egg Farm, Limited; commerce de volailles dans toutes ses branches, à Montréal. Capital-actions, \$20,000.

National Real Estate & Investment Company of Canada, Limited; commerce d'immeubles en général, à Montréal. Capital-actions, \$2,000,000.

Montreal Fire Brick Works Company, Limited; manufacture de briques à feu, briques ordinaires, matériaux de construction, à Montréal. Capital-actions, \$40,000.

Canada Carbide Company, Limited; manufacture et commerce de carbure de calcium, etc., à Montréal. Capital-actions, \$2,000,000.

Matthews, Wrightson & Co., (Canada), Limited; agents d'assurances, courtiers, financiers, etc., à Montréal. Capital-actions, \$100,000.

**A VENDRE**—Une ferme de 200 arpents, dont quarante arpents défrichés, située dans le treizième rang du canton "La Minerve", comté de Labelle, à environ neuf milles de la station de Labelle. Le chemin conduisant à la station a été construit par le gouvernement et est en bon état. Une maison avec véranda y a été construite dernièrement; elle est en bon état.

Il y a sur la propriété un lac d'environ un mille de long, dans lequel le gouvernement vient de faire déposer 10,000 alevins de truite rouge; le propriétaire a un bail de cinq ans, à compter du 1er janvier 1910, pour le privilège de la pêche dans ce lac. Une chance exceptionnelle pour quiconque désire acquérir une belle propriété dans le nord. Prix: \$3,500.00, partie comptant, balance en de bonnes conditions. S'adresser à B, "Le Prix Courant", 80 rue St-Denis, Montréal, Qué.

**MAGNIFIQUE** place de commerce à vendre, à St Antoine, Rivière Richelieu, tout près de l'Eglise, grand terrain, pointe d'arbres, au bord de l'eau, jardin, maison privée en brique attenante au magasin, grande cave, salle de bains, w. c., grand hangar, glacière, hangar à bois. Seule modiste en chapeaux, grosse clientèle. Abandon pour cause de santé. S'ad. A. Bouvier.



Avis est donné au public qu'en vertu de la loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 27 mai 1911, constituant en corporation MM. Félix-M. Barrière, comptable, Joseph-Antoine-Arthur Handfield, manufacturier, Joseph Raymond, Albert Handfield, manufacturier, André Newton, contremaitre, Henri Barrière, employé de gros, tous de Montréal, dans les buts suivants:

Acheter, vendre, manufacturer toutes sortes de bonbons, sirops, confitures, sucreries, extraits, essences, vins, gommages, poudres, provisions, épicerie en vrac, en paquets ou en boîtes de fer-blanc; acheter et vendre les matières premières pour la production de ces articles;

Acquérir par achat, vente, échange ou tout autre moyen légal, et ériger, construire ou reconstruire, adapter, opérer, entretenir et administrer des manufactures, ateliers, magasins, bureaux, bâtisses, usines, établissements, machineries, terrains ou toute propriété, meuble ou immeuble, et autres choses jugées nécessaires ou utiles pour un quelconque des buts que se propose la compagnie, et louer, vendre, hypothéquer et disposer d'une manière quelconque des dits biens; Obtenir des brevets dans ce pays pour toute invention ou tout perfectionnement d'invention, ayant rapport aux produits manufacturés par la compagnie ou à ses affaires;

Acquérir par achat, loyer ou autrement, et détenir, céder, transférer ou hypothéquer les immeubles, remettre en nantissement, engager, vendre, émettre de nouveau ou disposer de toute autre manière, avec ou sans garantis, des actions ou d'une action du capital-actions, des bons, débentures, ou autres titres établissant la preuve de dettes de toutes autres compagnies, ayant des objets analogues, à ceux de cette compagnie, et une fois en possession de ces titres, exercer tous les droits et privilèges de propriété, y compris le droit de voter à leur sujet;

S'unir à toute compagnie constituée dans le but de faire des affaires similaires, et administrer, opérer et poursuivre des entreprises concernant les immeubles et les affaires de toute telle corporation;

Acquérir de toute personne, association, compagnie ou corporation, toute affaire d'une nature analogue à celles que la compagnie est autorisée à faire et dans ce but acquérir la clientèle, les droits, la propriété et l'actif, de toutes espèces de telles personnes, associations, compagnie ou corporation et prendre à sa charge tout, ou partie du passif de telles personnes, associations, compagnie ou compagnies ou corporations, et payer ce passif en espèces, actions, bons, débentures ou autres garanties de cette compagnie ou tout autrement, et acquitter de semblable manière tout passif ou toutes obligations de toute personne, association, compagnie ou corporation, dont les affaires peuvent être acquises par elle, comme il a été dit;

Vendre, louer ou disposer de la propriété, des droits, entreprises et affaires de la compagnie, en tout ou partie, sujet aux considérations que cette compagnie peut juger convenables, partager entre les actionnaires au moyen de dividendes, toutes sommes en espèces, actions, bons ou autres garanties ainsi reçues;

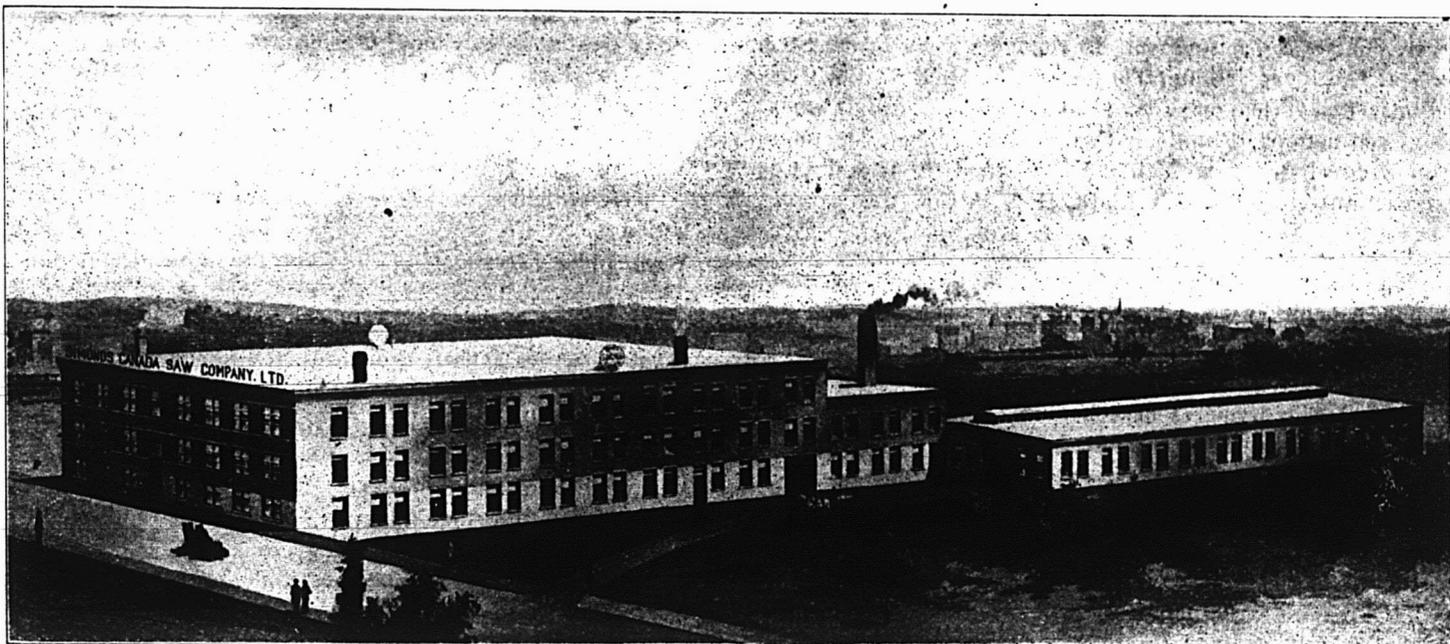
Intenter toute action ou toutes actions devant toute cour de droit ou d'équité, obtenir tous mandats de saisie et procédures pour cette compagnie, délivrer tous acquittements, exécuter toutes procédures et tous actes nécessaires en la matière, sous le nom de "Handfield Limitée", avec un capital de vingt mille piastres (\$20,000.00) divisé en quatre cents (400) actions de cinquante piastres (\$50.00) chacun.

La principale place d'affaires de la corporation sera dans la cité de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce 27ième jour de mai 1911.

JOS. DUMONT,  
Sous-secrétaire de la province.

# La Fabrication des Scies à Montréal



Simonds Canada Saw Company, Limited, Montréal, P.Q.

Peu de personnes se rendent compte de l'énorme expansion qu'a prise l'industrie de la fabrication des scies, dans le Dominion du Canada. Pendant de nombreuses années, les manufacturiers américains s'étaient contentés de vendre et d'expédier des marchandises de leurs manufactures américaines. La Simonds Manufacturing Company, de Fitchburg, Mass., et Chicago, Ill., fut des premières à se rendre compte que le Canada offrait un champ d'action spécial qui devait être exploité par une manufacture exclusivement canadienne, suivant les mêmes procédés généraux de fabrication qui ont obtenu tant de succès aux Etats-Unis, mais en faisant faire entièrement le travail par des ouvriers du Canada.

Le gravure ci-dessus représente les usines où les Scies Simonds sont fabriquées, à Montréal. Comme les lecteurs du "Prix Courant" le savent, cette compagnie est incorporée au Canada, sous le nom de "The Simonds Canada Saw

Co., Limited", avec bureau principal et manufacture à Montréal, et succursales à St-John, N.B., et Vancouver, C.A. Cette manufacture fut construite en 1906 et agrandie en 1907. Là sont fabriquées toutes sortes de scies circulaires, scies à ruban et scies à deux mains, ainsi que des lames pour machines à couper le bois. Les marchands peuvent aussi se procurer à ce bureau des égoïnes, des scies à encoches et des limes.

La manufacture est située dans le district de St-Henri, de Montréal, et, comme on peut le voir, c'est une construction importante en brique, à trois étages. Depuis sa construction, la demande croissante pour les Scies Simonds a obligé la compagnie à y ajouter constamment de nouvelles machines modernes, afin de satisfaire aux exigences du commerce.

## NOTES COMMERCIALES.

### La Grève Maritime et les Compagnies Canadiennes.

Des dépêches de Liverpool nous apprennent que les débardeurs des Compagnies "Cunard", "White Star", "Dominion" et "Pacifique Canadien", ont déclaré la grève, mercredi matin, par sympathie pour l'Union Internationale des Marins.

Cette grève affecte tout particulièrement le commerce canadien, car presque toutes les compagnies intéressées font un service régulier avec les ports canadiens.

\* \* \*

Il est fortement question que M. Geo. Amyot, propriétaire de la "Dominion Corset Co.", de Québec, reconstruise

à Montréal, sa manufacture qui a été détruite, il y a quelque temps, par un incendie à Québec, malgré que les hommes d'affaires et la population de Québec fassent beaucoup d'instances auprès de lui pour le décider à conserver cette industrie à la Ville de Québec.

\* \* \*

Nous avons beaucoup de plaisir à annoncer que le Lieutenant-Colonel, Charles Smart, vient d'être élu directeur de la Banque d'Hochelaga, en remplacement de M. Robert Bickerdike.

\* \* \*

La Banque du Nouveau-Brunswick ouvrira prochainement une de ses succursales dans la ville de Montréal. Elle a loué ses bureaux dans la bâtisse Yorkshire de la rue St-Jacques.

# FINANCES

La Bourse de Montréal a montré beaucoup moins d'activité dans le cours de la semaine écoulée. Les principales transactions concernent les valeurs suivantes: Crown Reserve, dont 15,275 actions ont été vendues; Nova Scotia Steel & Coal Co., 1,725 actions; Toronto Light H. & P. Co., 1,675 actions; Bell Telephone Co., 10,000 actions; Canada Cement Co., 2,500 actions; Dominion Coal, 11,000 actions; Dominion Iron & Steel Co., 7,000 actions; Montreal L.H. & P. Co., 4,000 actions et Quebec R'y Light, H. & P. Co., 3,000 actions.

\* \* \*

On annonce que le dividende de la Banque des Marchands, payable en septembre, sera porté au taux de 10 p.c. par an.

\* \* \*

D'après les dernières dépêches de l'Ouest, il appert que la température est très favorable à la récolte.

\* \* \*

La nouvelle Compagnie qui se propose de contrôler le commerce du pain s'appellera la "Canada Bread Co.", et aura un capital de \$3,750,000.00.

\* \* \*

La nouvelle Banque Internationale ouvrira ses portes au public, lundi prochain, 3 juillet.

\* \* \*

A l'assemblée spéciale des actionnaires de la Banque d'Épargne de la Cité et du District de Montréal, il a été décidé de changer la valeur nominale des actions de la Banque et de la mettre à \$100.00 au lieu de \$400.00 qu'elle était jusqu'à présent.

\* \* \*

Le dernier rapport publié par le département du commerce, à Ottawa, indique une augmentation de plus de \$7,000,000.00 du chiffre total du commerce pour les deux premiers mois de l'année fiscale. Les importations se chiffrent à la somme de \$74,936,779.00, en augmentation d'environ cinq millions et demi relativement à la même période, l'an dernier. Les exportations se chiffrent à la somme de \$31,098,988.00, en diminution d'environ \$750,000.00.

\* \* \*

Les bureaux de direction de la Quebec Railway ont déclaré un dividende de 1 p.c., payable le 15 juillet prochain aux actionnaires enregistrés le 30 juin.

\* \* \*

Vendredi, le 30 juin, seront payables le dividende trimestriel sur les actions ordinaires de la Confederation Life Association et de la Royal Trust Company, et le dividende semestriel sur les actions ordinaires de la Société d'administration.

\* \* \*

Lundi, le 3 juillet prochain, le dividende trimestriel sera payable sur les actions des compagnies suivantes:

Acadia Fire Insurance Co.	Demerara Elec. Co.
Can. Perm. Mortgage Corp.	Diminon Textile Co.
Can. Con. Rub. Co., (ordinaires et préférentielles)	Duluth Superior Trac. Co.
Can. Gen. Elec. Co.	East Can. Sav. & Loan Co.
Can. Pac. Railway Co.	Eastern Trust Co.
Carter-Crume Co., (préf.)	Halifax Elec. Tram. Co.
Consumers Gas Co.	Illinois Traction Co (préf.)
Can. Can. Loan & Sav. Co.	Imperial Life As. Co. of Can.
City Dairy Co., (préf.)	Laurent. Paper Co. (ordinaires et préférentielles).

Mackay Cos., (ordinaires et préférentielles).	Winnipeg Elec. Railway Co.
National Trust Co.	Smart Bag. Co., (préf.)
Nova Scotia Telephone Co.	Ogilvie Flour Mills Co.
Toronto Mortgage Co.	Ottawa Elec. Co.
Toronto Railway Co.	Ottawa Elec. Ry. Co.
Toronto Sav. & Loan Co.	Ottawa Gas Co.
Tri-City Ry. & Light Co., (préférentielles).	Ottawa Light H & P. Co.
Union Trust Co.	W. A. Rodgers, Ltd., (ordinaires et préférentielles).
West India Electric Co.	Sao Paulo Tram., L. & P. Co.
	Toronto Elec. Light Co.

\* \* \*

Lundi, le 3 juillet prochain, le dividende trimestriel sera payable sur les actions ordinaires des Banques suivantes:

Banques du Nouv.-Brunsw.	Banque Métropolitaine.
Banque de Nouv.-Ecosse.	Banque Molson.
Banque Prov. du Canada.	Banq. Royale du Canada.
Banque Dominion.	Banq. du Commerce du Can.
Banq. des Cantons de l'Est.	Banq. United Empire du Can.

\* \* \*

Lundi, le 3 juillet prochain, le dividende semestriel sera payable sur les débetures suivantes:

Can. Cottons, Ltd., Cons.	Ottawa Gas Co., Consol.
Can. Light & Power Co.	R. de Jan. T.L. & P. Co. 1st
Cape Breton Elec. Co.	Robb. Engineering Co., Cons.
Demerara Elec. Co., 1st Mtge	Robb. Mumford Boiler Co.
Dom. Iron & S. Co. 1st Mtge.	Shawinigan W. & P. Co.
Dominion Park Co., "A".	Stanfield's Limited.
Halifax Elec. Tram. Co.	Steel Co. of Canada.
Laurentide Paper Co.	Toronto Elec. Light Co.
Mont. L.H. & P. Co., 4½ p.c.	Trinidad Consol. Telephones.
National Breweries.	Western Canada Power Co.
North Atlantic Collieries.	West India Elec. Co.
Nova Scotia Steel & Coal Co.	Winnipeg Elec. Railway Co.

\* \* \*

Lundi, le 3 juillet prochain, le dividende semestriel sera payable sur les actions des compagnies suivantes:

British Am. Trust Co.	London Street Railway Co.
Can. Land & Nat. Inv. Co.	Manuf. Life Insurance Co.
Can. Paper Co. (préf.)	Niagara Navigation Co.
Can. Trust Co.	North American Life As. Co.
Carter-Crume Co.	Ontario Loan & Deben. Co.
City Dairy Co.	Real Estate Loan Co. of Can.
Dominion Park Co.	Sun Life Assurance Co.
Great West Life Ass. Co.	Toronto Gen. Trusts Corp.
Huron & Erie L. & Saw Co.	Trusts & Guarantee Co.
Imp. Loan & Inv. Co. of Can.	Western Assur. Co., (ordinaires et préférentielles).
London & Can. L. & Ag. Co.	

\* \* \*

Lundi, le 3 juillet prochain, le dividende semestriel sera payable sur les actions ordinaires des Banques suivantes:

Banq. des Fermiers du Can.	Banque Northern Crown.
Banque d'Épargne de la Cité et du District de Montréal.	

\* \* \*

Mardi, le 4 juillet prochain, "Jour de l'Indépendance" aux Etats-Unis, la Bourse de New-York sera fermée.

\* \* \*

Mercredi, le 5 juillet prochain, le dividende semestriel sera payable sur les débetures de la Ottawa Electric Railway Co.

# LE PRIX COURANT

## INFORMATIONS FINANCIERES

27

Actions Ordinaires et Actions Privilégiées	Capital payé	Réserve	Pair des Actions	Taux du dernier Dividende	Dernière cote	
					Du 16 au 22 juin	Du 23 au 29 juin
<b>BANQUES</b>						
Banque de Montréal	\$14,400,000	\$12,000,000	\$100.00	10%	255	257½
Banque du Nouveau-Brunswick	833,400	1,499,666	100.00	13%	.....	.....
Banque de Québec	2,500,000	1,250,000	100.00	7%	136½	136
Banque de la Nouvelle-Ecosse	3,270,300	6,104,104	100.00	13%	270	269
Banque de Toronto	4,000,000	4,750,000	100.00	10%	.....	.....
Banque Molson	4,000,000	4,400,000	100.00	11%	.....	.....
Banque des Cantons de l'Est	3,000,000	2,250,000	100.00	9%	.....	175
Banque Nationale	2,000,000	1,200,000	100.00	7%	124½	.....
Banque des Marchands du Canada	6,000,000	4,900,000	100.00	9%	200	201
Banque Provinciale	1,000,000	425,000	100.00	5%	.....	.....
Banque Union du Canada	4,468,260	2,400,000	100.00	8%	148	148
Banque Canadienne du Commerce	10,000,000	7,000,000	50.00	10%	207½	206½
Banque Royale du Canada	6,200,000	7,000,000	100.00	12%	238½	238
Banque d'Hochelaga	2,500,000	2,500,000	100.00	8%	170	.....
Banque d'Ottawa	3,500,000	3,900,000	100.00	11%	208½	.....
Banque Impériale du Canada	5,543,859	5,743,869	100.00	11%	.....	236½
<b>CHEMINS DE FER</b>						
Canadian Pacific Railway (Ordinaires)	180,000,000	Débitures 146,283,497	100.00	10%	239½	242
Duluth S.S. & A. Railway (Ordinaires)	12,000,000	.....	100.00	.....	.....	.....
do do do (Préférentielles)	10,000,000	.....	100.00	.....	.....	.....
Minn. St. Paul & Soo Railway (Ordinaires)	20,832,000	.....	100.00	7%	137	141½
do do do (Préférentielles)	10,416,000	.....	100.00	7%	.....	.....
<b>TRAMWAYS ELECTRIQUES</b>						
Detroit United Railway	12,500,000	21,887,000	100.00	5%	72	73½
Duluth Superior Traction	3,500,000	2,500,000	100.00	5%	.....	.....
Halifax Electric Railway	1,400,000	600,000	100.00	7%	.....	145
Havana Electric Railway (Ordinaires)	7,500,000	.....	100.00	.....	.....	.....
do do do (Préférentielles)	5,000,000	.....	100.00	6%	.....	.....
Illinois Traction Co. (Ordinaires)	9,964,000	.....	100.00	.....	.....	.....
do do do (Préférentielles)	5,000,600	24,957,813	100.00	6%	92	92
Mexican Light & Power (Ordinaires)	13,585,000	.....	100.00	4%	.....	.....
do do do (Préférentielles)	2,400,000	.....	100.00	7%	.....	.....
Montreal Street Railway	10,000,000	4,420,000	100.00	10%	225	225
Porto Rico Railway	3,000,000	2,941,500	100.00	.....	64	.....
Quebec Railway, Light & Power	9,300,500	8,654,400	100.00	.....	65½	64½
St. John Railway	800,000	.....	100.00	6%	.....	.....
Sao Paulo Tram., Light & Power	10,000,000	6,000,000	100.00	10%	178	.....
Toledo Railway & Light	12,000,000	13,257,000	100.00	.....	.....	.....
Toronto Railway	8,000,000	3,992,326	100.00	7%	136½	140
Tri-City Railway & Light (Ordinaires)	9,000,000	.....	100.00	.....	.....	.....
do do do (Préférentielles)	2,825,000	8,068,000	100.00	6%	.....	.....
Twin City Rapid Transit (Ordinaires)	20,100,000	19,503,000	100.00	6%	109	108½
do do do (Préférentielles)	3,000,000	.....	100.00	7%	.....	.....
Winnipeg Electric Street Railway	6,000,000	5,578,000	100.00	10%	230	.....
<b>VALEURS INDUSTRIELLES</b>						
British Columbia Packers (Ordinaires)	2,500,000	.....	100.00	.....	.....	.....
do do do (Préférentielles)	1,500,000	.....	100.00	7%	.....	90
Canadian Car & Foundry (Ordinaires)	3,500,000	.....	100.00	8%	.....	.....
do do do (Préférentielles)	5,000,000	3,500,000	100.00	7%	105½	.....
Canada Cement (Ordinaires)	13,500,000	.....	100.00	.....	23	23
do do do (Préférentielles)	10,500,000	5,000,000	100.00	7%	83	83½
Canadian Converters	1,733,500	474,000	100.00	.....	35	37
Dominion Steel Co.	35,000,000	.....	100.00	4%	57	57½
Dominion Textile Co. (Ordinaires)	5,000,000	.....	100.00	5%	68	67½
do do do (Préférentielles)	1,859,030	3,040,275	100.00	7%	102	101
Lake of the Woods Milling Co. (Ordinaires)	2,100,000	.....	100.00	8%	143	143
do do do (Préférentielles)	1,500,000	1,000,000	100.00	7%	118½	120
Laurentide Paper Co (Ordinaires)	1,600,000	.....	100.00	8%	.....	.....
do do do (Préférentielles)	1,200,000	1,200,000	100.00	7%	.....	.....
Montreal Cotton	3,000,000	500,000	100.00	8%	.....	150
Montreal Steel Works (Ordinaires)	700,000	.....	100.00	7%	.....	.....
do do do (Préférentielles)	800,000	.....	100.00	7%	.....	.....
Nova Scotia Steel & Coal (Ordinaires)	6,000,000	.....	100.00	5%	101	101½
do do do (Préférentielles)	1,030,000	6,000,000	100.00	8%	.....	.....
Ogilvie Flour Mills Co. (Ordinaires)	2,500,000	.....	100.00	8%	131	129½
do do do (Préférentielles)	2,000,000	457,263	100.00	7%	.....	123
Penmans, Limited (Ordinaires)	2,150,600	.....	100.00	4%	.....	57½
do do do (Préférentielles)	1,075,000	2,000,000	5.00	6%	85	.....
<b>DIVERS</b>						
Bell Telephone Co.	12,500,000	3,649,000	100.00	8%	147	145
Mackay Companies (Ordinaires)	50,000	.....	100.00	5%	89½	90½
do do do (Préférentielles)	50,000,000	.....	100.00	4%	.....	.....
Montreal Light, Heat & Power	17,000,000	10,107,000	100.00	8%	161½	169
Montreal Telegraph	2,000,000	100,000	100.00	8%	150½	.....
Ottawa Light, Heat & Power Co.	1,511,500	730,000	100.00	6%	151	148½
Richelieu & Ontario Navigation Co.	3,132,000	1,123,573	100.00	6%	117	118½
Shawinigan Water & Power Co.	7,000,000	5,000,000	100.00	4%	115½	117
<b>MINES</b>						
Amalgamated Asbestos (Ordinaires)	8,125,000	.....	.....	.....	9	10
do do do (Préférentielles)	1,875,000	8,000,000	100.00	7%	45	35
Black Lake Asbestos Co. (Ordinaires)	3,000,000	.....	100.00	.....	10	.....
do do do (Préférentielles)	1,000,000	1,100,000	100.00	.....	.....	.....
Crown Reserve	1,999,957	.....	1.00	60%	3.20	3.50
International Coal Mining (Ordinaires)	500,000	.....	100.00	7%	.....	.....
do do do (Préférentielles)	219,700	.....	100.00	7%	.....	.....

# Epicerie, Provisions, Vins et Liqueurs.

## Revue des Marchés

### EPICERIES

Il y a peu de changements à signaler cette semaine; les seuls qu'il y ait concernent les paragraphes suivants: Epices pures, graines et sel; Orge; Conserves de légumes; Lards et jambons; Fromages canadiens.

Les affaires sont toujours très fortes.

### SUCRES

La demande est passable, on s'attendrait à mieux pour la saison.

Nous cotons:

Extra granulé... .. sac	4.60
Extra granulé... .. baril	4.65
Extra granulé... .. ½ baril	4.80
Extra granulé... .. balle 5 x 20	4.70
Extra ground... .. baril	5.05
Extra ground... .. bte 50 lbs.	5.25
Extra ground... .. ½ bte 25 lbs.	5.45
No 1 Yellow... .. baril	4.25
No 1 Yellow... .. sac	4.20
No 2 Yellow... .. baril	4.35
No 3 Yellow... .. baril	5.05
Powdered... .. baril	4.85
Powdered... .. bte 50 lbs.	4.55
Paris Lumbs... .. bte	5.40
Paris Lumbs... .. 1½ bte 25 lbs.	5.50
Paris Lumbs... .. 1-3 bte 25 lbs.	5.70
Crystal Diamond... .. baril	5.20
Crystal Diamond... .. bte 100 lbs.	5.40
Crystal Diamond... .. ½ bte 50 lbs.	5.50
Crystal Diamond... .. ¼ bte 50 lbs.	5.80
Crystal Diamond... .. carton 6 lbs.	0.37½
Crystal Diamond, Domino, carton, 5 lbs.	0.40
Sucres bruts cristallisés... .. lb.	0.04
Sucres bruts non cristal, sac, 3,75 à 4.10	

Ces prix s'entendent au magasin du vendeur à Montréal.

### MELASSES

La demande est assez bonne.

Le gal.

Nous cotons:

Barbade, choix, tonne..	0.30	0.31	0.33
Barbade, tierce et qrt..	0.33	0.34	0.36
Barbade, demi qrt..	0.35	0.36	0.38
Mélasses fancy, tonne..	0.30	0.33	0.33
Mélasses fancy, tierce et quart..	0.33	0.34	0.36
Mélasses fancy, demi-quart..	0.35	0.36	0.38

Les prix s'entendent: 1ère colonne, pour territoire ouvert; 2e colonne, pour territoire combiné; 3e colonne, pour Montréal et ses environs.

### GLUCOSE

Nous cotons aux 100 livres:

En quarts... ..	2.90
En demi-quarts... ..	3.15
En barils (kegs)... ..	3.40

### VINAIGRE

Nous cotons, prix nets:

Bollman, cruches paillées, 4 gall. imp. ... .. cruche	0.00	2.20
Domestique, triple, cruches paillées, 4 gal. imp., cruche	0.00	1.40
72 grains... .. le gall.	0.00	0.12
88 grains... .. le gall.	0.00	0.15
177 grains (proof)... .. le gall.	0.00	0.18

### THÉS

Les thés du Japon de la première

cueillette sont arrivés sur place, et leurs prix ne sont pas changés.

La demande est assez également répartie sur tous les thés.

### EPICES PURES, GRAINES ET SEL

Le marché est tranquille. Les prix de la graine de chanvre sont baissés de ¼ par livre.

Nous cotons:

Allspice, moulu... .. lb.	0.15	0.18
Anis... ..	0.10	0.12
Canary Seed... ..	0.04	0.05
Cannelle, moulu... ..	0.20	0.24
Cannelle en mattes... ..	0.18	0.22
Clous de girofle moulu... ..	0.00	0.21
Clous de girofle entiers... ..	0.21	0.25
Crème de tartre... ..	0.26	0.32
Gingembre moulu... ..	0.20	0.30
Gingembre en racine... ..	0.20	0.24
Graine de lin non moulu... ..	0.06	0.07
Graine de lin moulu... ..	0.07	0.08
Graine de chanvre... ..	0.04½	0.05½
Macis moulu... ..	0.75	1.00
Mixed Spices moulu... ..	0.18	0.22
Muscade... ..	0.35	0.50
Muscade moulu... ..	0.00	0.50
Piments (clous ronds)... ..	0.10	0.15
Pimento (pvre. Jamaïque)... ..	0.10	0.15
Poivre blanc rond... ..	0.21	0.24
Poivre blanc moulu... ..	0.23	0.27
Poivre noir rond... ..	0.15	0.16
Poivre noir moulu... ..	0.16	0.20
Poivre de Cayenne pur... ..	0.21	0.25
Whole Pickle spice... ..	0.16	0.20
Sel fin, quart, 3 lbs... ..	2.95	3.05
Sel fin, quart, 5 lbs... ..	0.00	2.95
Sel fin, quart, 7 lbs... ..	2.80	2.85
Sel fin, quart, 10 lbs... ..	0.00	2.75
Sel fin, quart, 20 lbs... ..	0.00	2.75
Sel fin, ¼ sac, 56 lbs... ..	0.00	0.40
Sel fin, sac, 2 cwts... ..	0.00	1.50
Sel fin en quart de 280 lbs.		
Ordinary fine... ..	0.00	1.80
Fine... ..	0.00	2.05
Dairy... ..	0.00	2.15
Cheese... ..	0.00	2.45
Gros sel, sac... ..	0.60	0.65

### ORGE

Les prix de l'orge perlé et de l'orge mondé, en sac et en baril sont plus élevés.

Nous cotons:

Orge mondé (pot)... .. sac	0.00	2.75
Orge mondé (pot)... .. baril	0.00	5.75
Orge mondé (pot)... .. lb.	0.00	0.03
Orge perlé (pearl)... .. sac	0.00	3.90
Orge perlé (pearl)... .. lb.	0.00	0.04½

### LEGUMES SECS

Très bonne demande.

Nous cotons:

Fèves de Lima de Cal., lb	0.08	0.09
Fèves blanches, Can. minot	2.10	2.40
Fèves blanches, Can., moins d'un sac... .. lb.	0.03½	0.03½
Fèves jaunes... .. minot	2.00	2.10
Flageolets (haricots), sac de 220 lbs... .. lb.	0.00	0.10
Flageolets (haricots), moins d'un sac... .. lb.	0.00	0.12
Lentilles, par sac... .. lb.	0.00	0.06
Lentilles, moins d'un sac, la lb.	0.00	0.08
Pois verts No 1... .. la lb.	0.04	0.05
Pois à soupe No 1, jaunes, le minot	1.25	1.50
Pois à soupe No 1, jaunes, moins d'un minot... .. lb.	0.00	0.02½

Blé-d'Inde à soupe, cassé, le sac	2.40	3.00
Blé-d'Inde à soupe, cassé, la lb.	0.00	0.03
Pois fendus, le sac... ..	2.60	3.00
Pois fendus, moins l'un sac, la lb.	0.00	0.03

### FARINES ET PATES ALIMENTAIRES

Très bonne demande pour les pâtes alimentaires.

Nous cotons:

Farine Five Roses... .. qrt.	0.00	6.10
Farine Five Roses... .. ¼ qrt	0.00	3.20
Farine Five Roses... .. sac	0.00	3.00
Farine Five Roses... .. ¼ sac	0.00	1.50
Farine Five Roses 24½ lbs.	0.77½	0.80
Farine Five Roses 14 lbs	0.45	0.47½
Farine Five Roses 7 lbs	0.23	0.24
Farine patente hongroise, qt	0.00	6.40
Farine patente hongroise, ¼ qt	0.00	3.35
Far. patente hongroise, sac	0.00	3.15
Far. patente hongroise, ½ sac	0.00	1.60
Farine patente... .. 24½ lbs.	0.77½	0.80
Farine patente... .. 14 lbs.	0.47½	0.50
Farine patente... .. 7 lbs.	0.24	0.25
Far. straight rollers, qrt..	0.00	4.75
Far. straight rollers, sac... ..	0.00	2.30
Farine à pâtis. Ocean, qrt.	0.00	5.40
Far. à pâtis. Océan, ¼ qrt.	0.00	2.85
Farine d'avoine granulée, sac	0.00	2.60
Far. d'avoine Standard, sac	0.00	2.60
Farine d'avoine fine... .. sac	0.00	2.60
Farine d'avoine roulée, brl.	0.00	5.25
Farine d'avoine roulée, sac	0.00	2.50
Farine d'avoine roulée, pochette de 6 livres... ..	0.23	0.27
Farine de sarrasin... .. sac	0.00	2.50
Far. de blé d'Inde ord., sac	0.00	2.00
Farine de blé-d'Inde Gold Dust... .. sac	0.00	1.85
Farine de blé-d'Inde Gold Dust... .. brl.	0.00	4.00
Banner Saxon et Quaker Oats, et Ogilvie, caisse.	0.00	3.95
Dito, doz... ..	0.00	2.60
Cream of wheat... .. cse	0.00	5.75
Cream of wheat... .. doz.	0.00	2.00
Fécule de maïs, 1re qté, lb	0.06½	0.07
" " 2e qualité, lb	0.04½	0.04½
Fécule de pommes de terre, pqts de 1 lb... .. doz.	0.00	1.35
Vermicelle, macaroni et spaghetti Canadiens.		
En vrac... .. lb.	0.00	0.05
En paquets de 1 lb... ..	0.06	0.06½
Boîtes de 4 lbs... .. bte	0.00	0.25
Boîtes de 8 lbs... .. bte	0.00	0.50
Boîtes de 10 lbs... .. bte	0.00	0.50
Boîtes de 60 lbs... .. lb.	0.00	0.05
Qualité extra fine		
Boîtes de 4 lbs. (net)... ..	0.38	0.40
Boîtes de 5 lbs... ..	0.00	0.32½
Boîtes de 8 lbs. (net)... ..	0.19	0.20
Boîtes de 10 lbs... ..	0.00	0.65
Nouillettes aux oeufs:		
Paquets de ½ lb... .. lb.	0.00	0.07
En vrac, cse de 10 lbs... .. lb.	0.00	0.06
Vermicelle, macaroni, spaghetti, pâtes assorties; alphabets, chiffes, animaux nouilles, coudes, importés en vrac... .. lb.	0.00	0.07½
En paquets de 1 lb... .. lb.	0.00	0.08½
Tapioca pearl, la lb... ..	0.07	0.08
Tapioca seed... .. lb.	0.06½	0.07½
Tapioca flake... .. lb.	0.07½	0.08

Sagou... lb. 0.05 0.06½

**RIZ**

Il y a une très bonne demande pour les riz de luxe; les autres sortes sont négligées.

Nous cotons:

Riz importés.		
Riz Patna, sacs de 56 lbs., suivant qualité	lb.	0.04½ 0.04½
Riz Carolina		0.09 0.10
Riz moulu		0.04 0.06
Riz soufflé (puffed) cse de 36 paquets de 2 pintes.		0.00 3.60
Riz décortiqués au Canada:		
Les prix ci-dessous s'entendent	f.o.b.	
Montréal:		
Qualité B, sac de 100 lbs.		0.00 2.90
Qualité B, pochette de 25 lbs.	100 lbs.	0.00 3.00
Qualité B, pochette de 12½ lbs.	100 lbs.	0.00 3.15
Qualité CC, sac de 100 lbs.		0.00 2.80
Qualité CC, pochette de 25 lbs.		0.00 2.90
Qualité CC, pochette 12½ lbs.	100 lbs.	0.00 2.95
Carolina Head		0.00 6.00
Sparkle		0.00 4.15
India Bright (sac 100 lbs)		0.00 3.00
Lustre		0.00 3.10
Polished Patna		0.00 3.30
Pearl Patna		0.00 3.55
Mandarin Patna		0.00 3.80
Impérial Glacé Patna		0.00 4.05
Crystal Japan		0.00 4.50
Snow Japan		0.00 4.60
Ice Drips Japan		0.00 4.75
Korean White Crest		0.00 3.80
Korean Glacé		0.00 4.00

**FRUITS SECS**

Il se fait peu d'affaires dans cette ligne en raison du manque de stocks. Les raisins de Corinthe en vrac sont rares sur place.

**Dattes et Figues**

Dattes en vrac	l.b.	0.00 0.05
Dattes en pqt. de 1 lb.		0.06½ 0.07
Figues sechées en sac	lb.	(manquant)
2½ pouces	lb.	0.08 0.09
2½ pouces	lb.	0.09 0.10
2½ pouces	lb.	0.10 0.11
3 pouces	lb.	0.12 0.13

**Pruneaux**

Pruneaux 30/40		(manquant)
Pruneaux 40/50		(manquant)
Pruneaux 50/60		(manquant)
Pruneaux 60/70		(manquant)
Pruneaux 70/80		(manquant)
Pruneaux 80/90		(manquant)
Pruneaux 90/100		(manquant)
Pruneaux de Bosnie		(manquant)

**Raisins de Corinthe**

Corinthe Amalias		0.06 0.06½
Corinthe Filiatras		0.06½ 0.06½
Corinthe Vostizzas		0.07½ 0.08½
Corinthe nettoyées, 50 pqt. de 1 lb., à la boîte		0.08½ 0.09
Corinthe nettoyées aux E.-U., paquet de 1 lb.		0.06½ 0.07
Corinthe épépinés		0.00 0.08

**Raisins de Malaga**

Rideau	bte	0.00 2.40
Rideau	½ bte	0.00 0.85
Balmoral	bte	0.00 3.00
Balmoral	½ bte	0.00 1.00
Orléans	bte	0.00 4.00
Royal Excelsior	bte	0.00 4.50
Royal Excelsior	½ bte	0.00 1.40
Extra Impérial	bte	0.00 5.50
Extra Impérial	½ bte	0.00 1.75

Raisins Sultana	lb.	lb.
Sultanas, 3 cour.	0.06½	0.07
Sultanas, 4 cour.	0.07½	0.08
Sultanas, fancy nettoyés, 3 cour.	0.00	0.11
Sul. nettoyés, pqt. de 1 lb.	0.00	0.12
Raisins de Valence	lb.	lb.
Valence fine off Stalk btes de 28 lbs.	(manquant)	
Valence Selected, btes de 28 lbs.	(manquant)	
Valence Layers, 4 cour., btes de 28 lbs.	(manquant)	
Raisins de Californie	lb.	lb.
Epépinés, paq. 1 lb., fancy.	(manquant)	
Epépinés, pqt. 1 lb., choix.	0.09	0.09½
Noix et Amandes	lb.	lb.
Amandes Tarragone	0.13	0.14
Amandes Valence écalées.	0.32½	0.35
Avelines	0.12	0.14
Noix Grenoble Mayette	0.17	0.18
Noix Marbot	0.14	0.15
Noix de Bordeaux, écalées	0.35	0.37
Noix du Brésil	0.15½	0.16½
Noix de coco râpées enseau, par 15 ou 20 lbs.	0.19½	0.20
Noix de coco râpées en boîtes de 5 lbs.	0.00	0.21
Noix de coco râpées, à la lb.	0.00	0.25
Noix Pécan polies, moyennes	0.17	0.18
Noix Pécan polies, Jumbo.	0.22	0.23
Noix Pécan cassées.	0.00	0.00
Noix Tarragone	0.15	0.16
Peanuts non rôties, Sun	0.00	0.09
Peanuts non rôties, Bon Ton	0.00	0.10½
Peanuts non rôties, Coon.	0.00	0.08
Peanuts rôties Coon	0.09	0.09½
Peanuts rôties, G.	0.09½	0.10
Peanuts non rôties, G.	0.00	0.08
Peanuts rôties, Sun.	0.10½	0.12
Peanuts rôties, Bon Ton	0.12	0.14
Peanuts françaises, rôties.	0.07½	0.08
Peanuts franç., non rôties.	0.06	0.06½

**Fruits évaporés**

Abricots, boîte 25 lbs.	lb.	lb.
Nectarines	0.09½	0.11
Pêches, boîte 25 lbs.	0.00	0.12½
Poires, boîte 25 lbs.	0.00	0.14
Pommes tranchées évaporées	btes de 50 lbs.	0.00 0.12
Pelures de fruits	lb.	lb.
Citron	0.10	0.11
Orange	0.11	0.12
Citronnelle	0.14	0.15

**CONSERVES ALIMENTAIRES**

**Conserves de Légumes**

Très forte demande. Les stocks de tomates diminuent rapidement. On prévoit une mauvaise récolte de champignons en France; les prix sur place ont durci. Il en est de même pour les petits pois, dont les prix sont plus élevés.

Nous cotons:

			Par doz.
			Groupe Groupe
			No 2 No 1
Asperges (Pointes), 2 lbs.	2.95	3.00	
Asperges entières can, 2 lbs.	0.00	2.50	
Asperges Californie, 2 lbs.	0.00	3.65	
Betteraves tranchées, 3 lbs.	0.00	1.30	
Bléd'Inde	2 lbs.	0.95 0.97½	
Bléd'Inde	5.10 gallon	0.00 5.10	
Bléd'Inde en épis	3 lbs.	0.00 1.75	
Catsup, bte 2 lbs.	doz.	0.00 0.85	
Catsup, au gal	doz.	0.00 5.00	
Champignons hôtel, boîte	0.13	0.14	
Champignons 1er choix	0.19	0.20	
Champignons choix, boîtes	0.17	0.18	
Champignons choix ext. bte	0.21	0.22	
Choux de Bruxelles imp.	0.16	0.17	
Choux-fleurs	2 lbs.	0.00 1.62½	

Citrouilles	3 lbs.	0.00 0.95
Citrouilles	gal.	2.75 3.00
Epinards	2 lbs.	0.00 1.40
Epinards	3 lbs.	0.00 1.90
Epinards	gal.	(manquant)
Epinards imp.	bte	0.11 0.12
Fèves Golden Wax	2 lbs.	0.00 0.97½
Fèves Vertes	2 lbs.	0.00 0.97½
Fèves de Lima	2 lbs.	0.00 1.35
Flageolets importés	bte	0.13½ 0.15
Haricots verts imp.	bte	0.13 0.17
Macédoine de légumes, bte		0.10 0.16
Marinades en seuu	gal.	0.00 0.70
Marinades en seuu de 2 gallons	le gal.	0.00 0.60
Marinades en seuu de 3 gallons	le gal.	0.00 0.57½
Marinades en seuu de 5 gallons	le gal.	0.00 0.50
Petits pois imp. moyens		0.09 0.09½
Petits pois imp., mi-fins, bte		0.10 0.10½
Petits pois imp., fins, bte		0.12½ 0.13½
Petits pois imp., ext. fins, bte		0.15 0.16
Petits pois imp., surfins, bte		0.16 0.17
Pois Can. English Garden		0.00 1.20
Pois Can. Early June		0.00 1.50
Pois Can. Extra Fine Sifted		0.00 1.90
Succotash	2 lbs.	0.00 1.12½
Tomates, 3 lbs.	1 gallon	0.00 3.75
Tomates, 3 lbs.	doz.	0.00 1.45
Tomates importées, gall.		0.00 1.40
Truffes, ¼ boîte		5.00 5.40

**Conserves de fruits**

Très bonne demande. On prévoit une mauvaise récolte de fraises dans l'Ouest.

Nous cotons:

			Par doz.
			Groupe Groupe
			No 2 No 1
Abricots de Californie,	2½ lbs.	0.00 3.50	
Ananas coupés en dés,	1½ lb.	0.00 1.40	
Ananas entiers importés,	2½ lbs.	0.00 2.75	
Ananas entiers importés,	1½ lb.	1.40 1.45	
Ananas tranchés imp.	2 lbs.	0.00 2.00	
Ananas entiers	2 lbs.	0.00 1.75	
Ananas entiers (emp. Can.)	3 lbs.	0.00 2.30	
Ananas tranchés (emp. Can.)	2 lbs.	0.00 1.75	
Ananas râpés (emp. Can.)	2 lbs.	0.00 1.50	
Ananas râpés (emp. Can.)	2½ lbs.	2.40 2.45	
Bluets Standard	doz.	0.00 1.25	
Bluets Standard	gall.	(manquant)	
Cerises blanches sans noyau,	2 lbs.	1.92½ 1.95	
Cerises rouges avec noyau,	2 lbs.	0.00 1.50	
Fraises sirop épais,	2 lbs.	0.00 1.90	
Fraises (confitures)		1.35 2.20	
Framboises, heavy syrup	2 lbs.	1.77½ 1.80	
Gadelles rouges, heavy syrup	2 lbs.	1.90 0.00	
Gadelles noires, heavy syrup	2 lbs.	1.90 0.00	
Groseilles, heavy syrup	2 lbs.	0.00 1.75	
Marinades can. 1 gal.	gal.	0.00 0.80	
Marinades can. 2 gal.	gal.	0.00 0.70	
Marinades can. 3 gal.	gal.	0.00 0.70	
Marinades can. 5 gal.	gal.	0.00 0.60	
Mûres, sirop épais	2 lbs.	0.00 1.60	
Olives, 1 gal.	gal.	1.27½ 1.79	
Olives, 2 gal.	gal.	1.32 1.76	
Olives, 5 gal.	gal.	1.02 1.72	
Pêches jaunes	2 lbs.	0.00 1.70	
Pêches jaunes	2½ lbs.	2.50 2.55	

Pêches blanches .. 2 lbs.	0.00	1.87½
Pêches blanches .. 2½ lbs.	2.50	2.55
Pêches blanches ... 3 lbs.	0.00	2.87½
Poires Flemish Beauty, 2 lbs.	0.00	1.55
Poires Flemish Beauty, 2½ lbs.	0.00	1.90
Poires (Bartlett) .. 2 lbs.	0.00	1.77½
Poires (Bartlett) .. 3 lbs.	0.00	2.37½
Poires Pie pelées. .. gall.	4.00	4.05
Poires Pie, non pelées, 3 lbs.	1.25	1.30
Poires Pie, non pelées, gall.	3.50	3.55
Pommes .. .. . 3 lbs.	0.00	1.20
Pommes Standard .. gall.	0.00	3.20
Prunes Damson, sirop épais, 2 lbs.	1.10	1.15
Prunes Lombard, sirop épais, 2 lbs.	0.00	1.00
Prunes Lombard, Standard, gallon	0.00	2.80
Prunes de Californie, 2½ lbs	0.00	2.75
Prunes Greengage, sirop épais .. .. . 2 lbs.	0.00	1.77½
Prunes Greengage Standard, gallon	0.00	4.00
Rhubarbe Preserved, 2 lbs.	0.00	1.55
Rhubarbe Preserved, 3 lbs.	0.00	2.25
Rhubarbe .. .. . gall.	0.00	3.25
Fruits sous verre, flacons de 1 chopine:		
Fraises .. .. . doz.	0.00	3.00
Pêches .. .. . doz.	0.00	2.85
Cerises rouges .. .. doz.	0.00	2.40
Cerises blanches .. .. doz.	0.00	2.25
Cerises noires .. .. doz.	0.00	2.40
Framboises .. .. doz.	0.00	2.40
Mûres .. .. . doz.	0.00	2.40
Gadelles rouges .. .. doz.	0.00	2.40

**Conserves de viandes**

Très bonne demande.

Nous cotons:

	Par doz.	
Dindes désossée .. . 1 lb.	3.90	4.00
Lunch Ham .. .. . 1 lb.	0.00	2.25
Lunch Ham .. .. . 2 lbs.	0.00	3.50
Lunch Tongues .. . 1 lb.	4.50	4.75
Lunch Tongues .. 2 lbs.	10.00	10.25
Lunch Tongues .. 1½ lb.	8.50	8.75
Mince Meat, en seau .. lb.	0.06½	0.09
Mince Meat, en seau, imp.	0.00	0.16
Poulet non désossé, bte 1 lb.	3.50	3.75
Poulet désossé .. bte 1 lb.	3.50	3.75
Tongue Lunch .. bte 1 lb.	0.00	0.00

**Conserves de poissons**

Bonne demande également répartie.

Nous cotons:

Anchois à l'huile (suivant format) .. .. . doz.	1.60	4.50
Caviar .. .. . ½ lb. doz.	3.75	4.00
Caviar .. .. . ¼ lb. doz.	6.75	7.00
Caviar .. .. . 1 lb. doz.	13.00	13.25
Clams .. .. . 1 lb. doz.	0.95	1.10
Crabes .. .. . 1 lb. doz.	3.75	3.90
Crevettes en saumure, boîtes .. .. . 1 lb.	1.75	1.85
Crevettes en saumure, boîtes .. .. . 2 lbs.	0.00	3.00
Crevettes sans saumure, 1 lb. .. .. .	0.00	1.75
1½ lb. .. .. .	0.00	3.25
Finnan Haddies .. .. doz.	1.15	1.20
Harengs frais, importés, doz.	1.10	1.45
Harengs marinés, imp. "	1.40	1.65
Harengs aux Tom. imp. "	1.35	1.40
Harengs kippered, imp. "	1.45	1.70
Harengs, imp., bte 100, bte	1.70	1.75
Harengs Canadiens, sauce tomates .. .. .	1.15	1.40
Harengs Labrador. .. brl. (manquent)		
Harengs Labrador .. ½ brl. (manquent)		
Homards, bte plate, 1 lb. "	4.75	5.10
Homards, bte plate, ½ lb. "	2.50	2.85

Homards, bte haute, 1 lb. "	4.40	4.50
Huitres (solid meat), 5 oz. doz.	0.00	1.40
Huitres (solid meat), 10 oz. doz.	0.00	2.35
Huitres .. .. . 1 lb.	0.00	1.25
Huitres .. .. . 2 lbs.	0.00	2.10
Morue étuvée, cse, 100 lbs.	0.00	6.75
Morue No 2 .. .. . lb.	0.00	0.04
Morue No 1 .. .. . lb.	0.00	0.04½
Morue grosse .. .. . lb.	0.00	0.05
Royans aux truffes et aux achards. .. .. . bte	0.17	0.18
Sardines canad. .. ½ btes	0.37	0.38
Sardines can., ½ btes, cse	3.50	4.00
Sardines françaises, ½ btes, bte	0.15	0.31
Sardines françaises, ½ btes, bte	0.22	0.50
Sardines Norvège (½ bte) cse	7.50	11.00
Sardines Norvège (½ bte) cse	17.00	18.00
Sardines Portugaises (½ btes) .. .. . cse	9.00	12.00
Sardines Portugaises (½ btes) .. .. . cse	15.00	16.00
Sardines Royan à l'huile, ½ bte .. .. .	0.40	0.42
Sardines sans arêtes .. ..	0.23	0.24
Saumon rose Cohoes, Fraser River, boîte plate "	0.00	1.50
Saumon rouge:		
Horse Shoe et Clover Leaf, boîte haute, 1 lb. .. doz.	2.25	2.27½
Horse Shoe et Clover Leaf, boîte haute, ½ lb. .. doz.	2.22½	2.25
Horse Shoe et Clover Leaf, boîte plate, 1 lb. .. doz.	2.45	2.47½
Horse Shoe et Clover Leaf, boîte plate, ½ lb. .. doz.	1.42½	1.45
Saumon rouge Sockeye (Rivers' Inlet), boîte haute, 1 lb. .. .. . doz.	0.00	2.10
Saumon rouge du printemps, bte haute, 1 lb. .. doz.	0.00	1.90
Saumons Humpback, 1 lb. doz.	0.90	1.00
Truite de mer. .. 100 lbs.	0.00	6.75
Truite de mer ½ qrt. .. ..	0.0	6.50

**SAINDOUX**

La demande est très bonne pour les saindoux composés et bonne pour les saindoux purs.

**Saindoux pur**

Nous cotons:

En seaux de 20 lbs., le seau	2.15	2.25
En seaux en fer-blanc de 20 lbs., le seau .. .. .	2.00	2.35
En tinettes de 50 lbs. .. lbs.	0.11½	0.11½
Canistres le 10 lbs. .. lb.	0.10½	0.12½
Canistres de 5 lbs. .. lb	0.10½	0.12½
Canistres de 3 lbs. .. lb.	0.11	0.12½
<b>Saindoux composé</b>		
En seaux de 20 lbs. .. ..	2.05	2.10
Canistres de 20 lbs. .. ..	1.95	2.00
Canistres de 10 lbs. .. lb.	0.10½	0.10½
Canistres de 5 lbs. .. lb.	0.10½	0.11
Canistres de 3 lbs. .. lb.	0.11	0.11½
Tierces .. .. . lb.	0.09½	0.10
Demi-quarts .. .. . lb.	0.00	0.10½
Tinettes, 50 lbs. .. .. lb.	0.09½	0.10½
Tinettes, 60 lbs. .. .. lb.	0.09½	0.10½

**LARDS ET JAMBONS**

Les lards américains, 1ère qualité, sont à prix plus élevés de 25c par quart; leur marché est tranquille. Il y a une assez bonne demande pour les jambons et les lards fumés.

**Lards Américains**

Lard clear fat, 1ère qualité, 40/50 morceaux, qrt. ..	0.00	23.75
Lard clear fat, 2e qualité, 40/50 morceaux, qrt. ..	0.00	22.00

**Viandes fumées**

Lard fumé, désossé .. lb.	0.00	0.18
Lard fumé, de côte .. lb.	0.00	0.19
Jambons, 28 à 45 lbs. .. lb.	0.00	0.13½
Jambons, 20 à 28 lbs. .. lb.	0.00	0.15½
Jambons, 15 à 19 lbs. .. lb.	0.00	0.16½
Jambons, 12 à 14 lbs. .. lb.	0.00	0.17½
Jambons désossés .. .. lb.	0.16½	0.17

**FROMAGES CANADIENS**

Les petits fromages d'environ 20 lbs. se vendent aux épiciers 12c à 12½c la livre, soit à ½c de plus que précédemment.

**FROMAGES IMPORTES**

On cote le fromage de Gruyère:

Fromage entier de 27 lbs. ou de 80 lbs., 27c. à 28. la lb.		
En quantité moindre, 30c. la lb.		

Le fromage de Roquefort se vend de 32c à 35c la livre et le limbourg de 21c à 22c la livre.

On cote encore:

Gorgonzola .. .. . lb.	0.40	
Edam .. .. . lb.	0.35	

**PRODUITS CHIMIQUES ET DROGUES**

Les prix de la résine sont plus faciles.

Nous cotons:

Acide borique, brls de 336 lbs., lb.	0.10	
" " quantité moindre, lb.	0.12	
Alun, barils de 336 lbs. .. lb.	0.01½	
Alun, barils de 112 lbs. .. lb.	0.02	
Alun, quantité moindre .. lb.	0.03	
Arcanson, lb. .. .. .	0.03½	0.04½
Blanc de céruse, brls de 336 lbs. 100 lbs. .. .. .		0.60
Blanc de céruse, quantité moindre .. .. . 2 lbs.	0.01	
Bois de campêche .. .. lb.	0.02½	0.03
Borax en cristaux, brls de 336 lbs. .. .. . lb.	0.05	
Borax en cristaux, brls 112 lbs. "	0.05	
" " quantité moindre, lb.	0.06	
Borax en poudre, brls 112 lbs. .. .. lb.	0.05	0.06
Boules à mites .. .. lb.	0.00	0.00
Camomille .. .. . lb.	0.00	0.30
Carapêche (Extrait de):		
Boîtes de 12 lbs. .. .. lb.	0.00	0.08
" 24 lbs., pqt. de lb. "	0.00	0.08½
" 24 lbs., pqt. de ½ lb. "	0.00	0.08½
" 24 lbs., pqt. de ¼ lb. "	0.00	0.08½
" 24 lbs., les 3 grands assorties. "	0.00	0.08½
Camphre, la livre .. .. .	0.00	0.80
Carbonate d'ammoniaque, bls. 112 lbs. .. .. . 4 lbs.	0.10	
Carbonate d'ammoniaque, quantité moindre .. .. . lb.	0.15	
Cire blanche pure .. .. lb.	0.40	0.45
Couperose, bls 370 lbs .. .. lb.	0.01½	
Couperose, quantité moindre, lb.	0.03	
Crème de tartre .. .. . lb.	0.24	
Gélatine rouge en feuilles .. lb.	0.60	
Gélatine blanche en feuilles, lb.	0.35	
Gélatine Knox en feuil., doz. 1.25	1.30	
Gomme arabique .. .. lb.	0.15	0.16
Houblon pressé .. .. . lb. (manque)		
Indigo de Madras .. .. . lb.	0.60	
Lessive commune .. .. . doz.	0.35	
Lessive commune .. .. grosses	3.75	
Paraffine pour cierges, lb. 0.10	0.12	
Plâtre à terre, sac 100 lbs., sac	0.70	
Poudre insecticide .. .. lb.	0.00	0.50
Résine-blanche .. .. . lb.	0.03½	0.05
Résine G, suivant quantité, lb. .. .. .	0.3½	0.05
Salpêtre en cristaux, bls 112 lbs. .. .. . lb.	0.05	
Salpêtre en cristaux, quantité moindre .. .. . lb.	0.06	
Sel d'Epsom, sacs 224 lbs. .. lb.	0.01½	
Sel d'Epsom, qté moindre. lb.	0.01	0.02

Soda à pâte, 112 lbs. . . . .	0.00	2.00
Soda à laver:		
Sacs 224 lbs., 100 lbs. . . . .	0.75	0.80
½ sacs 112 lbs., 100 lbs. . . . .	0.80	0.85
Quarts 336 lbs., 100 lbs. . . . .	0.85	0.90
Barils 112 lbs., baril . . . . .	0.95	1.00
Soude caustique en morceau,		
kegs 50 lbs. . . . . keg	1.50	1.60
Soude caustique en morceaux,		
kegs 100 lbs. . . . . keg	0.00	2.60
Soufre en bâtons, brls 336 lbs., lb.	0.01½	
Soufre en bâtons, qté moindre,		
. . . . . lb.	0.02½	0.04
Soufre moulu, sacs 112 lbs.	1.65	1.70
Soufre moulu, qté moindre,	0.01½	0.03
Tourteaux de lin moulu, sac	1.85	1.95
Vitriol, brls . . . . .	0.05½	0.06
Vitriol, quantité moindre, lb.	0.00	0.06

**BOUGIES ET CIERGES**

Nous cotons:

B Paraffine en vrac, boîte de 40 lbs.:		
6 à la lb. . . . . lb.	0.00	0.08
12 à la lb. . . . . lb.	0.00	0.08½
B Paraffine, 6 à la lb. . . . .	0.08½	0.09
B Paraffine, 12 à la lb. . . . .	0.09	0.09½
B Stéarine, 14 oz. 6 et 12 . . . . .	0.00	0.12
B Stéarine, 16 oz. 6 et 8 . . . . .	0.13	0.14½
Cierges approuvés. . . . . lb.	0.00	0.37½
Cierges non approuvés, lb.	0.00	0.15

**PLATS EN BOIS**

Nous cotons:

Ovales de ½ lb., crate. . . . .	0.00	0.25
Ovales de 1 lb., crate. . . . .	0.00	0.25
Ovales de 2 lbs., crate. . . . .	0.00	0.32½
Ovales de 3 lbs., crate. . . . .	0.00	0.37½
Ovales de 5 lbs., crate. . . . .	0.00	0.40
Carrés de ½ lb., crate. . . . .	0.00	0.27½
Carrés de 1 lb., crate. . . . .	0.00	0.27½
Carrés de 2 lbs., crate. . . . .	0.00	0.35
Carrés de 3 lbs., crate. . . . .	0.00	0.45
Carrés de 5 lbs., crate. . . . .	0.00	0.50

**CUVETTES EN BOIS**

Nous cotons:

Cuvette No 0, la doz. . . . .	10.50
Cuvette No 1, la doz. . . . .	8.50
Cuvette No 2, la doz. . . . .	7.00
Cuvette No 3, la doz. . . . .	6.00

**TINETTES EN BOIS**

Nous cotons:

Tinettes à beurre, 70 lbs.,		
pièce . . . . .	0.26	0.28
Tinettes à beurre, 50 lbs.,		
pièce . . . . .	0.22	0.24
Tinettes en épinette, à beur-		
re, 30 lbs., pièce. . . . .	0.20	0.21
Tinettes en épinette blanche,		
20 lbs., pièce . . . . .	0.17	0.19
Tinettes à beurre, 10 lbs.,		
pièce . . . . .	0.13	0.15

**EPINGLES A LINGE**

Epingles ordinaires.

Boîtes de 5 grosses . . . . la bte	0.60
Epingles à ressort	
Boîtes de 2 grosses . . . . la bte	0.90

**BALAIS**

Nous cotons:

Avec manches ordinaires.	La doz.
5 cordes . . . . .	0.00 3.50
4 cordes . . . . .	0.00 3.00
3 cordes . . . . .	0.00 2.50
2 cordes . . . . .	0.00 2.25
Mêlés de jonc, 4 cordes..	0.00 3.10
A longs manches . . . . .	0.00 2.75
Avec manches Bambou.	
4 cordes . . . . .	4.25 5.50
A long manche . . . . .	3.00 3.50
D'enfants, 3 cordes. . . . .	0.00 2.00
D'enfants, 2 cordes. . . . .	0.00 1.25

D'enfants, 1 corde. . . . .	0.00	0.85
Manches de faubert (mop), doz.	1.20	

**ALLUMETTES**

Nous cotons:

Telegraph, bte de 10 gr. . . . .	4.80
Telephone, bte de 10 gr. . . . .	4.70
Tiger, bte de 10 gr. . . . .	4.30 à 4.45
Headlight, bte de 1 gr. . . . .	4.05
King Edward, bte de ½ gr. . . . .	3.70
Eagle, bte de 1 gr. . . . .	2.15
Silent, bte de 1 gr. . . . .	2.50
Silent, bte de 500 . . . . .	5.35
Rising Star, bte de 1 gr. . . . .	6.15

Pour quantité de 5 caisses assorties ou non, fret payé pour tous les points de la province de Québec.

Le prix de \$4.30 pour les allumettes "Tiger" ne s'applique qu'à la province de Québec seulement.

**FICELLE ET CABLE DE COTON, ETC.**

Nous cotons:

Ficelle 4 brins . . . . . lb.	0.27½	0.28½
Ficelle 3 brins . . . . . lb.	0.23½	0.24½
Corde à linge en rouleau, lb.	0.00	0.22
Corde à linge, 30 pds. doz.	0.00	0.90
Corde à linge, 40 pds. doz.	0.00	1.10
Corde à linge, 50 pds. doz.	0.00	1.40
Corde à linge, 60 pds. doz.	0.00	1.65
Coton à chandelle . . . . . lb.	0.00	0.30
Câble Sisal, 7/16 et plus.	0.00	0.09½
Câble Sisal, ½ . . . . .	0.00	0.10
Câble Sisal, 5/16 . . . . .	0.00	0.10½
Câble Sisal, ¾ . . . . .	0.00	0.10½
Câble Sisal, 3/16 . . . . .	0.00	0.11
Ligneul No 8 . . . . .	0.00	0.58
Ligneul No 10 . . . . .	0.00	0.65
Ligneul No 12 . . . . .	0.00	0.68
Ligneul No 15 . . . . .	0.00	0.75

**PAPIER D'EMBALLAGE**

Le papier manille, 13 x 17, se vend 20c. la rame.

**MECHES, BRULEURS ET VERRES DE LAMPES**

Nous cotons:

Mèches No 2. . . . . lb.	0.20
Mèches No 1. . . . . lb.	0.15
Mèches No 0. . . . . lb.	0.12
Brûleurs No 2 . . . . . doz.	0.85
Brûleurs No 1 . . . . . doz.	0.65
Brûleurs No 0 . . . . . doz.	0.65
Brûleurs, dessus verre (A), doz.	1.65
Brûleurs, dessus verre (B), doz.	1.00
Cheminées (first), No 2. . . . . doz.	0.60
Cheminées (first), No 1. . . . . doz.	0.44
Cheminées (first), No 0. . . . . doz.	0.41
Cheminées (climax), No 2. . . . . doz.	0.62
Cheminées (climax), No 1. . . . . doz.	0.46
Cheminées (climax), No 0. . . . . doz.	0.43

**SAVON DE CASTILLE**

Le savon de Marseille en seau se vend \$4.25 la caisse et de 9c à 10c la livre, poids net, blanc ou marbré.

**GRAISSE A ROUES**

On cote:

Graisse Imperial, en lots de	
grosse . . . . . doz.	0.52½
Caisse de 4 doz. . . . . doz.	0.55
Quantité moindre . . . . . doz.	0.60
Graisse au mica.	
Boîtes de 1 lb. (par 3 doz.),	
1oz. . . . .	0.90 0.95
Quantité moindre. . . . . doz.	1.00
Boîtes de 3 lbs. (par doz.), doz.	2.50
Quantité moindre. . . . . doz.	2.60

**HUILE D'OLIVE**

Nous cotons:

Huile Loubon:	
Pintes . . . . .	0.00 3.00

Chopines . . . . .	0.00	1.30
½ chopines . . . . .	0.00	0.65
Les huiles d'olive surfines sont cotées:		
Estagnon ½ gal. . . . .	1.25	1.30
Estagnon 1 gal. . . . .	2.40	2.50
Estagnon 5 gal., impérial . . . . .	0.00	9.50
Bouteilles 4 oz. . . . . doz.	2.25	2.35
Bouteilles 8 oz. . . . . doz.	3.50	3.60
Bouteilles 16 oz. . . . . doz.	6.00	6.25
Litres . . . . .	8.75	9.00
½ litres. . . . .	6.00	6.25
¼ litres. . . . .	3.50	3.60

L'huile d'olive Barton et Guestier est cotée:

Qrts. . . . .	7.75	8.00
Pts. . . . .	4.37½	4.50
½ pts . . . . .	2.45	2.50

**HUILE DE CASTOR**

Nous cotons:

	Grosse.	Doz.
Bouteilles de 1 oz. . . . .	\$3.60	\$0.35
Bouteilles de 2 oz. . . . .	5.00	0.45
Bouteilles de 3 oz. . . . .	6.00	0.55
Bouteilles de 4 oz. . . . .	7.25	0.65
Bouteilles de ½ chopine. . . . .	11.50	1.10
Bouteilles de 1 chopine. . . . .	17.50	1.60
Bouteilles de 1 pinte . . . . .	28.00	2.50
Estagnon de 40 lbs. . . . .	0.10	0.11
Quart, lb. . . . .	0.00	0.10½
Moins d'un quart, gall. . . . .	0.00	1.14

**HUILE DE FOIE DE MORUE**

Nous cotons.

Bouteilles carrées de 16 onces, \$4.00 la douzaine; chopines, \$2.60 la douzaine; ½ chopines, \$2.80 la douzaine.

**HUILE DE COTON**

Nous cotons:

Au baril . . . . .	0.00	1.20
Moins d'un baril . . . . .	0.00	1.40

**HUILE DE RICIN PHARMACEUTIQUE**

Nous cotons au quart, par livre, 10c.; le gallon, \$1.20; en estagnon, par livre, 9½c à 11c.

**VASELINE**

Nous cotons:

"Bleu Seal"	
Blanche No 1 . . . . . grosse	10.00
Blanche No 2 . . . . .	19.20
Jaune No 1. . . . .	6.72
Jaune No 2. . . . .	14.40
2e qualité No 1. . . . .	4.68
2e qualité No 2. . . . .	7.50
Jaune No 1. . . . . doz.	0.60
Jaune No 2 . . . . . doz.	1.25

Escompte 5% sur les prix cotés à la grosse et net sur les prix à la doz.

**HUILE DE PETROLE**

Nous cotons:

Pratt's Astral Oil. . . . . le gal.	0.19½
Standard Acme . . . . . le gal.	0.16
Pétrole canadien . . . . . le gal.	0.14½

**GRAINS ET FARINES**

**Marchés de Chicago**

Le début du mouvement du blé nouveau au marché de Chicago a ébranlé la confiance des acheteurs, mercredi, et a causé en grande partie une perte nette, en clôture, de 1½c à 1½c.

Le marché du blé d'Inde était à la baisse, en raison de nouvelles de dommages à la récolte, et les prix perdaient de ½c à 1½c.

L'avoine a été moins affectée que les autres grains; l'option de septembre perdait de ½c à ¾c.

	Juil.	Sept.
Blé .....	0.89½	0.89
Blé-d'Inde .....	0.57½	0.59
Avoine .....	0.43½	0.44½

### Marché de Montréal Grains

Le marché des grains est ferme. Il y a une bonne demande locale et d'exportation pour les farines.

Blé du Nord No 1 .....	1.03	1.04
Blé du Nord No 2 .....	1.01	1.02
Blé du Nord No 3 .....	0.99	1.00
Blé du Nord Feed .....	0.78	0.79
Avoine Man. No 2 .....	0.41½	0.41½
Avoine Man. No 3 .....	0.40½	0.40½
Avoine Qué. et Ont. No 2.	(manque)	
Avoine Qué. et Ont. No 3.	(manque)	
Avoine Qué. et Ont. No 4.	(manque)	
Orge moulée .....	(manque)	
Pois No 2 ord., prix nomin.	0.85	0.86
Sarrasin (48 lbs.) .....	(manque)	
Blé-d'Inde jaune No 3 .....	0.63	0.63½

### Farines

<b>Patentes du printemps:</b>		
Royal Household .. 2 sacs	0.00	5.30
Five Roses .....	0.00	5.60
Glenora .....	0.00	4.80
Harvest Queen .. 2 sacs	0.00	5.10
Keetoba .....	0.00	4.90
Montcalm .....	0.00	4.90
<b>Fortes à Boulanger:</b>		
Bakers Special .. 2 sacs	0.00	4.60
Manitoba S. B. .. 2 sacs	0.00	4.20
<b>Patentes d'Hiver:</b>		
Hurona (à pâtisserie) 2 sacs	0.00	5.30
A do 2 sacs	0.00	4.50
Straight rollers .. baril	0.00	4.70
Straight rollers .. sac	2.10	2.20
Farine de blé-d'Inde blanc		
pour boulangers .. 2 sacs	0.00	4.10
Farine de blé-d'Inde pour		
engrais .. 2 sacs	0.00	3.10
<b>Farine d'avoine</b>		
Avoine roulée, 90 lbs, sac	0.00	2.15
Avoine roulée .. baril	0.00	4.55
<b>Issues de blé en sacs</b>		
Son Man., au char, tonne ..	20.00	21.00
Gru Man., au char, tonne ..	25.00	27.00
Son d'Ont., au char, tonne ..	23.00	26.00
Middlings d'Ontario, au		
char tonne ..	00.00	25.00
Moulée, mélangée, au char	25.00	27.00

### FROMAGE

#### Marché Anglais

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, à la date du 16 juin 1911:

La demande continue à être très tranquille et il ne se fait que des affaires de spéculation. La sécheresse se maintient toujours et les pâturages en souffrent beaucoup.

Nous cotons:

Canada, blanc, haut choix		
nouveau .....	55/0	à 56/0
Canada, coloré, haut choix,		
nouveau .....	55/0	à 56/0
Canada, blanc, haut choix		
septembre .....	60/0	à 61/0
Canada, coloré, haut choix,		
septembre .....	64/0	à 66/0
Nouv.-Zélande, blanc, haut		
choix (ex-Londres) ..	59/0	à 60/0
Nouv.-Zélande, coloré, haut		
choix (ex-Londres) ..	60/0	à 61/0

\* \* \*

MM. Mills & Sparrow, nous écrivent de Londres, à la date du 16 juin 1911: La demande pour le fromage canadien est meilleure; mais les prix restent sans

changement. Il y a maintenant très peu de vieux fromage sur le marché.

—L'amélioration signalée, la semaine dernière, pour le fromage de Nouvelle-Zélande, a continué, et les prix sont un peu meilleurs. La qualité se maintient merveilleusement bien, et le fromage donne satisfaction.

Nous cotons:

Canada, ancien blanc ..	60/0	à 63/0
Canada, ancien coloré ..	62/0	à 63/0
Canada, nouveau blanc et		
coloré .....	56/0	
Nouvelle-Zélande, blanc ..	59/0	à 60/0
Nouvelle-Zélande, coloré ..	59/0	à 60/0

### Marchés d'Ontario

Vankleek Hill, 22 juin. — Offert et vendu 1,930 boîtes à 11½c.

Kingston, 22 juin. — Offert 487 boîtes blanc et 577 coloré. Ventes de 11 1/16 à 11½c.

Ottawa, 23 juin. — Offert et vendu 1,064 boîtes à 11½c pour le blanc et 11 3/16c pour le coloré.

Napanee, 23 juin. — Offert 1,175 boîtes blanc et 760 coloré. Vendu 1,675 boîtes à 11½c.

Cornwall, 23 juin. — Offert et vendu 401 boîtes blanc à 11½c et 1,402 coloré à 11½c.

Kemptville, 23 juin. — Offert 998 boîtes. Vendu 369 boîtes à 11½c.

Brantford, 23 juin. — Offert 1,320 boîtes. Vendu 440 boîtes à 11½c et 675 à 11 5/16c.

Picton, 23 juin. — Offert et vendu 2,232 boîtes coloré à 11½c.

Brockville, 24 juin. — Offert 3,665 boîtes, dont 2,230 coloré. Pas de vente.

### Marchés de Québec

Cowansville, 24 juin. — Offert et vendu 75 boîtes à 10½c.

### Marché de Montréal

Le marché a reçu, la semaine dernière, 88,406 boîtes.

Depuis le 1er mai, les recettes totales ont été de 382,700 boîtes, contre 396,518 pendant la période correspondante, l'année dernière. Le marché local a été tranquille, quoique soutenu. Les prix étaient: 11½c pour le fromage de l'Ouest et 11½c à 11½c pour celui de l'Ouest.

Le épiciers paient le fromage 12c la livre.

Les exportations pour la semaine finissant le 24 juin, ont été les suivantes: 1911 .. 60,654 boîtes 1910 .. 91,009 boîtes 1909 .. 74,370 boîtes

Du 1er mai au 24 juin, les exportations ont été les suivantes:

1911 ..	320,899	boîtes
1910 ..	354,741	boîtes
1909 ..	349,150	boîtes

### BEURRE

#### Marché Anglais

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, à la date du 16 juin 1911:

Les prix ont monté brusquement, et les approvisionnements souffrent déjà beaucoup du manque de pluie. La cote officielle du beurre danois est plus élevée de 4 kroner. Les commerçants s'attendent à une forte demande pour le beurre de haut choix, la semaine prochaine, en raison de la présence d'un nombre énorme d'étrangers.

Nous cotons:

Ladles des États .....	(manque)
Renovated, haut choix ..	(manque)
Irlande, crèmerie, haut	
choix .....	104/0 à 108/0
Canada, crèmerie, haut choix.	(manque)
Australie, haut choix ..	100/0 à 102/0
Nouv.-Zélande, haut choix	104/0 à 106/0
Argentine, haut choix ..	(manque)
Sibérie, crèmerie haut choix	98/0 à 102/0
Danois, crèmerie, choix à	
haut choix, en barils ..	118/0 à 120/0

\* \* \*

MM. Mills & Sparrow nous écrivent de Londres, à la date du 9 juin 1911:

La demande est bonne pour le beurre danois et la cote a été élevée de 4 kroner.

—Les arrivages de Sibérie se sont élevés, cette semaine, à 15,000 fûts; c'est le plus fort arrivage de la saison. Il y a une bonne demande et les prix ont été avancés.

—Les approvisionnements en beurre d'Irlande sont assez bons en ce moment. Mais la sécheresse est si forte que les acheteurs sont d'opinion qu'ils diminueront rapidement, et ils cherchent à se procurer aussi vite que possible tout ce qu'ils peuvent.

—Les approvisionnements en beurre français sont très faibles, et les prix ont été avancés de 6d. par douzaine pour les rouleaux et de 4/0 à 6/0 pour les paniers.

—Du beurre est arrivé d'Australie au début de la semaine et s'est vendu rapidement. Les stocks faibles de l'étranger et la sécheresse en Angletterre et sur le continent ont aidé considérablement le marché. Nous espérons bien finir la saison du beurre des colonies, et nous pensons que l'ensemble de ce beurre sera consommé pendant le mois prochain ou les deux mois suivants et qu'il en restera très peu en magasin pour l'automne. Trois navires déchargent leur cargaison et un autre est attendu aujourd'hui. La quantité que ces quatre navires amènent forme un total de 83,000 boîtes; c'est une forte quantité pour l'époque de l'année, mais nous ne doutons pas que tout ce beurre se vendra à des prix satisfaisants.

—Il y a de la demande pour le beurre de haut choix de la Nouvelle-Zélande, mais malheureusement cette qualité fait défaut.

Nous cotons:

Danemark ..	115/0	à 116/0
Irlande, crèmerie,		
salé .....	106/0	à 108/0
Irlande, crèmerie,		
sans sel .....	108/0	à 110/0
Irlande, manufacture ..	90/0	à 100/0
France, haut choix ..	108/0	à 114/0
France, choix ..	94/0	à 100/0
Victoria, salé, haut choix	100/0	à 102/0
Victoria, salé, bon à choix	94/0	à 98/0
Victoria, sans sel, haut		
choix .....	102/0,	104/0 à 106/0
Victoria, sans sel, bon a		
choix .....	98/0	à 100/0
Nouvelle-Galles du Sud,		
haut choix, salé ..	100/	à 102/0
Nouvelle-Galles du Sud,		
bon à choix, salé ..	94/0	à 96/0
Nouvelle-Galles du Sud,		
haut choix, sans sel ..	102/0	à 104/0
Nouvelle-Galles du Sud,		
choix, sans sel ..	98/0	à 100/0
Queensland, haut choix,		
salé .....	100/0	à 102/0
Queensland, bon à choix,		
salé .....	94/0	à 96/0

Queensland, haut choix, sans sel .. . . .	102/0 à 104/0
Queensland, bon à choix sans sel .. . . .	98/0 à 100/0
Nouvelle-Zélande, choix	100/0 à 104/0
Sibérie, haut choix .. . . .	100/0 à 102/0
Sibérie, choix .. . . .	94/0 à 98/0
Sibérie, inférieur .. . . .	88/0 à 92/0

**Marchés de Québec**

Cowansville, 24 juin. — Offert 2,066 boîtes. Vendu 65 boîtes à 22½c, 785 à 22½c et 361 à 22c.

Farnham, 26 juin. — Offert 369 boîtes. Vendu 261 boîtes à 22c.

**Marché de Montréal**

La Société Coopérative Agricole des Fromagers de Québec a fait les ventes suivantes au Board of Trade, le 26 juin 1911, par l'entremise de M. Trudel, géralant:

Beurre non pasteurisé			
Quantité	Qualité	Acheteurs	Prix
610 boîtes.	Choix.	Lowell & Chris-	
		mas, Ltd.	0.21½
31 boîtes.	No 1.	A. J. Brice.	0.21½

Beurre pasteurisé			
70 boîtes.	Choix.	A. J. Brice.	0.21½

Le marché a reçu la semaine dernière, 23,110 paquets, contre 22,840 pendant la semaine correspondante, l'année dernière. Depuis le 1er mai, les recettes totales ont été de 137,702 paquets, contre 124,254 paquets pendant la période correspondante, l'année dernière. Le ton du marché local était fort et des ventes de beurre de crèmerie ont eu lieu à 22½c et 23c.

La demande est très bonne. Les épiciers paient 24c le beurre en blocs et 23½c le beurre d'autre sorte.

Les exportations pour la semaine finissant le 24 juin 1911 ont été les suivantes:

1911 .. . . .	2,907
1910 .. . . .	1,248
1909 .. . . .	

Du 1er mai au 24 juin 1911, les exportations ont été les suivantes:

1911 .. . . .	11,425
1910 .. . . .	1,498
1909 .. . . .	1,364

**OEUFS**

**Marché Anglais.**

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, à la date du 16 juin 1911:

Les approvisionnements sont modérés, et les prix ont de nouveaux avancé.

Nous cotons:	
Oeufs d'Irlande .. . . .	8/9 à 9/3
Oeufs du continent .. . . .	6/3 à 9/0

**Marché de Montréal**

La demande est bonne. On vend à la caisse aux épiciers oeufs No 1 20c, et oeufs choisis, 23c la douzaine.

Le marché a reçu, la semaine dernière, 6,230 caisses, contre 7,825 pendant la semaine correspondante, l'année dernière. Depuis le 1er mai, il a été reçu 102,153 caisses, contre 89,118 pendant la période correspondante, l'année dernière. Les prix ont été bien maintenus et la demande pour consommation locale a été soutenue. Les oeufs choisis se sont vendus de 21½c à 22½c la douzaine.

**POMMES**

**Marché Anglais**

MM. J. C. Houghton & Co., nous écrivent de Liverpool, à la date du 15 juin 1911:

Après une période de rareté, notre marché a été littéralement inondé de pommes de Tasmanie en outre de quelques pommes d'Australie. Ces fruits étaient en demande et se sont vendus facilement; mais les prix ont naturellement fléchi beaucoup.

**PRIX A L'ENCAN**

	Vendredi	Lundi	Mercredi
	9 Juin	12 Juin	14 Juin
	s. d. s. d.	s. d. s. d.	s. d. s. d.
Tasmanie, boîte	8 0	13 0	6 0 12 0
Australie, ..			7 0 10 3

**LEGUMES**

Betteraves .. . . .	la doz.	0.00	0.25
Carottes .. . . .	la doz.	0.00	0.25
Céleri .. . . .	la doz.	0.85	1.00
Choux nouveaux	la caisse	0.00	3.75
Choux-fleurs .. . .	la douz.	0.00	0.50
Cresson .. . . .	la boîte	0.00	0.50
Epinards .. . . .	la boîte	0.00	0.50
Navets nouveaux, la	botte	0.00	0.20c
Oignons blancs .. .	la caisse	0.00	3.00
Oignons d'Espagne	le crate	0.00	3.00
Panais .. . . .	la doz.	0.00	0.15
Patates (au détail),	le sac		
90 lbs. .. . . .		0.00	1.50
Patates (en gros) le	sac		
90 lbs. .. . . .		0.00	1.30
Persil .. . . .	doz. de paquets	0.00	1.00
Poireaux .. . . .	la doz.	0.00	0.20
Radis .. . . .	la doz.	0.00	0.20
Raiifort .. . . .	la lb.	0.00	0.30
Rhubarbe .. . . .	la doz.	0.00	0.20
Salade de Montréal	frisée,		
	doz.	0.00	0.25
Salade de Montréal,	pomimée,		
	doz.	0.00	0.30
Salsifis .. . . .	la doz. de ppts.	0.00	1.40
Topinambours .. .	le quart	0.00	3.40

**FRUITS VERTS**

La demande est très bonne. Les prix restent sans changement.

Ananas Floride .. .	les 30.	0.00	2.75
Ananas Floride .. .	les 24.	0.00	3.25
Ananas Floride .. .	les 18.	0.00	3.25
Bananes, régime (en	crate)	2.00	2.25
Citrons Messine (300c)	..	0.00	4.50
Limons .. . . .	la boîte	0.00	1.40
Mandarines .. . .	la boîte	0.00	3.25
Oranges Jamaïque ..	brls	0.00	4.00
Oranges du Mexique,	la bte	0.00	2.25
Oranges Navel .. .	..	3.75	4.00
Pamplemousses mélangées,			
	cse	0.00	2.50
Baldwin No 1 .. . .	..	0.00	8.00
Russett No 1 .. . .	..	0.00	6.00

**FOIN PRESSE ET FOURRAGES**

**Marché de Montréal**

Bonne demande.

Nous cotons sur rails à Montréal:

Foin pressé, No 1 .. .	12.00	12.50
Foin pressé, No 2 .. .	8.00	8.50
Foin pressé, No 2 extra	10.00	10.50
Foin mélanger de trèfle	7.00	7.50
Trèfle pur .. . . .	6.50	7.00
Paille d'avoine .. . .	0.00	4.00

**PEAUX VERTES**

Très bonne demande.

Les commerçants de Montréal paient aux bouchers: boeuf de la ville No 1, 10c.; No 2, 9c.; No 3, 8c.; boeuf de la campagne, No 1, 10c.; No 2, 9c.; No 3, 8c. Veaux de la ville No 1, 15c.; No 2, 14c.; veaux de la campagne, No 1, 15c.; No 2, 14c.; agneau, 20c; mouton, \$1.00; cheval, \$2.50.

**OCCASIONS D'AFFAIRES**

Nos abonnés qui pourraient intéresser les demandes de représentations, d'agences, de marchandises, etc., publiées dans "Le Prix Courant" n'auront qu'à nous faire connaître le numéro de l'occasion d'affaires qui les intéresse pour que nous leur adressions tous les renseignements complémentaires qui pourraient leur être utiles.

1038. Beurre et fromage. — Une maison à commission de Terrebonne aimerait représenter un exportateur canadien de beurre et de fromage de haute qualité.

1039. Casquettes. — Une maison de Terrebonne désire représenter un manufacturier de casquettes d'hommes et de garçons.

1040. Tweeds. — Une maison à commission de Terrebonne désire représenter un manufacturier de tweeds.

1041. Chaussures. — Une maison à commission de Terrebonne désire représenter un manufacturier canadien de chaussures.

1042. Lard fumé, porc, etc. — Une maison de Terrebonne désire représenter un exportateur canadien de lard fumé, porc, etc.

1043. Légumes. — Une maison de Terrebonne désire représenter un exportateur canadien de légumes.

1044. Chaussures en caoutchouc. — Une maison à commission de Terrebonne désire représenter un manufacturier canadien de chaussures en caoutchouc.

1045. Cuir à semelles. — Une maison à commission de Terrebonne désire représenter un manufacturier de cuir à semelles.

1046. Céréales. — Une maison de Terrebonne désire représenter un exportateur canadien de céréales.

1047. Fil de soie et de coton. — Une maison de Terrebonne aimerait représenter un manufacturier canadien de fil de soie et de coton.

1048. Jarres en grès pour alcool. — Une maison de Terrebonne désire représenter un exportateur de jarres en grès pour alcool.

1049. Propriétés boisées. — Une société d'agents de terrains, de Londres, désire être mise en relation avec des maisons canadiennes de confiance, par l'entremise desquelles elle pourrait acheter des terres boisées.

1050. Agents. — Une société de manufacturiers de brosses, de l'Est le l'Angleterre, demande des agents dans l'Est du Canada.

# La Marche du Temps

Établissez votre commerce ou le détruisez. Vous ne pouvez pas rester stationnaire—vous allez de l'avant ou vous reculez.

"La marche du Temps" est le plus grand indicateur dans le commerce de la peinture. Si la peinture que vous vendez n'est pas bien préparée, au moyen de propres matériaux, "la marche du temps" révélera ce fait. Si le soleil fait passer sa couleur—si le vent la fait crevasser—si le temps chaud et sec la fait blanchir, "la marche du temps" vous imposera une pénalité et vous perdrez de la clientèle—les clients ne reviendront pas.

Mais si vous vendez de la  
**Peinture Martin-Senour**  
Pure au 100 %



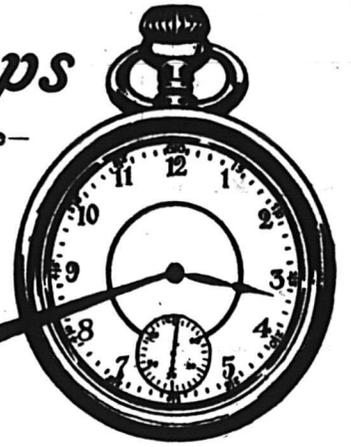
"La Marche du Temps" vous aidera. Elle montrera à votre client la qualité splendide de la peinture que vous vendez, et vos clients parleront de vous à leurs amis et de votre peinture qui dure longtemps.

Faites travailler pour vous "LA MARCHÉ DU TEMPS"—procurez-vous l'Agence des peintures MARTIN - SENOUR, et vos affaires s'amélioreront avec "la marche du temps".

## The Martin-Senour Co., Limited

Les Pionniers de l'Industrie des Peintures Pures.

MONTREAL. TORONTO. CHICAGO.



(Suite de la page 33)

1051. Agence.—Une maison de Sheffield, manufacturiers d'acier à outils rapides, demande le nom d'une maison canadienne en contact avec l'industrie minière et avec des ingénieurs, des fabricants d'outils, etc., laquelle consentirait à la représenter.

1052. Isolateurs d'électricité en grès et porcelaine, etc.—Une maison bien connue, de Londres, fabricant des isolateurs d'électricité en grès et porcelaine, ainsi que des conduits, des supports de câble et tubes de plancher, etc., pour usines de force motrice, demande des noms d'importateurs canadiens.

1053. Tuiles et mosaïques.—Une maison du centre de l'Angleterre désire entrer en relation avec une maison canadienne expérimentée dans le dessin et la pose des planchers et des revêtements de murs, en vue de l'intéresser aux tuiles et mosaïques.

1054. Locomotives à gazoline pour mines.—Une maison de Londres désire entrer en relation avec des propriétaires canadiens de charbonnages et autres qui pourraient s'intéresser à une nouvelle locomotive à gazoline pour mines.

1055. Bandages en caoutchouc.—Une maison écossaise fabricant des roues



Le ministère des Travaux publics recevra jusqu'à 4.00 p. m., lundi, le 17 juillet 1911, des soumissions pour la construction d'un édifice public, à Rock Island, Qué., lesque les soumissions devront être cachetées, adressées au soussigné et porter sur leur enveloppe en sus de l'adresse, les mots : "Soumission pour un édifice à Rock Island, Qué."

On peut consulter les plans, devis, les formules de contrat et se procurer des formules de soumission au bureau de M. H. N. Lymburner, surintendant des Bâtiments Publiques, à Ottawa, au bureau de poste, de Rock Island, Qué., ainsi qu'au ministère des Travaux publics, à Ottawa.

Les soumissionnaires ne doivent pas oublier qu'on ne tiendra compte que des soumissions faites sur les formules imprimées fournies, dûment libellées, signées de la main des concurrents, avec désignation de la nature de leurs occupations et du lieu de leurs résidences; s'il s'agit de sociétés, chaque associé devra signer de sa main la soumission et y inscrire la désignation précitée.

Un chèque égal à dix pour cent (10 p. c.) du montant de la soumission, fait à l'ordre de l'honorable ministre des Travaux publics et accepté par une banque à charte devra accompagner chaque soumission. Ce chèque sera confisqué si l'entrepreneur dont la soumission aura été acceptée refuse de signer le contrat d'entreprise ou n'exécute pas intégralement ce contrat.

Les chèques dont on aura accompagné les soumissions qui n'auront pas été acceptées seront remis. Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Par ordre,

R. C. DESROCHERS,

Secrétaire.

Ministère des Travaux publics,  
Ottawa, le 24 juin 1911.

N. B.—Le ministère ne reconnaîtra aucune note pour la publication de l'avis ci-dessus, lorsqu'il n'aura pas expressément autorisé cette publication.

désire entrer en relation avec des constructeurs canadiens d'automobiles et autres véhicules, pouvant s'intéresser à son nouveau bandage en caoutchouc plein, avec rebords mobiles, très facile à poser.

1056. Résine, plomb en gueuses, nickel, fruits, conserves de viandes et de poissons.—Un correspondant de Russie demande des noms d'exportateurs canadiens de résine, plomb en gueuses, nickel, fruits et conserves de viandes et de poissons.

1057. Agents.—Une maison de Londres demande des agents canadiens pour la vente de polissages à chaussures, cire pour condonniers, et articles similaires.

1058. Agents.—Un manufacturier de selles, harnais et jambières, du centre de l'Angleterre, demande des agents canadiens résidents.

1059. Pommes. Une société d'importateurs, de Hambourg, aimerait à correspondre avec des expéditeurs canadiens de pommes et autres produits convenant aux marchés allemands.

1060. Étiquettes en bois.—Une maison de Londres demande des adresses de manufacturiers canadiens d'étiquettes en bois, de 3 à 12 pouces; elle en achète de grandes quantités.

(A suivre sur la page 39)

**Notre campagne d'annonces  
vous aidera à vendre les**

**CIGARETTES**

**PLAYER'S**

**NAVY CUT**

**Secondez nos efforts  
en les offrant à cha-  
cun de vos clients. Vous  
ferez de bons profits.**

**Imperial Tobacco Co. of Canada**

**Limited.**

# Ferronnerie, Quincaillerie, Peintures, Matériaux de Construction, Etc.

## Revue des Marchés

### FERRONNERIE

Il y a une bonne demande pour les instruments agricoles, les matériaux de construction et les outils d'entrepreneurs. La demande est bonne aussi pour les articles de ménage et les outils de jardinage. Tout fait présumer de bonnes affaires pour le reste de la saison d'été.

Les paiements se font assez bien, mais pourraient être meilleurs.

Pour les changements de prix, voir les paragraphes suivants: Tôles galvanisées, Cuivre en lingots, Etain en lingots, Huile de lin.

### PLOMBERIE

#### Tuyaux de plomb

L'escompte est de 25 pour cent.

Les prix sont de 7c. pour tuyaux en plomb et de 9c. pour tuyaux de plomb composition.

#### Tuyaux de renvoi en fonte et accessoires

Les escomptes sur les prix de la liste sont: tuyaux légers, 60 et 10 p.c.; tuyaux moyens et extra-forts, 70 p.c., et accessoires légers, moyens et extra-forts, 70 pour cent.

#### Tuyaux en fer

La demande est très forte surtout pour les tuyaux galvanisés, et les stocks sont bas.

#### Nous cotons, prix de la liste:

1/2	100 pieds	5.50
3/4	"	5.50
1	"	8.50
1 1/4	"	11.50
1 1/2	"	16.50
1 3/4	"	22.50
2	"	27.00
2 1/2	"	36.00

#### Nous cotons net:

2 1/2	"	16.30
3	"	21.54
3 1/2	"	27.07
4	"	30.80

#### Tuyaux galvanisés.

#### Nous cotons, prix de liste:

1/2	100 pieds	5.50
3/4	"	5.50
1	"	8.50
1 1/4	"	11.50
1 1/2	"	16.50
1 3/4	"	22.50
2	"	27.50
2 1/2	"	36.00

#### Nous cotons net:

2 1/2	"	22.20
3	"	29.19
3 1/2	"	30.70
4	"	41.75

#### Les escomptes sont les suivants:

Tuyaux noirs: 1/2 pouce, 63 p.c.; 3/4 pouce, 59 p.c.; 1 pouce, 69 p.c.; 1 1/4 pouce à 2 pouces, 71 1/2 p.c.

Tuyaux galvanisés: 1/2 pouce, 48 p.c.; 3/4 pouce, 44 p.c.; 1 pouce, 59 p.c.; 1 1/4 à 2 pouces, 61 1/2 p.c.

#### Tuyaux en acier

2	pouces	100 pieds	8.50
2 1/2	pouces	"	10.50
3	pouces	"	12.50
3 1/2	pouces	"	15.00
4	pouces	"	19.25

#### Fer-blanc

#### Nous cotons:

Au Charbon — Allaways ou égal  
IC, 14 x 20, base. . . . bte 4.40 4.50

#### Fer-blanc en feuilles

X. Extra par X et par cse. 0.75 1.00  
suivant qualité.

(Caisse de 112 feuilles 108 lbs. net)

#### Au Coke—Lydbrook ou égal.

IC, 14 x 20, base. . . . bte 4.10 4.25

(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs. net)

#### Au Charbon—Terne-Dean ou égal.

IC, 20 x 28 . . . . . bte 7.00 7.25

(Caisse de 112 feuilles, 216 lbs. net)

#### Feuilles Fer-blanc pour Bouilloires

(Caisse de 560 lbs.)

XX, 14 x 60, gauge 26. . lb. 0.07 0.07 1/2

#### Feuilles étamées

72x30 gauge 23 . . 100 lbs. 7.75 8.00

72x30 gauge 20 . . 100 lbs. 8.25 8.50

72x30 gauge 28 . . 100 lbs. 8.75 9.00

#### Tôles Canada

Les prix sont fermes.

Nous cotons: 52 feuilles demi-poli, \$2.85; 60 feuilles, \$2.80, et 75 feuilles \$2.85.

#### Tôles Noires

Nous cotons: 20 à 24 gauge, \$2.30; 26 gauge, \$2.35; 28 gauge, \$2.45.

#### Tôles galvanisées

Les prix des tôles Gorbals sont plus élevés.

#### Nous cotons à la caisse:

	Gorbals	Queens	de	Fleur
	Best	Best	Comet	Head
	Lys	Head	Lys	Lys
28 G	4.25	3.95	4.25	4.10
26 G	3.80	3.50	3.80	3.85
22 à 24 G	3.75	3.45	3.75	3.60
16-20	3.50	3.20	3.50	3.35

#### Apollo

10 1/2 oz=28	Anglais	4.10
28 G.=Anglais	4.10	
26 G.	4.35	
24 G.	3.60	
22 G.	3.60	
16 à 20 G.	3.45	

Moins d'une caisse, 25c de plus par 100 livres.

28 G. Américain équivaut à 26 G. Anglais.

Les petites tôles sont également très fermes.

Petite tôle 18 x 24 . . 52 feuilles 4.45

Petite tôle 18 x 24 . . 60 feuilles 4.70

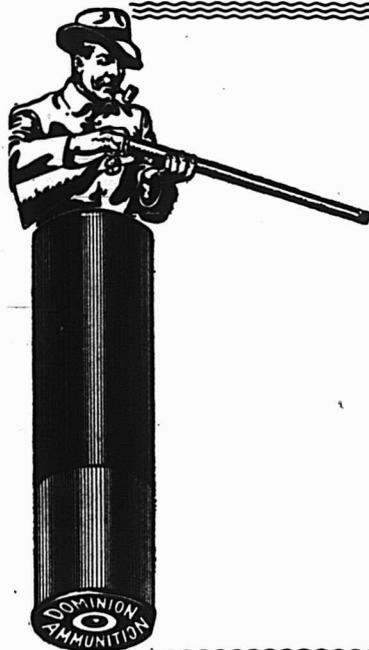
#### Plaques d'acier

1/2 pouce . . . . . 100 livres 2.65

3/16 pouce . . . . . " 2.55

#### Zinc en feuilles

Le marché est sans changement.



## Les résultats de tir excellents

PROUVENT

## La Qualité des Cartouches "Dominion"

99% sur 700 coups tirés à la cible par Chas. E. Mink (professionnel) Vancouver, C. A., sur des champs de tir divers et par n'importe quel temps, ont atteint le but. 98% des coups tirés à la cible par Rowland Day (amateur), London, Ont., ont atteint le but. En outre, au tir au pigeon il a atteint le but 118 fois sur 120, et, un autre jour, le Victoria Day, 146 fois sur 150.

99 fois consécutives sur 100.

Pour obtenir les meilleurs résultats, achetez les CARTOUCHES IMPERIAL, ROYAL ou SOVEREIGN, chargées avec les poudres

DUPONT (Bulk)  
EMPIRE (Bulk)

BALLISTITE (Dense)  
INFALLIBLE (Dense)

## DOMINION CARTRIDGE COMPANY, Limited.

MONTREAL,

CANADA.

Nous cotons: \$7.25 à \$7.50 les 100 lbs.

**Tuyaux de poêle**

Nous cotons par 100 feuilles: 5, 6 et 7 pouces, ordinaires, \$7.50 et polis \$9.

**Coudes pour tuyaux**

Nous cotons à la doz.: coudes ronds ordinaires 75 feuilles, \$1.10; 60 feuilles, \$1.35 et polis, 60 feuilles, \$1.60.

**Soudure**

Nous cotons: barre demi et demi, garantie, 23c à 24c; do., commerciale, 21c à 22c; do., à essuyer les tuyaux, 23c à 24c.

**Couplets**

L'escompte sur les prix de la liste est de 65 et 10 pour cent pour les couplets en fer et en acier.

**QUINCAILLERIE**

**Boulons et noix**

Nous cotons:  
 Boulons à voitures Norway (\$3.00) 50 et 10 p. c.  
 Boulons à voitures carrés (\$2.40) 60 et 10 p. c.  
 Boulons à voitures (\$1.00): grandeurs, 1 et moindres, 70 p. c.; 7/16 et au-dessus 60 p. c.  
 Boulons à machine, 1 pce et au-dessous 60, 10 et 10 p. c.  
 Boulons à machine, 7/16 pce et au-dessous, 60 p. c.  
 Boulons à lisse, 1 et plus petits, 60 et 10 p. c.  
 Boulons à lisse, 7/16 et plus gros, 55 et 5 p. c.  
 Boulons à charrue, 50 et 10 p. c.

**Noix par boîtes de 100 lbs.**

Nous cotons:  
 Noix carrées. . . 4½c la lb. de la liste  
 Noix hexagones . . 4½c la lb. de la liste  
 Pous moins d'une boîte de 100 lbs., les prix sont à augmenter de ½c par lb.

**Broche à clôtures**

On cote la broche ondulée No 9, \$2.35. La broche barbelée est cotée \$2.35 les 100 livres à Montréal.

**Crampes à clôtures**

Fer poli . . . . . \$2.60  
 Fer galvanisé . . . . . 2.85

**Broches pour poulaillers**

L'escompte est de 60 et 2½ pour cent sur la liste.

½ x 20 x 24" . . . . . \$3.40  
 ½ x 20 x 30" . . . . . 4.10  
 ½ x 30 x 36" . . . . . 4.75  
 ½ x 22 x 24" . . . . . 5.00  
 ½ x 22 x 30" . . . . . 6.30  
 ½ x 22 x 36" . . . . . 7.50

**Broche galvanisée, etc.**

Nous cotons:  
 Acier fin du No 17 au No 24, 25 pour cent sur la liste.

Cuivre jaune . . . . . 37½ p. c.  
 Copper (cuivre rouge) . . . . . 37½ p. c.

**Broche galvanisée:**

No 5 . . . . . les 100 lbs. 3.35  
 Nos 6 à 8 . . . . . les 100 lbs. 2.80  
 No 9 . . . . . les 100 lbs. 2.30  
 No 10 . . . . . les 100 lbs. 2.80  
 No 11 . . . . . les 100 lbs. 2.85  
 No 12 . . . . . les 100 lbs. 2.45  
 No 13 . . . . . les 100 lbs. 2.55  
 No 14 . . . . . les 100 lbs. 3.15  
 No 15 . . . . . les 100 lbs. 4.30  
 No 16 . . . . . les 100 lbs. 4.55

**Poli brûlé:**

No 0 à 9 . . . . . les 100 lbs. 2.30  
 No 10 . . . . . les 100 lbs. 2.35  
 No 11 . . . . . les 100 lbs. 2.42  
 No 12 . . . . . les 100 lbs. 2.60  
 No 13 . . . . . les 100 lbs. 2.70  
 No 14 . . . . . les 100 lbs. 2.80  
 No 15 . . . . . les 100 lbs. 2.85  
 No 16 . . . . . les 100 lbs. 3.00  
 Brûlé, p. tuyaux . . 100 lbs. No 18 3.85  
 Brûlé, p. tuyaux . . 100 lbs. No 19 4.70  
 Extra pour broche huilée, 10c p. 100 lbs.

**Broche à foin**

Nous cotons net:

No 13, \$2.50; No 14, \$2.60, et No 15, \$2.75; Broche à foin en acier coupé de longueur, escompte 25 p. c. sur la liste.

**Broche mousquetaire**

Nous cotons: broche noire, \$1.60 par rouleau de 100 pieds; broche verte, \$1.65 par rouleau de 100 pieds.

**Broquettes**

	Escomptes
Pour boîtes à fraises . . . . . 75	et 12½ p.c.
Pour boîtes à fromage . . . . . 85	et 10 p.c.
A valises . . . . . 80	et 12½ p.c.
A tapis, bleues . . . . . 80	p.c.
A tapis, étamées . . . . . 80	et 15 p.c.
A tapis, en barils . . . . . 40	p.c.
Coupées bleues, en doz. . . . . 75	et 12½ p.c.
Coupées bleues et ¼ pe-	
santeur . . . . . 60	p.c.
Sweedén, coupées, bleues	
et ornées, en doz. . . . . 75	p.c.
Sweedén, coupées, bleues	
et ornées, en vrac. . . . . 80	et 20 p.c.
A chaussures, en doz. . . . . 50	p.c.
A chaussures, en pqts 1 lb.	60 et 10 p.c.

**Clous de broche**

Nous cotons: \$2.30 prix de base, f.o.b., Montréal.

**Clous coupés**

Les clous coupés de 1½ pouce sont rares.

Nous cotons: prix de base, \$2.40 f.o.b., Montréal.

**Clous à cheval**

Nous cotons par 100 lbs.: No 7, \$26; No 8, \$23; No 9, \$22; No 10, \$20; avec escompte de 55 p.c. pour la première qualité et de 57½ p.c. pour la 2e qualité. Ajouter ½c net extra pour boîtes de 1 livre.

**Fers à cheval**

Nous cotons f.o.b. à Montréal:

No 2	No 1
et plus	et plus
grand	petit

Fers ordinaires légers et pesants . . . . . le qrt 3.90 4.15  
 Neverslip crampons 7/16, le cent. 2.60  
 Neverslip crampons, ½ le cent. . . . . 2.90  
 Neverslip, crampons, 9/16, le cent. 3.20  
 Neverslip, crampons, ¾, le cent. . . . . 3.80  
 Neverslip, crampons, 5/16, le cent. 2.10  
 Neverslip, crampons, ¾, le cent. . . . . 2.40  
 Fe. à neige . . . . . le qrt 4.15 4.40  
 New Light Pattern . . . le qrt 4.35 4.60  
 Fers "Toe weight" No 1 à 4. . . . . 6.75  
 Featherweight Nos 0 à 4 . . . . . 5.75  
 Fers assortis de plus d'une grandeur au baril, 10c à 25c extra par baril.

**Chaînes en fer**

On cote par 100 lbs:

3/16 No 6 . . . . .	10.00
3/16 exact 5 . . . . .	8.50
3/16 Full 5 . . . . .	7.00
½ exact 3 . . . . .	6.50
½ . . . . .	6.50
5/16 . . . . .	4.40
¾ . . . . .	3.90
7/16 . . . . .	3.80
½ . . . . .	3.70
9/16 . . . . .	3.60
¾ . . . . .	3.40
¾ . . . . .	3.30
1 . . . . .	3.30
¾ . . . . .	3.30

**Vis à bois**

Nous cotons les escomptes suivants sur la liste:

Tête plate, acier . . . . .	85 et 10 p.c.
Tête ronde, acier . . . . .	80 et 10 p.c.
Tête plate, cuivre. . . . .	75 et 10 p.c.
Tête ronde, cuivre. . . . .	70 et 10 p.c.
Tête plate, bronze . . . . .	70 et 10 p.c.
Tête ronde, bronze. . . . .	65 et 10 p.c.

**Fanaux**

Nous cotons:

Les prix sont très fermes.

Wright No 3 . . . . .	doz.	8.50
Ordinaires . . . . .	doz.	4.75
Dashboard C. B. . . . .	doz.	9.00
No 6 . . . . .	doz.	5.75

Peints, 50c extra par doz.

**Tordeuses à linge**

Nous cotons:

Royal Canadien . . . . .	doz.	\$47.75
Colonial . . . . .	doz.	52.75
Safety . . . . .	doz.	56.25
E. Z. E. . . . .	doz.	51.75
Rapid. . . . .	doz.	46.75
Paragon. . . . .	doz.	54.00
Bicycle . . . . .	doz.	60.50

Moins escompte de 20 p.c.

**Munitions**

L'escompte sur les cartouches canadiennes est de 35 et 5 pour cent.

**Plomb de chasse**

Nous cotons:

Ordinaire . . . . .	100 lbs.	7.50
Chilled . . . . .	100 lbs.	7.90
Buck and Seal . . . . .	100 lbs.	8.80
Ball . . . . .	100 lbs.	8.70

L'escompte est de 25 pour cent sur la liste.

**METAUX**

**Antimoine**

Les prix sont très fermes et sans changement.

Nous cotons: \$9.50 à \$10.00.

**Fontes**

Nous cotons:

Carron Spécial . . . . .	0.00	20.00
Carron Soft . . . . .	0.00	19.75
Clarence No 3 . . . . .	0.00	18.00
Cleveland No 1 . . . . .	0.00	18.75
Middlesboro No 3 . . . . .	0.00	18.25
Summerlee No 2 . . . . .	0.00	20.00

**Fer en barre**

Nous cotons:

Fer marchand . . . . .	base 100 lbs.	1.90
Fer forgé. . . . .	base 100 lbs.	2.05
Fer fini . . . . .	base 100 lbs.	2.15
Fer pour fers à cheval		
	base 100 lbs.	2.15
Feuillard mince 1½ à 2 pcs, base		3.15
Feuillard épais No 10 . . . . .	base	2.20

**Acier en barre**

Nous cotons net, 30 jours:

Acier doux . . . . .	base 100 lbs.	0.00	1.90
Acier à rivets. . . . .	base 100 lbs.	2.10	2.15
Acier à lisse . . . . .	base 100 lbs.	0.00	1.90
Acier à bandage base 100 lbs.	0.00	2.00	
Acier à machine base 100 lbs.	0.00	1.95	
Acier à pince . . . . .	base 100 lbs.	0.00	2.40
Acier à ressorts, base 100 lbs.	2.75	3.00	

**Cuivre en lingots**

Les prix sont à la hausse.  
 Nous cotons: \$14.00 à \$14.25. Le cuivre en feuilles est coté à 28 cents.

**Etain en lingots**

Le marché est plus faible et les prix ont été baissés de 1c par livre.  
 Nous cotons 47½c à 48c la livre.

**Plomb en lingots**

La demande est très forte.  
 Nous cotons: \$3.60 à \$3.70.

**Zinc en lingots**

Les prix sont très fermes et sans changements.

Nous cotons \$6 à \$6.25 les 100 livres.

**HUILES, PEINTURES ET VITRERIE**

**Huile de lin**

La demande est faible et les prix ont légèrement faibli.

Nous cotons au gallon, prix nets: huile bouillie, \$1.12; huile crue, \$1.09.

**Huile de loup-marin**

Nous cotons au gallon:  
 Huile extra raffinée . . . . . 70c

**Essence de térébenthine**

Nous cotons 85c le gallon par quantité de 5 gallons et 80c le gallon par baril.

**Blanc de plomb**

Nous cotons:

Blanc de plomb pur . . . . .	6.00	6.25
Blanc de plomb No 2 . . . . .	5.45	5.60
Blanc de plomb No 3 . . . . .	0.00	5.50
Blanc de plomb No 4 . . . . .	4.95	5.25

Nous cotons:

Goudron pur . . . . . 100 lbs.	0.55	0.65
Goudron liquide, brl. . . . .	0.00	4.00

**Peintures préparées**

Nous cotons:

Gallon . . . . .	1.45	1.90
Demi-gallon . . . . .	1.50	1.95
Quart, le gallon . . . . .	1.55	1.75
En boîtes de 1 lb. . . . .	0.10	0.11

**Verres à Vitres**

Le marché belge est très ferme.

Nous cotons: Star, au-dessous de 26 pouces uni: 50 pieds, \$1.70; 100 pieds, \$3.20; 26 à 40, 50 pieds, \$1.80; 100 pieds, \$3.40; 41 à 50, 100 pieds, \$3.85; 51 à 60, 100 pieds, \$4.10; 61 à 70, 100 pieds, \$4.35; 71 à 80, 100 pieds, \$4.85.

Double Diamond, 100 pieds: 0 à 25, \$6.90; 26 à 40, \$7.50; 41 à 50, \$8.75; 51 à 60, \$10.00; 61 à 70, \$11.50; 71 à 80, \$12.50; 81 à 85, \$14.00; 86 à 90, \$16.50; 91 à 95, \$18.00. Escompte 33 1/3 p. c.

Sur Diamond, escompte 20 p. c.

**Vert de Paris pur**

Très bonne demande.

Nous cotons:

Barils à pétrole . . . . .	0.00	0.16½
Drums de 50 à 100 lbs. . . . .	0.00	0.18
Drums de 25 lbs. . . . .	0.00	0.18½
Boîtes de papier, 1 lb. . . . .	0.00	0.20
Boîtes de fer-blanc, 1 lb. . . . .	0.00	0.21
Boîtes papier, ½ lb. . . . .	0.00	0.22
Boîtes fer-blanc, ½ lb. . . . .	0.00	0.23

**Câbles et cordages**

Il y a une forte demande pour le câble pour fourches à foin.

Nous cotons:

Best Manilla . . . . . base lb.	0.00	0.10½
British Manilla . . . . . base lb.	0.00	0.08½
Sisal . . . . . base lb.	0.00	0.08½
Lathyrn simple . . . . . base lb.	0.00	0.10
Lathyrn double . . . . . base lb.	0.00	0.10½
Jute . . . . . base lb.	0.00	0.10½
Coton . . . . . base lb.	0.00	0.23
Cordes à châssis . . . . . base lb.	0.00	0.34

**Ficelle d'engerbage**

Manilla, 650 pieds . . . . . lb.	0.00
Manilla, 600 pieds . . . . . lb.	0.00
Manilla, 550 pieds . . . . . lb.	0.00
Sisal, 50 opieds . . . . . lb.	0.00

**Papiers de Construction**

Nous cotons:

Jaune et noir pesant . . . . .	0.00	1.65
Jaune ordinaire, le rouleau . . . . .	0.00	0.28
Noir ordinaire, le rouleau . . . . .	0.00	0.36
Goudronné, les 100 lbs. . . . .	0.00	1.65
Papier à tapis, les 100 lbs. . . . .	0.00	2.75
Papier à cou., roul., 2 plis. . . . .	0.00	0.70
Papier à cou., roul., 3 plis. . . . .	0.00	0.95
Papier surprise, roul., 15 lbs . . . . .	0.00	0.50

**FERRAILLES**

		<b>La lb.</b>
Cuivre fort et fil de cuivre. . . . .	0.00	0.11
Cuivre mince et fonds en cuivre . . . . .	0.00	0.09
Laiton rouge fort . . . . .	0.00	0.10
Laiton jaune fort . . . . .	0.00	0.08
Laiton mince . . . . .	0.00	0.06
Plomb . . . . .	0.02½	0.02½
Zinc . . . . .	0.00	0.03
		<b>La tonne</b>
Fer forgé No 1 . . . . .	0.00	12.50
Fer fondu et débris de machines No 1 . . . . .	0.00	16.00
Plaques de poêles . . . . .	0.00	12.50
Fontes, et aciers malléables . . . . .	0.00	9.00
Pièces d'acier . . . . .	0.00	5.00
		<b>La lb.</b>
Vieilles claques. . . . .	0.00	0.09

(Suite de la page 34)

1061. Formes de chaussures.—Un correspondant de Leicester ayant un bon marché pour des formes de chaussures désire entrer en relation avec des exportateurs canadiens.

1062. Automobiles pour le commerce.—Une maison du Yorkshire, fabricant des automobiles pour le commerce (16-50 H.P.; capacité de 15 quintaux à 5 tonnes) aimerait correspondre avec des acheteurs canadiens.

1063.—Coussinets coniques pour automobiles.—Une maison du centre de coniques pouvant s'ajuster pour automobiles et autres véhicules, désire correspondre avec des parties intéressées au Canada.

1064. Agents.—Une maison de Londres, fabricant des tuyaux à gaz, à vapeur, à eau et leurs accessoires, demande des agents canadiens de premier ordre.

1065. Eaux minérales, cordiaux non alcooliques aux fruits.—Une maison de Liverpool fabricant des eaux minérales de toute sorte, des cordiaux et des vins non alcooliques de fruits, désire entrer en relation avec des importateurs canadiens.

1066. Pommes, fromage, lard fumé, oeufs et volailles.—Une compagnie du sud de l'Angleterre, important des denrées, aimerait établir des relations directes avec des expéditeurs canadiens des produits ci-dessus.

1067. Farine de riz.—Une compagnie de courtiers en denrées, de Glasgow, désire établir des relations avec des meuniers et expéditeurs canadiens de farine de riz.

1068. Etamine et pavillons.—Une maison du Yorkshire fabricant de l'étamine et des pavillons, désire entrer en relation avec des importateurs canadiens.

1069. Agent.—Une maison de l'Est de l'Angleterre demande un agent expérimenté, résidant au Canada, pour la vente de filets à bonneterie faits à la mule-jenny.

1070. Fournitures pour marchands de tabac.—Une maison de Londres, fabricant des fournitures de diverses sortes pour marchands de tabac, désire correspondre avec des importateurs canadiens.

1071. Agent.—Un manufacturier allemand de fil isolé, de fil de soie et de coton, etc., demande un agent de confiance dans toutes les provinces ou il donnerait son agence à un seul pour tout le Dominion.

1072. Huile minérale et huile végétale; câble à l'amiante.—Une société de marchands d'huile d'Ecosse désire être mise en relation avec des manufacturiers de toutes sortes d'huile, minérale et végétale, ainsi qu'avec des fabricants de câble à l'amiante.

1073. Huile pour moteurs.—Une maison de Carthagène désire correspondre avec des exportateurs canadiens de cet article, et demande des catalogues et prix f. o. b. New-York.

1074. Huile à machine.—Une maison de Carthagène désire correspondre avec des exportateurs canadiens d'huile à machine, et demande des catalogues et prix f. o. b. New-York.

1075. Amiante.—Une maison de Carthagène désire correspondre avec des exportateurs canadiens d'amiante, et demande des catalogues et prix f. o. b. New-York.

1076. Cuivre rouge en feuilles. — Une maison de Carthagène désire correspondre avec des exportateurs canadiens de l'article ci-dessus. Catalogues et prix f. o. b. New-York.

1077. Textiles. — Une maison établie à Christchurch, Nouvelle-Zélande, désire agir comme agence de manufacturiers pour la vente de textiles—tels que coutil d'Ontario, etc. Elle préfère travailler à commission; ordres envoyés directement à l'acheteur.

1078. Bois de construction. — Un agent de manufacturiers d'Auckland, Nouvelle-Zélande, ayant de bonnes relations d'affaires, aimerait représenter une compagnie canadienne de bois de construction. Référence fournies.

1079. Agent général. — Un homme d'affaires de Christchurch, Nouvelle-Zélande, désire représenter des maisons canadiennes en Nouvelle-Zélande. Il est bon vendeur et fournira des références.

1080. Ficelle de coton. — Une compagnie d'importateurs de Christchurch, Nouvelle-Zélande, aimerait entrer en relation avec des manufacturiers de cet article. Elle fournira les meilleures références de banque.

1081. Fruits et pimmes de terre. — Une société de marchands à commission de La Havane est disposée à tenir des fruits et des pommes de terre à commission.

1082. Conserves. — Une maison à commission de la Havane est disposée à tenir des conserves, principalement des conserves de fruits.

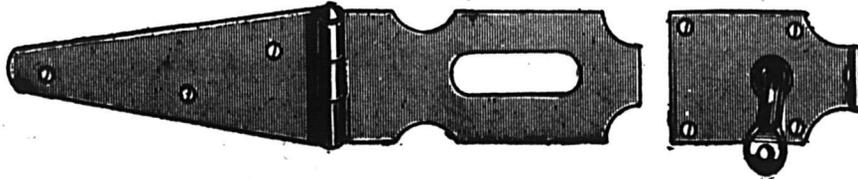
1083. Cigares. — Un manufacturier de cigares de la Havane, de premier ordre, désire établir des relations avec des acheteurs en gros du Canada.

1084. Miel. — Un exportateur de miel de Cuba désire correspondre avec des importateurs canadiens.

1085. Spécialités de manufacturiers. — Un agent à commission désire représenter des manufacturiers de spécialités.

1086. Foin et pommes de terre. — Une maison de La Havane est disposée à vendre à commission du foin et des pommes de terre du Canada.

**Article de Quincaillerie se Vendant Rapidement.**



**La CRAMPE HARVIE Pour Fermeture de "Crates" à Bière, à Petits Fruits, Etc.**

Demandez-nous les prix de ces marchandises. Puis recherchez la clientèle des acheteurs pour brasseries. Ce commerce sera le vôtre si vous vous en occupez. Nous avons l'article qui donne satisfaction. Nous vous fournirons tout le stock dont vous pourrez avoir besoin, à des prix qui vous procureront un bon profit. Vous pouvez **FAIRE** de la **CRAMPE HARVIE** pour Crate, **VOTRE MEILLEUR ARTICLE** de **VENTE**.

**COWAN & BRITTON**

Fabricants de Clous, Pentures et Couplets.

GANANOQUE, ONT.

**Amatite ROOFING**

**Un Mot au Marchand**

Vendez-vous le matériel à toiture suranné qui exige toujours de la peinture ou vendez-vous le matériel moderne n'exigeant pas de peinture, qui a nom "Amatite". Nous dépensons, chaque mois, des milliers de dollars en publicité, pour dire aux consommateurs que l'époque des toitures qu'il faut peindre est passée, et en même temps qu'ils peuvent se procurer au même prix, le matériel à Toiture Amatite qui n'exige pas de peinture.

Amatite a une surface minérale, durable, et pratique. Posez ce matériel sur le toit, et vous n'avez plus besoin de vous en occuper.

Tous ceux qui emploient du matériel à toiture tout préparé, se rendent compte immédiatement de l'avantage offert par ce matériel. Ils savent que le peinturage des toits tous les deux ou trois ans est un ennui qui leur coûte de l'argent.

Ils savent qu'ils sont sujets à négliger ce matériel ou s'aperçoivent à un moment donné qu'ils n'ont pas les moyens d'acheter de la peinture qu'il le faudrait, ou encore qu'ils n'ont pas le temps de faire le peinturage. Alors le toit est négligé et se détériore.

Montrez-leur que vous avez un matériel à toiture, n'exigeant pas de peinture, qui ne coûte pas plus que les matériaux surannés, et vous obtiendrez leur commande.

Amatite est facile à poser ; pour cela, il n'est pas besoin d'expérience. Des clous et du ciment sont fournis gratuitement en paquetés au centre du rouleau.

Brochures, échantillons et autres renseignements fournis sur demande.

Adressez-vous à notre bureau le plus rapproché.

**THE PATERSON MANUFACTURING CO., LIMITED.**

MONTREAL  
VANCOUVER

TORONTO  
ST. JOHN, N. B.

WINNIPEG  
HALIFAX, N. E.

**Courroies de Transmission Goodhue**

POUR TOUTES LES INDUSTRIES

TROIS MARQUES.

"EXTRA", "STANDARD" et "ACME WATERPROOF"

Qualité absolument Supérieure.

Renseignements fournis avec plaisir sur demande.

**J. L. GOODHUE & CO. LIMITED**

DANVILLE, P. Q.

**LES TOLES CANADA GALVANISEES**

de la marque "Dominion Crown" son de la fabrication la plus ancienne et la meilleure sur le marché.

Demandez les à votre Marchand de Gros et n'acceptez pas de substitution.

**A. C. LESLIE & CO.**

MONTREAL.

LIMITED

# BANQUE DE MONTREAL

(FONDÉE EN 1817)

CONSTITUÉE PAR ACTE DU PARLEMENT

Capital tout payé.....\$14,400,000.00  
Fonds de Réserve.....12,000,000.00  
Profits non Partagés.....1,070,735.06

SIÈGE SOCIAL, MONTRÉAL,

## BUREAU DES DIRECTEURS

Le Très Hon. Lord Strathcona and Mount Royal,  
G.C.M.G., G.C.V.O., Président Honoraire.

R. B. Angus, Président.

Sir Edward Clouston, Bart., Vice-Président.

E. B. Greenshields, Sir William Macdonald  
James Ross, Hon. Robt. Mackay,

Sir Thomas Shaughnessy, K.C.V.O., David Morrice  
R. Hosmer, A. Baumgarten, H. V. Meredith

Sir Edward Clouston, Bart., Gérant-Général.

H. V. Meredith, Asst. Gérant-Général.

A. Macnider, Insp. Chef et Surint. des Succursales.

C. Sweeny, Surintendant des Succursales de la  
Colombie Anglaise.

W. E. Stavert, Surintendant des Succursales des  
Provinces Maritimes.

F. J. Cockburn, Surint. des Suc. de la Prov. de Qué.

E. P. Winslow, Surintendant des Suc. du N.-O.

F. J. Hunter, Inspecteur des Succursales d'Ontario.

D. R. Clarke, Inspecteur Succursales Provinces  
Maritimes et Terre-Neuve.

### SUCCURSALES :

147 Succursales au Canada

Terre-Neuve : St. John's, Birchy Cove, Gr. Falls

Grande-Bretagne, Londres,

47 Threadneedle St., E. C., F. Williams Taylor,  
Gérant.

Etats-Unis, New-York— R. Y. Hebden

W. A. Bog et J. T. Molineux, Agts. 64 Wall St,  
Chicago,

Mexique, Mexico, D. F.

## GEO. GONTHIER

EXPERT COMPTABLE ET AUDITEUR

103 rue St-François-Xavier

Montréal

Tel. Bell Main 2701.

Arthur W. Wilks.

Alexander Burnett.

## WILKS & BURNETT

Comptables, Auditeurs, Commissaires pour toutes les Provinces

Règlement d'affaires de Faillites

601 Bâtisse Banque des Marchands

Téléphone Bell Main 5500

Marchands 849

MONTREAL.

## P. A. GAGNON

Comptable Licencié

(Chartered Accountant)

Chambres 315, 316, 317 Edifice New York Life

11 Place d'Armes, MONTREAL.

Bell Main 4912

Téléphone Longue Distance No 39  
Magnifiques Salles d'Echantillons pour Commis-  
Voyageurs, complètement détachées de l'Hôtel

## HOTEL VICTORIA

J. L. PATENAUDE, Prop.

Coin Labelle et Ste-Anne, ST-JEROME, P.Q.

# La Construction

SEMAINE TERMINEE LE 24 JUIN

Il y a, cette semaine, comparativement à la semaine précédente, une diminution du nombre des permis de construction accordés; de 72, ce nombre est tombé à 42. Le coût probable de la construction est en augmentation, il s'élève à \$399,595, au lieu de \$229,250, la semaine dernière.

Bien que le nombre des permis de construction ait diminué, cette semaine, par rapport à la semaine dernière, le coût probable des constructions est en augmentation le \$170,345. Cette augmentation est due en partie aux constructions que doivent entreprendre la compagnie Birks & Sons, Limited et la Montreal Locomotive Works.

La compagnie Birks & Sons, Limited, va faire construire au coin de la rue Cathcart et de l'Avenue Union, un magasin à dix étages, dont le coût est estimé à \$250,000.

La Montreal Locomotive Works, fera construire, rue Notre-Dame-Est, quartier de la Longue-Pointe, une maison à deux étages, dont le coût est estimé à \$34,000.

Parmi les permis de construction ou de réparations dépassant \$10,000, les suivants ont été accordés:

Un permis pour la construction de 12 logements, rue Christophe Colomb, quartier St-Denis, au coût de \$12,000.

Un permis pour réparations à un magasin, rue Notre-Dame Ouest, quartier St-Joseph, au coût de \$12,000.

Un permis pour la construction de 4 logements, angle des rues Ontario et Cuvillier, quartier Hochelaga, au coût de \$11,900.

Suit pour chaque quartier le nombre de permis accordés et le coût approximatif:

Permis	Quartier	Coût
1	Bordeaux . . . . .	\$ 200
1	DeLorimier . . . . .	2,000
1	Duvernay . . . . .	6,000
1	Emard . . . . .	2,000
3	Hochelaga . . . . .	24,900
4	Laurier . . . . .	5,050
1	Longue-Pointe . . . . .	34,000
2	N.-D. de Grâces . . . . .	4,000
4	Papineau . . . . .	3,480
1	Ste-Anne . . . . .	400
6	St-Denis . . . . .	17,500
2	St-Gabriel . . . . .	315
2	St-Georges . . . . .	250,500
2	St-Henri . . . . .	8,000
1	St-Jacques . . . . .	600
4	St-Joseph . . . . .	13,400
1	St-Jean-Baptiste . . . . .	16,000

## Lainages et Fournitures pour Tailleurs.

## NOS VOYAGEURS

¶ Sont partis sur la route avec des échantillons attrayants pour l'automne.

¶ Notre stock pour la saison du printemps est encore bien assorti

¶ Faites-nous une visite ou demandez nos échantillons.

## PRIX GARANTIS

## O. LETOURNEAU & CIE

59, RUE ST-PIERRE,  
MONTREAL

Fondée en 1900 Tél., Est 3922

La Compagnie de

L'Académie Nationale de Coupe, Couture, et Arts Féminins, Enregistrée.

Cours de Broderie, Etampage, Patrons sur mesure.

Bureau Principal: 78, 80 et 82 Rue St-Denis.

N.B.—Les élèves du dehors auront le privilège de prendre pension à l'Académie.

Maison Fondée en 1870

## AUGUSTE COUILLARD

IMPORTATEUR DE

Ferronnerie- et Quincailleterie, Verres à Vitres, Peintures, Etc.

Spécialité : Poêles de toutes sortes

Nos. 232 à 239 rue St-Paul

Voutes 12 et 14 St-Amable, MONTREAL

La maison n'a pas de Commis-voyageurs et fait bénéficier ses clients de cette économie. Attention toute spéciale aux commandes par la maille. Messieurs les marchands de la campagne seront toujours servis au plus bas prix du marché.

## The JOHN MORROW Screw Limited

INGERSOLL, ONT.

Il n'y a qu'une qualité qui soit la "Meilleure", c'est celle des Vis à grosse tête, articles Morrow manufacturés uniquement à Ingersoll Ont. Boulons d'engin, Ecorchus demi finis.

Si vous achetez toujours les articles Morrow vous obtiendrez une bonne livraison et les meilleurs vis et écrous qui puissent être produits.

Faites attention — N'employez que les meilleurs et évitez les ennuis.

Stock de calibres réguliers tenu par BACON BROS., Montréal.

Tél. Bell, 416

NO. 43 RUE ST-PHILIPPE

Trois-Rivières.

Nouvelle Manufacture de Voitures-Carrosses.

## JOSAPHAT LAPOLICE, Prop.

Voitures de promenade, Voitures faites pour la campagne Voitures, Tombereaux, etc., etc., à l'usage des Carrossiers et des Charretiers.

Tout ouvrage de forge fait avec satisfaction.

## La Construction—(Suite)

4	Ste-Marie . . . . .	11,000
1	St-Paul . . . . .	250
42		\$399,595

Union Avenue et Cathcart, quartier St-Georges; 1 magasin, 10 étages, 1ère classe; coût prob. \$250,000. Propriétaires: Birks & Sons, Limited, Phillips Square. Architectes: Nobbs & Hyde; entrepreneurs: Stewart & Co.

Rue Notre-Dame Est, quartier Longue-Pointe; 1 maison, 2 étages, 2e classe; coût prob. \$34,000. Propriétaires, Montreal Locomotive Works, Ottawa Bank Bldg.

Rue Christophe Colomb, quartier St-Denis; 4 maisons, 12 logements, 3 étages, 3e classe; coût prob. \$12,000. Propriétaire, Forget, H., 1956 Dufferin.

Rue Coolbrooke, quartier Notre-Dame de Grâce; 1 maison, 1 logement, 2 étages, 2e classe; coût prob. \$1,000. Propriétaire, Hilliam, L., 693 Coolbrooke.

Rue Notre-Dame Ouest, quartier St-Joseph; répar. à 1 magasin, bâtisse à 4 étages, 2e classe; coût prob. \$12,000. Propriétaire, Succ. Hon. C.-S. Rodier, 62 St-Martin.

Rues Ontario et Cuvillier, quartier Hochelaga; 2 maisons, 4 logements, 3 étages, 3e classe; coût prob. \$11,900. Propriétaire, Demers, D., 1363 Ste-Catherine Est.

Boulevard, quartier Laurier; 1 maison, 2 logements, 2 étages, 3e classe; coût prob. \$2,000. Propriétaire, Kisselman, S., 474 St-Dominique.

Rue Casgrain, quartier Laurier; 1 maison, 4 logements, 2 étages, 3e classe; coût prob. \$1,500. Propriétaire, R. Gendron, 526 Wolfe.

Rue Sanguinet, quartier Laurier; 1 maison, 2 logements, 2 étages, 3e classe; coût prob. \$1,100. Propriétaire, P. Guilbault, 1016 Sanguinet.

Rue Cowan, quartier St-Denis; 1 maison, 3 logements, 2 étages, 3e classe; coût prob. \$2,300. Propriétaire, Bonette Luca, rue Cowan.

Rue Shaw, quartier St-Denis; répar. à 1 logement, bâtisse à 2 étages, 3e classe; coût prob. \$1,000. Propriétaire, G. Lalmière, 2120 Shaw.

Rue Casault, quartier Ste-Marie; 3 maisons, 9 logements, 3 étages, 3e classe; coût prob. \$6,500. Propriétaire, Maille, Wilf., 2228 St-Hubert.

Avenue Marcell, quartier Notre-Dame de Grâce; 1 maison, 1 logement, 2 étages, 3e classe; coût prob. \$3,000. Propriétaire, Robert, O., 646 Chemin St-Anoine.

Rue St-Hubert, quartier Duvernay; 1 maison, 2 logements, 3 étages, 3e classe; coût prob. \$6,000. Propriétaire Gagnon, D.-W., 21 Ste-Julie.

Rue Simard, quartier DeLorimier; 1 maison, 3 logements, 2 étages, 3e classe; coût prob. \$2,000. Propriétaire, Thériault, J.-A., 1156 Simard.

Rue Maisonneuve, quartier St-Henri; 1 maison, 2 logements, 3 étages, 3e classe; coût prob. \$4,500. Propriétaire, Bisailon, Alph., 1599 Notre-Dame Ouest.

Rues Moreau et Ste-Catherine, quartier Hochelaga; 1 maison, 3 étages, 2e classe; coût prob. \$7,000. Propriétaires,

Canadian Northern Ry, Cité.

Rue Gauthier, quartier Papineau; 1 maison, 3 logements, 3 étages, 3e classe; coût prob. \$3,000. Propriétaire, Dulac, C., 229 Gauthier.

Rue Ste-Emélie, quartier St-Henri; 1 maison, 3 logements, 3 étages, 3e classe; coût prob. \$3,500. Propriétaire, Bisailon, P., 466 Ste-Emélie.

Rue St-Urbain, quartier St-Jean-Baptiste; 5 maisons, 15 logements, 3 étages, 3e classe; coût prob. \$16,000. Propriétaire, G. Lavigueur, 974 Ste-Catherine Est.

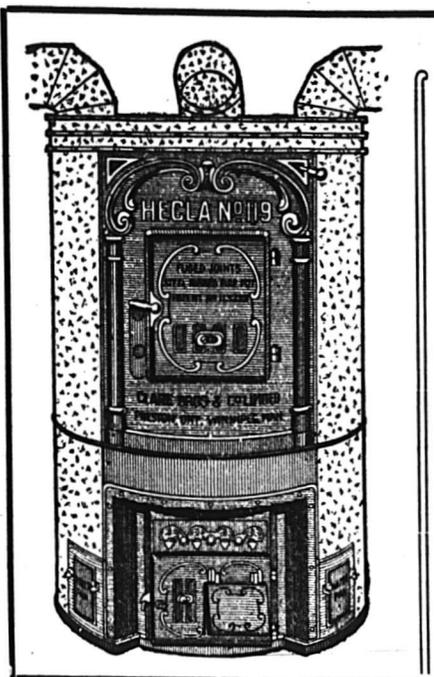
Rue Parthenais, quartier Ste-Marie; 1 maison, 1 étage, 3e classe; coût prob. \$1,200. Propriétaire, O. Martel, 366 Parthenais.

Rue Stadacona, quartier Hochelaga; 3 maisons, 9 logements, 3 étages, 3e classe; coût prob. \$6,000. Propriétaire, Tardif, O., 299 Bourbonnière.

Rue Edouard VII, quartier Emard; 1 maison, 2 logements, 2 étages, 3e classe; coût prob. \$2,000. Propriétaire, Bracher, Geo.-J., 165 Edouard VII.

Rue Langlois, quartier Ste-Marie; 2 maisons, 4 logements, 2 étages, 3e classe; coût prob. \$3,000. Propriétaire, Jos. Langlois, 535 Fullum.

L'annonce représente la vapeur qu'actionne la machinerie, montez la vapeur. La publicité est le lubrifiant des affaires, ne ménagez pas l'huile. La publicité est le réveil-matin des affaires, sonnez le réveil.



## VOICI LA FOURNAISE QUI FAIT IMPRESSION SUR L'ESPRIT DE L'HOMME ECONOMOME.

Des centaines de personnes désirent avoir une fournaise, mais n'en achètent pas, parce qu'elles pensent que l'installation et l'entretien sont dispendieux. Cela peut être vrai des systèmes à eau chaude et à vapeur et de certains systèmes à air chaud; mais c'est le contraire pour la fournaise "HECLA" et en le faisant bien comprendre à vos clients, vous pouvez vous créer une quantité de ventes profitables de fournaies.

Le coût initial d'une fournaise "HECLA" est si raisonnable—le coût d'installation si infime—l'économie en combustible nécessaire pour chauffer parfaitement une maison, si marquée—qu'il n'est besoin que de bien faire comprendre tout cela à la moyenne des hommes qui tiennent maison pour leur faire désirer une "HECLA".

Envoyez-nous une liste d'hommes susceptibles de faire un achat, dans votre district, et nous enverrons avec plaisir à chacun d'eux un exemplaire de notre brochure intitulée "Comfort & Health" (Confort et Santé). Elle les intéressera.

Nos commis voyageurs, experts en tout ce qui concerne les fournaies, sont à votre disposition pour vous aider de toutes les manières à vendre des fournaies "HECLA". N'hésitez pas à demander leur aide, ou écrivez-nous.

# CLARE BROS. & COMPANY, Limited.

PRESTON,

ONTARIO.

Représentant pour la province; J. E. JAMIESON, Lennoxville, Qué.

EN ECRIVANT AUX ANNONCEURS, CITEZ "LE PRIX COURANT"

## Peintures qui vous donnent des profits.

Nous avons des peintures qui ne se détériorent pas entre les mains de votre client. Vous en recueillez le bénéfice. Tenez un stock de **Floorglaze M. L., Granitine et Peintures M. L.** Il faut de bonnes peintures à un marchand pour se faire une clientèle locale. Ce sont les marchands de cette sorte que nous recherchons.

**Floorglaze**, en 27 couleurs, est opaque, hautement fini, résiste à l'usage ou à la température. C'est exactement ce qu'il faut pour la maison, à l'intérieur ou à l'extérieur. Il procure des ventes de renouvellement.

**Granitine** est un vernis transparent pour planchers, qui conserve son haut fini et son apparence, malgré la boue, le savon et les marques de talons. Le meilleur à vendre à vos clients. Vous en vendrez d'avantage.

Les peintures **M. L.**, sont d'un emploi facile, parfaites comme pouvoir de couverture et durables, spécialement préparées pour un emploi satisfaisant vos clients. Une bonne ligne à vendre.

Bons profits sur les trois lignes ci-dessus.

Ecrivez-nous pour obtenir les prix faits au Commerce.

**Imperial Varnish & Color Co., Limited,**  
6 rue Morse, Toronto.

## "Tous les Produits International Varnish sont vendus en Canistres de Pleine Mesure Impériale"

Calculez ce que cela signifie pour le Quincaillier en général.

Beaucoup sont prêts à attester sous leur signature, que cela signifie une assurance de clientèle — un patronage permanent.

Simplement parce que cela veut dire plus de satisfaction et de meilleures marchandises pour les clients, au même prix.

Chaque Produit "International Varnish" porte la marque d'une "Qualité Supérieure."

**Elastica, Lacqueret, Satinette, Flattine et Wood Stains**—établissent et maintiennent tous votre réputation, et vous donnent un profit raisonnable.

Vous pouvez vous attendre en toute confiance à des ordres de renouvellement, quand vous spécifiez les Produits "International."

**INTERNATIONAL VARNISH CO. LIMITED**

TORONTO, . . . WINNIPEG.



## Les Grandes Corporations emploient les Peintures et Vernis "Minerva."

L'Amirauté Britannique, les plus grandes compagnies de chemins de fer et de navigation du monde, et les peintres décorateurs les plus renommés emploient constamment les Produits "Minerva."

C'est la preuve réelle de la qualité "Minerva"—la qualité qui assure une augmentation de profits et la renommée du Marchand qui vend les articles "Minerva."

### Les Peintures et Vernis

## "MINERVA"

sont faits des matières les plus pures et les plus appropriées que l'on puisse obtenir, par les méthodes scientifiques les plus modernes.

Dans toutes les conditions et sous tous les climats, ils ont résisté aux épreuves. Les Peintures et Vernis "Minerva" sont toujours mis sur le marché en Pleines Mesures Impériales et ont à leur appui une expérience de 76 ans dans les peintures.

Y a-t-il dans votre ville un marchand vendant les produits "Minerva"? Ecrivez aujourd'hui pour connaître la proposition "Minerva" et la Liste des Prix faits aux marchands.

**PINCHIN, JOHNSON & Co., (Canada) Limited**

377-387, Avenue Carlaw, - TORONTO, Ont.

Maison fondée en Angleterre en 1834.

## Lignes Spéciales de Vernis pour Bateaux

Vous allez avoir de la demande pour des vernis pour bateaux, canots et toutes sortes d'embarcations. Etes-vous prêt à faire face à cette demande? Avez-vous en magasin des vernis qui supporteront sûrement l'épreuve de l'eau? Combien vaut pour vous un client que vous satisfaites au moyen d'un vernis supportant cette épreuve?

### Les Vernis Dougall pour bateaux

Sont faits spécialement pour cet usage. Une surface vernie avec du vernis "Dougall pour bateaux," conserve un fini uniforme et beau, à l'épreuve de l'eau salée ou de l'eau douce—de la saumure—des embruns—de l'exposition à toute sorte de temps—chaleur, froid ou soleil.

Les "Vernis Dougall pour Bateaux" sont FAITS pour résister à cette épreuve sévère. Les boiseries traitées au moyen de ces vernis ne PEUVENT PAS être détériorées par leur exposition aux intempéries.

Assurez-vous du nom de DOUGALL sur l'étiquette.

Vernis de Dougall pour l'extérieur des bateaux.

Vernis de Dougall au Spath.

Vernis de Dougall pour l'intérieur des bateaux.

Copal de Dougall pour Bateaux.

Vernis No. 1 de Dougall pour bateaux.

**THE DOUGALL VARNISH CO., Limited.,**

J. S. N. Dougall, President.

MONTREAL, - CANADA.

Associée avec Murphy Varnish Co., des Etats-Unis.

"LES VERNIS QUI DURENT LE PLUS LONGTEMPS"

# Renseignements Commerciaux

## Abandon des affaires

Montréal—Chas. Tuteur, agent manufacturier.

## Cessions

Montréal—Jacob Bernstein, fourrures.  
J.-E. Boisvert, chapeaux et fourrures à Chartrand & Turgeon.  
Café Hoffman.  
National Brass Mfg. Co., (A. N. Starkey).  
C. G. Rollit, commerçant.  
O. J. Viau, contracteur.  
St-Philippe de Néry—Philippe Gagné, moulin à scie.  
Terrebonne—Léonidas Daigneault, confiseur.

## Curateurs

Lévis—J.-A. Larue à Robitaille & Cie., charbon.  
St-Hyacinthe—F.-X.-A. Boisseau à Ls. Rodier, hôtelier.  
St-John—A.-F. Gervais à Alexandre Latour, mfr. de portes et châssis.  
St-Pierre de Montmagny—J.-P.-E. Gagnon à Philias Létourneau, mag. gén.

## Décès

Montréal—Wm. Cauldwell Paper Co., Wm. Cauldwell, décédé.  
H. Lamontagne & Cie., Hector Lamontagne, décédé.

## Dissolutions de sociétés

Coaticook—A. Hall & Son, poêle; A. A. Hall, continue.

Hatley—S. Beauregard & Cie.  
Magog—N. T. Rolland & Cie., commerçants.

A. J. Scoot & Cie., ferblantiers.

Montréal—Bissonnette Frères & Cie.; J. Bissonnette, A. Marleau & E. Deschamps, continuent, bois et charbon.  
J. R. Brien & Cie., ajusteurs d'appareils à gaz; J. R. Brien, continue seul.

British American Clothing Co., manufacturiers.

Canadian Pleating Co.  
Andrew, Clément & Sons, Limited.  
Crown Trimming Co.; J. Daniel & J. Horwitz, continuent.

Guarantee Ladies Tailoring Co.  
Griffintown Retail Grocery Store; Succ. J. E. Belisle.  
Imperial Motor Co.; Succ. W. J. O'Leary.

Larose & Frère, merceries.

Price & Gunnell.

P. E. Thouret; Succ. Thouret Sperling Co., mfrs agents.

Trudeau & Houle, agents d'immeubles.  
Québec—Semi-Ready pour dames; Succ. All-Ready pour dames, costumes, etc.

Verdun—P. de Benoît, mag. de mdses sèches.

## En difficultés

Lachute—J. D. Campbell & Co., moulin à mouture, épicerie, etc.

Montréal—Mde E. P. Ferland, salon de modes.

Pharmacie Beaupré, (Rosario Frigon).  
O.-J. Viau, contracteur.

St-Benoît de Matapédia—Ed. LeGresley, mdses sèches.

## Fonds vendus

Montréal—C. C. Brown, restaurateur.  
H. Bergeron, épicier.  
Plaza, Limited, restaurateurs.  
St-Alexis de Montcalm—J.-A. Brault, mag. gén.  
St-Thècle—Jean Piché, mag. gén.

## Incendies

Montréal—J.-W. Gingras, ass.  
H. Scott, bijoutier, ass.

## Nouveaux établissements

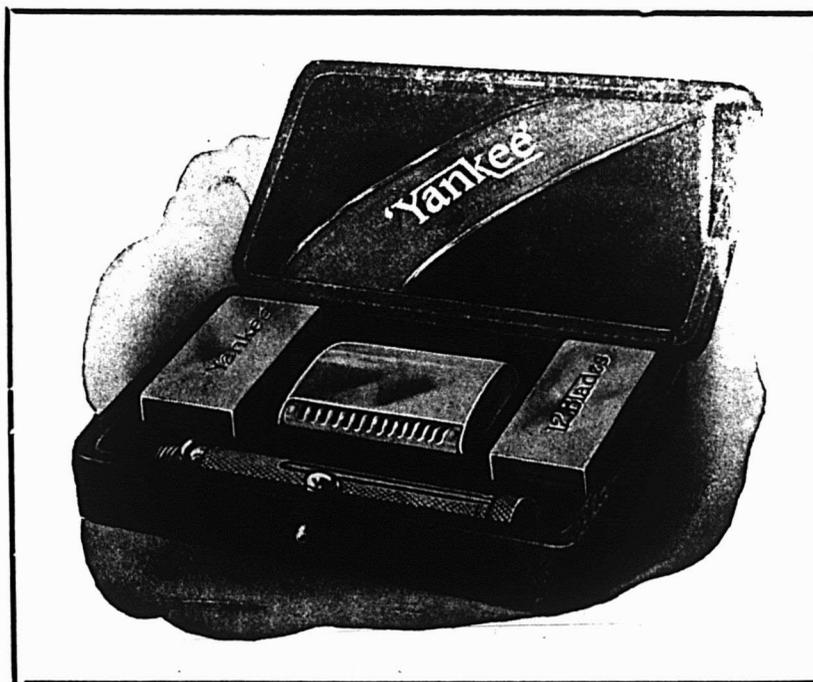
Bedford—Best Bros, mag. gén.  
Melbourne—J. G. Ewing, mfr. de portes et châssis.  
Montréal—American Drug Store.  
Ar-a Wanna Social Club.  
Canadian Representatives, Commission.  
Canadian Tabulating Machine Co.  
Cathedral Studio Artists.  
Chamberlain & Martin, restaurant.  
De Pincier & Schiefer, agents généraux.

Dominion Flour Mills, Limited.  
Eastern Sheet Metal Works.  
Galarneau & Therrien, mag. de fer.  
Napoléon Geoffroy, hôtelier.  
Herman & Silverman, fourrures.  
H. H. Jones & Cie., agents d'immeubles.

"Koppel", confiserie.  
Laliberté & Frère, mfrs briques.  
Laurier Avenue Tailoring.  
A. Levinoff & Cie., marchands.  
Medical Supply Co.  
Montreal Motor Mart.  
Realty Trust Co., agence d'immeubles.  
S. Rosenbloom & Co., tailleurs pour dames.  
Rothsay Realty Co., Ltd.

# LE "YANKEE"

(Fabriqué en Angleterre)



Un Rasoir de  
Sûreté valant  
**\$5.00**  
que vous pouvez  
probablement  
vendre  
**\$2.50**

**\$18.00**

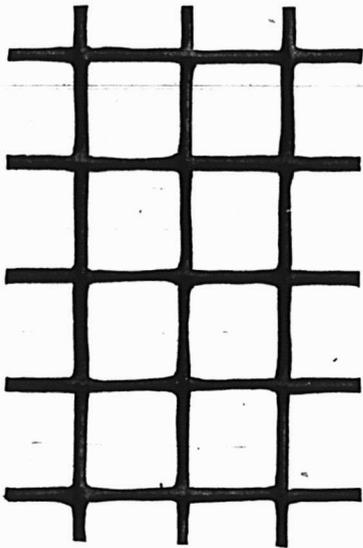
par douzaine livrée.

Étui de poche le  
plus compact que  
vous ayez jamais  
vu.

L'apparence et la valeur intrinsèque en font en tout point l'égal d'un rasoir à \$5.00.

**INTERNATIONAL DISTRIBUTING COMPANY, Montreal, Canada**

# Toile Métallique Tissée de Greening,

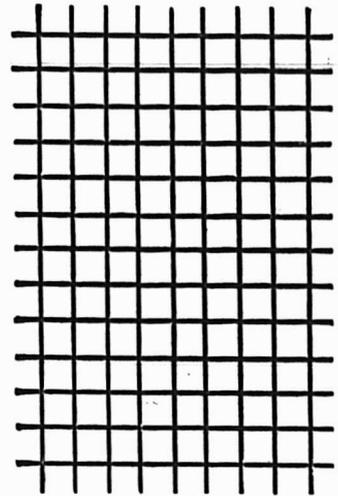


Toutes les mailles, pour tous les usages, en

**ACIER, LAITON  
CUIVRE,**

**Regalvanisés.**

Si fortes ou si faibles que soient vos commandes de toile métallique tissée, nos facilités splendides et notre production énorme nous permettent de vous fournir ce qu'il faut aux prix les plus serrés.



CONSULTEZ VOTRE CATALOGUE GREENING.

**THE B. GREENING WIRE CO., LIMITED.**

HAMILTON, ONT.

MONTREAL, QUE.

**JOSEPH RODGERS & SONS, LIMITED**

Sheffield, Ang.

Evitez les imitations de notre

**COUPELLERIE,**

en vous assurant que cette MARQUE EXACTE se trouve sur chaque lame.

REGISTERED TRADE MARK



GRANTED 1882

Seuls Agents pour le Canada :

**JAMES HUTTON & CO., Montréal.**

**NOVA SCOTIA STEEL & COAL CO.**

LIMITED

MANUFACTURERS DE

ACIER en BARRES MARCHAND, MACHINERIE à ROUES, TRANSMISSIONS en ACIER COMPRIME POLI, TOLES D'ACIER jusqu'à 48 pcs de large, RAILS en "T" de 12, 18, 28 et 40 lbs à la verge, ECLISSES, ESSIEUX DE CHARS DE CHEMINS DE FER.

**GROSSES PIECES DE FORGE, UNE SPECIALITE**

Mines de Fer, Wabana, Terrebonne.—Mines de Charbon, Hauts Fourneaux, Fours à Réverbère à Sydney Mines, N. E.—Laminaires, Forges et Ateliers de Finissage à New Glasgow, N. E.

Bureau Principal : NEW GLASGOW, N. E.

**Courroies Spéciales**

Nos Courroies sont recouvertes de notre Ciment Imperméable et peuvent être exposées au froid ou à la chaleur sans danger de les gâter.

**D. K. McLaren,  
Limited**

351, rue St-Jacques,  
MONTREAL.

Tél. Main 4904-4905-7248

**Feutre et Papier**

N'IMPORTE QUELLE QUANTITE

Toitures Goudronnées (Roofing) prêtes à poser, 2 et 3 plis. Papiers de Construction. Feutre à Doubler et à Tapisser. Produits du Goudron. Papier à Tapisser et à Imprimer. Papier d'Emballage Brun et Manille.

**Fabricants du Feutre Goudronné  
"BLACK DIAMOND"**

**Alex. McArthur & Co., Limited**

82 RUE MCGILL, MONTREAL

Manufacture de Feutre pour Toitures: Rues du Havre et Logan.  
Moulin à Papier, Joliette, Qué.

PROVINCE DE QUÉBEC

COUR SUPERIEURE

ACTIONS

Défendeurs	Demandeurs	Montants
<b>Canton Taché</b>		
Lessard, Alfred	.. . . .	
Lessard, J.-B.	.. . . .	
Lessard, Stan.	.. . . .	
.. Trust & Loan Co. of Can.		938
<b>Cartierville</b>		
Legault, C.	.. . . .	
.. . . . St-Mars & Cherrier		173
<b>Fraserville</b>		
Paroisse St-Patrick de la Rivière du Loup.	.. . . .	
.. Guimont, Marie-Rita et al.		1355
<b>Lachine</b>		
Thivierge, Jos.	.. . . .	
.. . . . Goulet, Anna, 2ème classe		
<b>Lachute</b>		
Berry, W.	.. . . .	
.. . . . Acme Glove Works		185
<b>Lac Megantic</b>		
Villeneuve, J.-A.	.. . . . Blouin, F.	468
<b>Laprairie</b>		
Charron, Armand.	.. . . .	
.. . . . Charron, Alex.		200
<b>Montreal South</b>		
Pipe, Benjamin	.. . . .	
.. . . . Thompson, A. G.		103

<b>Pierreville</b>		
Yergeau, Iréné.	.. . . .	
.. . . . Lavimodière, C.-A.		130
<b>St-Jean Ile d'Orléans</b>		
Blouin, C.	.. . . . Blouin, F.	291
<b>St-Martin</b>		
Labelle, Jos.	.. . . .	
Archambault, Léocadie (épouse de Félix Major.) (Mont-réal)	.. . . .	
.. . . . Labelle, Amanda		12000
<b>St-Patrick</b>		
Lessor, Mike	.. . . .	
.. . . . Lessor, B. 2ème classe		

COUR SUPERIEURE

JUGEMENTS RENDUS

Défendeurs	Demandeurs	Montants
<b>Chambly Canton</b>		
Succ. Lafontaine, Chs.-Henri-Robert, M.D.	.. . . .	
Soeurs Providence, m.e.c.	.. . . .	
.. . . . Beauchamp, Pierre, 1ère classe		
G. T. R.	.. . . .	
Biggs, Thos.	.. Purkiss, Elizabeth (épouse de Thos. Biggs)	
<b>Lachute</b>		
Berry, W.	.. . . .	
.. . . . Acme Glove Works		185
<b>Outremont</b>		
Young, Jas.	.. . . . Condry, A.	122
Robitaille Marianna-Elodia (épouse d'Ambroise Lafrance)	.. . . .	
.. . . . Green, Ls.		189

Saber & Co., marchands.  
 Star Hat Manufacturing Co.  
 Superior Mining Co., Ltd.  
 Geo. Sweeney, viandes cuites et confiserie.  
 Valentine Mines, Limited.  
 North Hatley—North Hatley Manufacturing Co.  
 Québec—All-Ready pour dames, costumes, etc.  
 Hone & Rivet, agents de billets.  
 La Cie. de Ste-Foye, agence d'immeubles.  
 J. A. McClure, dessineur, surveillant, etc.  
 Instruments.  
 Edward Slade & Co., agents de chance.  
 J.-B. Verrett & Fils, contracteurs.  
 Richmond—T. Singcaster, tailleur.  
 Sherbrooke—Nault & Lacroix, merceries.  
 Merchant Paint Decoration Co., peintres.  
 Ste-Cécile de Milton—Langlois & Gingras, mfrs de portes et chassis.  
 Verdun—Mde J.-W. Beaudry & Cie., mag. gén.  
 Wotton—La Compagnie Valmore, Limitée.

L'annonce représente la vapeur qui actionne la machinerie, montez la vapeur. La publicité est le lubrifiant des affaires, ne ménagez pas l'huile. La publicité est le réveil-matin des affaires, sonnez le réveil.

**QUEBEC STEAMSHIP CO., LIMITED.**  
 LIGNE DU ST-LAURENT.  
 Du Quai Section 26, au pied de l'Avenue Papineau.  
 De Montréal à Gaspé, Malbaie, Percé, Grand River, Summerside, Charlottetown et Plotou.  
 Le Steamer CASCAPELIA, 1,900 tonnes avec les accommodations les plus modernes pour passagers, partira Jeudi, le 6 juillet à 4 hrs p. m. et ensuite le Jeudi, toutes les deux semaines, et de Québec, pontons du Marché Champlain, le jour suivant à midi.  
 De New-York à Québec, par la route du Saguenay renommé.  
 Arrêts à Gaspé, Charlottetown et Halifax. Le Steamer TRINIDAD, 2,600 tonnes, part de Québec à 8.00 p.m. les 14 et 28 juil., 11 et 25 août et le 8 sept.  
 Allez aux BERMUDES, voyage aller et retour à partir de \$10.00.  
 Le vapeur rapide BERMUDIAN à double hélice, 5,600 tonnes, partira de New York à 10 a. m., tous les mercredis. Quille double, ventilateurs électriques, télégraphie sans fil.  
**ANTILLES.** — Le nouveau SS GUIANA, 3,700 tonnes, le SS PARIMA, 3,000 tonnes, le SS KORONA, 3,000 tonnes, partent de New-York tous les deux jeudis, à 2 hrs p. m., pour St-Thomas, Ste-Croix, St-Christophe, Antigua, la Guadeloupe, la Dominique, la Martinique, Ste-Lucie, la Barbade et Demerara.  
 Pour renseignements complets, s'adresser à W. H. Henry, 286 rue St-Jacques, W. H. Clancy, 130 rue St-Jacques, Ths. Cook & Son, 530 rue Ste-Catherine-Ouest, Hone & Rivet, 13 Boulevard St-Laurent, ou J. G. Brock & Co 211 rue des Commissaires, Montréal, A. E. Outerbridge & Co 29 Broadway, New-York, Quebec Steamship Co. Québec

**R & O Nav. Co.**

**FETE DE LA CONFEDERATION**  
 Voyage aller et retour à tous les endroits de la ligne au prix d'un BILLET SIMPLE de première classe.—Bon pour départ 30 juin, ter juillet; limite de retour, 4 jui let 1911  
 LE VOYAGE DE LA SAISON — Au Saguenay renommé, départ de Montréal, le 30 juin à 8. p. m. et retour le 3 juillet à 6. p. m. Retour de Québec durant le jour. Prix de passage, \$17.75 seulement, comprenant les repas et la cabine de première classe pour tout le voyage. Vente des billets limitée.  
 LIGNE MONTREAL-QUEBEC. Les vapeurs partent tous les jours, à 7 hrs p. m.  
 LIGNE DU SAGUENAY. Les vapeurs partent de Québec, les mardi, mercredi, vendredi et samedi à 8 a. m.  
 LIGNE MONTREAL-TORONTO-HAMILTON. Le Vapeur Belleville part le vendredi, à 7 p. m., s'arrêtant aux Mille-Isles et à la Baie de Quinte.  
 LIGNE MONTREAL-ROCHESTER-TORONTO.—Tous les jours, excepté le dimanche, à 12.30 p. m.  
 Bureau des billets en ville, 9-11 Carré Victoria.

**LE PACIFIQUE CANADIEN** LES TRAINS PAR TENT DE MONTREAL

**DE LA GARE WINDSOR POUR :**  
 PORTLAND, OLD ORCHARD et KENNEBRUCK, etc., b9 00 a. m., a8.00 p. m.  
 BOSTON, LOWELL, a9 00 a. m., a8.00 p. m.  
 TORONTO, CHICAGO, a8.45 a. m., a10.00 p. m. et a10.45 p. m., pour TORONTO-NORD.  
 OTTAWA, b8.35 a. m., c8 55 a. m., a10.10 a. m., b4.00 p. m., f7.50 p. m., a9.50 p. m., a10.30 p. m.  
 SHERBROOKE et LENNOXVILLE, b8.25 a. m., b4.30 p. m., a7.25 p. m.  
 HALIFAX et MONCTON, d7.25 p. m.  
 ST-JOHN, N.B., a7.25 p. m.  
 ST-PAUL, MINNEAPOLIS, a9.50 p. m.  
 WINNIPEG, VANCOUVER, a10.10 a. m. a10.30 p. m.

**DE LA GARE VIGER POUR :**  
 QUEBEC, b9.00 a. m., i1.30 p. m., a4 40 p. m., a11.30 p. m.  
 TROIS-RIVIERES, b9.00 a. m., c9.10 a. m., i1.30 p. m., a4 40 p. m., b5.30 p. m., a11 30 p. m.  
 SHAWINIGAN FALLS et GRAND'MERE, b9.00 a. m., c9.10 a. m., i1.30 p. m., \*4.40 p. m.  
 JOLIETTE, b8.20 p. m., b9.00 a. m., f9 10 a. m., b5.00 p. m.  
 SAINT-GABRIEL, b9.00 a. m., f9.10 a. m., b5.00 p. m.  
 OTTAWA, b8.30 a. m., b6.15 p. m.  
 SAINTE-AGATHE, f 8.30 a. m., a8.45 a. m., i1.15 p. m., (1) 1.45 p. m., b4.00 p. m., b5.10 p. m.  
 NOMININGUE, f8.30 a. m., b8 45 a. m., i1.15 p. m., b4.00 p. m.

a) Quotidien. (b) Quotidien, excepté Dimanche (c) Dimanche seulement. (R) Lundi, mercredi et vendredi (1) Samedi seulement. (d) Quotidien, excepté samedi. (t) Dimanche seulement.

**BUREAU DES BILLETS EN VILLE :**  
**218 rue Saint-Jacques,** ENTRE LES RUES Saint-Pierre et McGill.

**BANQUE D'HOCHELAGA 1874-1911**

Capital autorisé \$4,000,000 Capital payé \$2,500,000  
 Réserve 2,500,000 Total de l'actif au-delà de \$23,000,000.00  
**DIRECTEURS** : Hon. J. D. Roland, Président; Robt. Bickerdike, Mgr.,  
 M. P. Vice-président; J. A. Vaillancourt, Mgr., A. Turcotte, Mgr., E. H. Le-  
 may, Mgr., J. M. Wilson, Mgr., Hon. F. L. Beique, J. A. Prendergast, Gé-  
 rant-Général; F. G. Leduc, Gérant

**Bureau Principal—Montréal  
 BUREAUX DE QUARTIERS**

Ave. Mont-Royal (coin St-Denis)	Hochelaga Maison-Neuve	Ville St-Louis Verdun (près Montréal)
Rue Ste-Catherine, Est	Pointe St-Charles	Viauville (près Montréal)
Rue S.-Catherine, centre	St-Edouard	DeLorimier
Rue Notre-Dame, Ouest	St-Henri	Emard

**SUCCURSALES**

Berthierville, P. Q.	Louiseville, P. Q.	St-Jérôme, P. Q.
Edmonton, Alta	Québec, P. Q.	St-Pierre Man.
Farnham, P. Q.	St-Roch	Trois-Rivières, P. Q.
Joliette, P. Q.	Sorel, P. Q.	Valleyfield, P. Q.
Laprairie, P. Q.	Sherbrooke, P. Q.	Wanklèek Hill, Ont.
L'Assomption, P. Q.	St-Boniface, Man.	Winnipeg, Man.
	St-Hyacinthe, P. Q.	Higgins Ave.
	St-Jacques/Achigan P. Q.	

Em et des Lettres de Crédit Circulaires pour les Voyageurs, payables dans toutes les parties du monde; ouvre des crédits commerciaux; achète des traites sur les pays étrangers; vend des chèques et fait des paiements télégraphiques sur les principales villes du monde.

**LA BANQUE NATIONALE**

FONDÉE EN 1880.

Capital	\$2,000,000
Réserve	1,300,000

Notre service de billets circulaires pour les voyageurs " Travellers Cheques " a donné satisfaction à tous nos clients; nous invitons le public à se prévaloir des avantages que nous offrons.

Notre bureau de Paris,

RUE BOUDREAU,

7, SQUARE DE L'OPERA,

est très propice aux voyageurs canadiens qui visitent l'Europe.

Nous effectuons les virements de fonds, les collections, les paiements, les crédits commerciaux en Europe, aux Etats-Unis et au Canada, aux plus bas taux.

**LA BANQUE MOLSON**

INCORPORÉE EN 1855

Bureau Principal, MONTREAL.

CAPITAL PAYÉ	\$4,000,000
FONDS DE RÉSERVE	4,400,000

**JAMES ELLIOT, Gérant-Général**

**A. D. DURNFORD, Inspecteur en Chef et Surintendant des Succursales**  
**SUCCURSALES DANS LA PROVINCE DE QUEBEC :**

Arthabaska	Rue Sainte-Catherine	Sorel
Bedford	Maison-Neuve	Saint-Césaire
Chicoutimi	Market and Harbour	Sainte-Flavie Station
Drummondville	Côte des Neiges	Saint-Ours, Qué.
Fraserville et Rivière	Saint-Henri	Sainte-Thérèse de
du Loup Station	Pierreville	Blainville
Knowlton	Québec	Victoriaville
Lachine Locks	Rochmond	Waterloo
Montréal-Rue S. Jacques	Roberval	

81 Succursales dans tout le Canada.

Agences à Londres, Paris, Berlin et dans toutes les principales villes du monde. Emission de Lettres de Crédit pour le commerce et lettres circulaires pour voyageurs.

**LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA**

Siège Central : 7 & 9 Place d'Armes, Montréal, Can.

Capital autorisé	\$2,000,000.00	Capital versé	1,000,000.00
Réserve et surplus	438,674.40	au 31 Décembre	1910

**Conseil d'Administration :** Président: M. H. LAPORTE, de Laporte, Martin & Cie. Administrateur Crédit Foncier Franco-Canadien; Vice-Président: M. W. F. CARSELEY, de la maison en gros Carsley, Sons & Co.; Honorable L. BEAUBIEN, Ex-ministre de l'Agriculture; M. G. M. BOSWORTH, Vice-Président Canadian Pacific Railway Co.; M. ALPHONSE RACINE, de la maison A Racine & Cie, marchands en gros, Montréal; M. L. J. O. BFAUCHEMIN, propriétaire de la Librairie Beauchemin Ltée.; TAN REDK BIENVENU, Directeur-gérant; J. W. L. FORGET, Inspecteur; J. A. TURCOT Assistant-Inspecteur; ALEX. BOYER, Secrétaire.

**Juges :** Président: Honorable Sir ALEX. LACOSTE, Ex-Juge en chef de la Cour d'Appel; Sir LOMER GOUIN, Premier Ministre Provincial de la Province de Québec; Docteur E. FERRILLIER LACHAPELLE, Administrateur du Crédit Foncier Franco-Canadien.

44 Succursales dans les Provinces de Québec, Ontario, Nouveau Brunswick  
 Correspondants à l'Etranger: Etats-Unis: New-York, Boston, Buffalo, Chicago; Angleterre, France, Allemagne, Autriche, Italie.

**GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM**

**SEULE DOUBLE VOIE FERREE**

ENTRE

MONTREAL, TORONTO, HAMILTON, NIAGARA FALLS, DETROIT et CHICAGO.

**7 1/2 HEURES A TORONTO  
 "INTERNATIONAL LIMITED"**

Le train le plus rapide du Canada.

Quitte Montréal à 9 a. m., tous les jours pour Toronto et l'Ouest.

**Quatre Trains Express par jour**

Entre Montréal et Toronto

9.00 a. m. — 9.45 a. m. — 7.30 p. m. — 10.30 p. m.

Service d'élégants wagons buffet, salon et bibliothèque sur les trains de jour, et nouveaux wagons-lits Pullman sur les trains de nuit.

**SERVICE MONTREAL-OTTAWA**

Départ de Montréal tous les jours à 8 30 a. m. et 8.00 p. m., à 9.35 a. m. et 3.55 p. m. tous les jours excepté le dimanche. Wagons-salons, bibliothèque et buffet sur les trains de 8 30 a. m. et 3.55 p. m. Wagons-salons sur les autres trains.

**Jour de la Confédération**

Billets aller et retour entre toutes les gares du Canada, ainsi que pour Massena Springs N. Y., Rouses Point N. Y., Island Pond, Vt., Swanton, Vt., et gares intermédiaires au Prix d'un Billet Simple de Première Classe.

Bon pour départ vendredi et samedi, les 30 juin et 1er juillet. Limite de retour, 4 juillet.

**VOYAGES D'ETE A LA COTE DU PACIFIQUE**

En vigueur jusqu'au 30 septembre. Voyage aller et retour de MONTREAL via CHICAGO, à

Vancouver, Victoria, Seattle, Portland, etc.	\$100.50
San Francisco, Los Angeles, San Diego, etc., via	\$105.45
lignes directes dans les 2 directions	
San Francisco, via Portland, Oré., dans une seule direction	\$115.50

**EXCURSIONS DE COLONS**

Billets aller et retour à des prix très réduits pour l'Ouest du Canada, via Chicago, en vente les 11 et 25 juillet, 8 et 22 août, 5 et 19 septembre

Bureaux des billets en ville: — 130 Rue St-Jacques, Tél. Main 0605, ou Gare Bonaventure.



**LA LIGNE ROYALE**

NOUVEAUX VAPEURS A TURBINE, A TRIPLE HELICE,  
 Absolument les plus modernes.

Navires les plus rapides sur la route la plus courte

ENTRE

**MONTREAL, QUEBEC ET BRISTOL.**

Détenteurs de tous les records sur la Route Canadienne.

ROYAL EDWARD 12 JUILLET	ROYAL GEORGE 20 SEPT.
ROYAL GEORGE 28 JUILLET	ROYAL EDWARD 4 OCT.
ROYAL EDWARD 9 AOUT	ROYAL GEORGE 18 OCT.
ROYAL GEORGE 23 AOUT	ROYAL EDWARD 1er NOV.
ROYAL EDWARD 6 SEPT.	ROYAL GEORGE 15 NOV.

La Nouvelle Route Royale entre le Canada et la Grande-Bretagne.

Service de réfrigérateur à air froid pour le fr.

Pour Taux de Passagers, etc., s'adresser à  
**HONE & RIVET, 9 Boul. St-Laurent. — THOMAS COOK & SON, 530 rue Ste-Catherine Ouest,**  
 ou à

**CANADIAN NORTHERN STEAMSHIP CO., Limited,**

Edifice du Canadien Nord.

**226-230 St-Jacques, MONTREAL.**

<b>Québec</b>		
Giroux, Jos.-Rodolphe	.. . . .	
Sinclair, J. Y. Y. X. L. H. (épouse de Jos.-Rodolphe Giroux	.. . . .	2ème classe
<b>St-Georges de Beauce</b>		
Nadeau, L. P. A.	.. . . .	375
.. . . . Lamontagne, Ltd.		
<b>St-Laurent</b>		
Trudeau, Albert	.. . . .	946
.. . . . Cousineau, Adélar		
<b>Sault au Récollet</b>		
Lamontagne, J.-A.	.. . . .	105
.. . . . Racine, Achille		
<b>Valmont</b>		
Bédard, Jos.	.. . . .	95
.. . . . Moody, M. & Sons, Ltd.		
<b>Ville Emard</b>		
Commissaires d'écoles de la Ville Emard	.. . . .	
.. . . . Laframboise, P. et al.		1ère classe

**COUR DE CIRCUIT**

**JUGEMENTS RENDUS**

Défendeurs	Demandeurs	Montants
<b>Lachine</b>		
Muir, J.-H.	.. . . .	
(De) Desparois dit Champa-	.. . . .	18
.. . . . gne, H. et vir.		
<b>Maisonneuve</b>		
Paquette, Ferdinand	.. . . .	12
.. . . . Bissonnette, E.		
<b>Sorel</b>		
(De) Germain, Adolphe.	.. . . .	28
.. . . . Primeau, T.-A.		

Mondou, Jos.	.. . . .	26
.. Hudon, Hébert & Cie., Ltd.		
<b>Verdun</b>		
Brodeur, Jos.	.. . . .	17
.. Bonenfant, J.		

**Ventes par les Shérifs**

**du 3 au 8 juillet 1911**  
**District d'Artnabaska**  
 —Thomas Buteau et al. vs J. Albert Alluisi.  
 Canton d'Artabaska—Un emplacement, partie du lot No 12, du 3e rang, avec maison, etc.  
 Vente à la porte de l'église de Sainte-Victoire, le 6 juillet, à 10 heures a.m.  
**District d'Ottawa**  
 —Victor Martel et al. vs Barnabé Aumont.  
 Village de Maniwaki—1° Lot No 17 avec un hôtel et bâtisses; 2° Lots Nos 34-92 et 35-93 du canton Maniwaki; 3° Partie des lots Nos 2-1 et 2-15, dans le rang A. du canton Egan, avec bâtisses, etc.; 4° Lots Nos 59, 60 et 61, dans le 6e rang du canton Egan, avec bâtisses.  
 Vente au bureau d'enregistrement de Hull, le 4 juillet, à 10 heures a.m.  
**District de Terrebonne**  
 —Toussaint Bénard et al. vs Ferdinand Gareau.  
 Canton Wolfe—1° Partie du lot de terre située dans le 7e rang; 2° Un autre lot de terre, situé au même lieu, No 27 J, avec bâtisses, etc.

Vente à la porte de l'église de Saint-Faustin, le 6 juillet, à 2 heures P.M.

**LA LOI LACOMBE**

Semaine terminée le 24 juin 1911

Employés	Employeurs
Bisson, Isidor	.. . . . Legault Frères.
Bourassa, J.	.. . . . Victor Brosseau.
Dairoux, H.	.. . . . David Paquette.
Demers, Joseph	.. . . . M. S. Ry.
Guilbault, F.-A.	.. . . . Mtl. Laundry.
Knoff, Max.	.. . . . N. Y. Silk Waist Co., Ltd.
Lamothe, Rosaire	.. . . . La Globe Laundry.
Lapensée alias Labonté, R.	.. . . . Cité de Montréal.
McCormick, D. William	.. . . . Cooper, Ltd.
Pichette, Rosario	.. . . . Lamontagne, Ltée.
Vaillancourt, Séraphin	.. . . . Lynch & Laurin.

**JOURNAL DE LA JEUNESSE.** — Sommaire de la 2010e livraison (10 juin 1911). — Le Trésor maudit du Palais Rouge (1800), par Georges G. Toudouze. — Les bijoux de la couronne d'Angleterre, par André Savignon. — Fils de veuve, par Charlotte Chabrier-Rieder. — La hauteur des Souverains. — Excursion aux confins algéro-marocains et dans le Sahara algérien, par L. Rousselet.  
 Abonnements—France: Un an, 20 fr; Six mois, 10 fr. Union Postale: Un an, 22 fr; Six mois, 11 fr.  
 Le numéro: 40 centimes  
 Hachette et Cie., boulevard St-Germain, 79, Paris

**SCIES MAPLE LEAF**

Nos Scies sont trempées au moyen d'un procédé secret.

Satisfaction garantie.



**THE MAPLE LEAF SAW WORKS SHURLY-DIETRICH CO., LIMITED, Galt, Ont.**

**LES FABRICANTS DE BEURRE DEMANDENT**

**La Baratte "FAVORITE"**

parce qu'ils savent que c'est la meilleure. Jetez un regard sur sa construction—ce support léger, mais rigide, en acier-cornière, les tourillons boulonnés, l'actionnement à la main et au pied combinés, les coussinets à cylindres—ces avantages très évidents convainquent de sa supériorité, qui est entièrement prouvée par des épreuves réelles de barattage.

Comme résultat naturel, il se vend plus de barattes "FAVORITE" au Canada que de barattes de toutes les autres marques combinées.

**8 grandeurs, pour barattier de 1/2 à 30 gallons.**

**DAVID MAXWELL & SONS, St. Mary's, ONTARIO.**

Agence à Montréal; 446-448, rue St-Paul.



NOUS DÉSIRONS QUE VOUS VENDIEZ LES

# SCIES SIMONDS

Manufacturées à Montréal.

Tout ce qui importe dans une Scie, c'est l'**Acier**, la **Bonne Fabrication** et le **Style**.

Pour produire l'Acier des Scies Simonds, nous avons dû construire une Aciérie, comprenant sept bâtisses, qui, avec les cours, couvrent une superficie de 14 acres. Voilà pour la production de l'Acier Simonds.

La Bonne Fabrication d'une Scie Simonds exige trois manufactures complètes : une à Fitchburg, Mass., une à Chicago, Ill. et une autre à Montréal, Qué. La Bonne Fabrication est le résultat de la constatation et de l'adoption de perfectionnements des méthodes employées dans la manufacture des Scies, depuis que l'on fabrique des Scies en Amérique.

Le Style d'une Scie Simonds est le résultat d'une étude minutieuse du style des Scies, nécessaire pour obtenir la meilleure coupe, dans des circonstances diverses. Des années d'expérience dans la fabrication des Scies nous ont donné une compétence dans le choix de la Scie convenant à un usage particulier quelconque.

Le Prix que le Consommateur paie pour une Scie Simonds lui donne le droit de bénéficier de l'**Acier**, de la **Bonne Fabrication** et du **Style** des **Scies Simonds**, trois choses résultant en un service qui rapporte du profit.

Il se fait de nombreuses ventes de Scies dans toute la Province de Québec. Les Scies Simonds, faites à Montréal, sont fournies rapidement ; ce sont celles qui coupent le mieux, et leur prix de vente est correct. Ecrivez-nous quand vous vous intéresserez à cet article.

## Simonds Canada Saw Co., Limited, =

Rue St-Remi et Avenue Acorn.

St-Jean, N. B., - Montréal, Qué. - Vancouver, C. A.

**W. LAMARRE & CIE**

MARCHANDS DE

**BOIS ET CHARBON**

Foin, Paille, Avoine, Etc.

630 Avenue Atwater

Près St-Jacques, St-Henri.

Correspondance sollicitée.

TELEPHONE BELL : WESMOUNT 609.

MARCHANDS : 1324.

J. E. Gravel.

A. E. Ouimet

**GRAVEL & OUMET**

Agents d'Immeubles

Prêts—Assurances—Successions

97 rue St-Jacques,

Tél. Bell Main 3971,

MONTREAL

Bell Téléphone Est 3804.

**O. MASSICOTTE**Membre du Board of Trade, Membre de la Chambre  
de Commerce, Commissaire de la  
Cour SupérieureAgent d'Immeubles. Chance d'Affaires.  
Edifice "La Patrie"

Seul propriétaire des terrains New Orchard.

Résidence Privée : 558 rue Adam.

**AMEDEE ALLARD**Entrepreneur Général et Manufacturier  
dePortes, Châssis, Escaliers, Découpage,  
Tournage, Etc., Etc.

Coin Adam et Lasalle, Maisonneuve.

Tél. Est 1899

Résidence :  
1211A, rue St-Denis  
Téléphone St-Louis 1124**JOS. BINETTE**

Entrepreneur et Contracteur

456, rue St-Charles-Borromée, Montréal.

**L. R. MONTBRIAND**

Architecte et Mesureur,

230 Rue St-André,

Montréal.

**DAOUST REALTY, LIMITED.**

Courtiers D'Immeubles

Edifice "La Presse" Montréal

Tél. Main 491

Spécialité :

**LOTS VACANTS**

Téléphone : Main 1909

**FINDLAY & HOWARD**

LIMITED

211 rue Notre-Dame Ouest

MONTREAL

Immeubles, Assurance,  
Placement de Fonds.**Assurances****LE COLLEGE ET SES RAPPORTS  
AVEC L'ASSURANCE-VIE.**

(Suite)

Pourquoi ne pas solliciter de porté en porté? dira-t-on. Parce que cela détruit votre individualité. Essayez ce système. Dans le premier bureau où vous entrez, vous ne ferez rien, pas plus que dans le second; dans le troisième, vous obtenez une entrevue; mais un homme du premier bureau entre et murmure à l'oreille de quelqu'un: "Mais cet homme était tout à l'heure dans notre bureau". Il vaut mieux entrer dans un bureau différent, à un étage différent, chaque jour, et faire ainsi une douzaine d'édifices par jour plutôt que de rester dans le même édifice jusqu'à ce que vous ayez vu tous les bureaux. Vous avez choisi le nom d'un homme remplissant les fonctions de secrétaire. Vous vous présentez et on vous fait entrer dans une grande salle. Ce secrétaire n'a pas besoin d'assurance. En vous retirant, vous êtes reconnu par un des employés, qui est un de vos amis. La conversation roule naturellement sur l'objet de votre visite, vous informez votre ami que vous êtes envoyé pour interviewer le secrétaire au sujet d'assurance. Votre ami est tout de suite rempli d'admiration à la pensée que vous êtes venu voir son supérieur. Je vous laisse à juger si cet employé pourra ou non être assuré. Combien différemment les choses se seraient passées, si l'agent s'était adressé au jeune commis en premier lieu!

Autre méthode. Chaque fois que vous assistez à une réunion publique ou privée, ayez en vue l'assurance. Concentrez vos efforts sur un ou deux hommes; renseignez-vous sur leurs occupations, procurez-vous leur adresse, mais ne parlez pas d'assurance en ce moment.

Quand vous délivrez une police à un client satisfait, demandez-lui s'il connaît quelqu'un que l'assurance pourrait intéresser. Il vous répondra qu'il n'en connaît pas pour l'instant. Il est tellement préoccupé de la police que vous venez de lui remettre! Si c'est une police de dotation, il calcule mentalement l'époque où elle arrivera à maturité; s'il est marié, il se demande pendant combien de temps son assurance mettra sa femme et ses enfants à l'abri du besoin. Il ne pense pas à quelqu'un qui puisse

**NEW VICTORIA HOTEL**H. FONTAINE, PROPRIETAIRE  
QUEBEC

L'Hôtel des commis-voyageurs.

Plan Américain. Taux, à partir de \$2.50.

**ENTREPRENEURS et CONSTRUCTEURS**Pour vos emprunts d'argent et pour  
vos assurancesVoyez **J. A. GRENIER,****90 ST-FRS.-XAVIER. Tel. Main 120**  
(Soir : 707 St-Hubert. Tel. Est 1352.)

TEL. BELL, MAIN 1859

**LEANDRE BELANGER**

Notaire, Cmpptable et Commissaire

No 30 rue St-Jacques, - MONTREAL.

Argent à Prêter à 4, 5 et 6%

Rés. : 437, St-Autoine, Tél. Bell Uptown 2874

**JOS. A. BRUNET, L. LB.**

NOTAIRE

Edifice Banque d'Epargne, 2e Etage. Chambre 5

**180 rue St-Jacques, Montréal**Argent à prêter sur propriétés immobilières.  
Tél. Bell Main 79

Tél. Bell Main 2785, Résidence : Ste-Thérèse

**LUCIEN GIROUX**

NOTAIRE

Argent à prêter, Règlement de Successions

Edifice St-Charles, 43 rue St-Gabriel,

MONTREAL

Henry N. Chauvin, Geo. Harold Baker,  
Harold Barle Walker**CHAUVIN, BAKER & WALKER**

AVOCATS

179 rue St-Jacques, - Montréal

**GARAND, TERROUX & CIE**

BANQUIERS ET COURTIERS

48 rue Notre-Dame Ouest

MONTREAL

**Articles de 1ère Communion**Livres de prières en  
nouvelles reliures,Chapelets avec étuis, Images,  
Médailles, Médillons, Bras-  
sards et Insignes.La Compagnie **J. B. ROLLAND & FILS**

6 à 14 RUE ST-VINCENT

MONTREAL.

**Elles Economisent du Combustible,**

GARTCOSH

GLENBOIG

**LES BRIQUES A FEU GLENBOIG**

Fabriquées dans la briqueterie la plus grande et la plus moderne d'Europe et employées dans les principaux arsenaux nationaux comme briques de Première Qualité.

Elles Durent Plus Longtemps que les briques d'autres marques et réduisent les réparations. Stocks tenus par tous les principaux marchands.

Agent de vente des fabricants:  
**ALEXANDER GIBB, 13 RUE ST-JEAN, MONTREAL, QUE.**

**H. BOKER & CO.**

Garde de Rasoir                      Prix de détail  
Pouvant s'ajuster.                      25c chaque.



On transforme un Rasoir ordinaire en Rasoir de Sûreté, en faisant glisser la garde pour l'ajuster à la lame. Cette garde a un fini fin et est plaquée nickel. Elle s'ajuste à tous les Rasoirs, à droite ou à gauche.

Demandez notre Brochure Gratuite, intitulée: "Some Pointers for Gentlemen who shave themselves".  
(Quelques Avis aux Messieurs qui se rasent eux-mêmes).

**McGILL CUTLERY CO., Regd.**  
Boîte Postale, 336, Montréal

Quincaillerie de tous genres.  
Serrures Incrochetables, Etc.

**L. J. A. SURVEYER,**  
Importateur Direct,  
52, Boulevard St-Laurent,  
MONTREAL.



**COURROIES**  
**"MAPLE LEAF"**  
en  
TOILE de COTON PIQUÉ  
DOMINION BELTING CO. LTD.  
HAMILTON, CANADA.  
10 RUE ST. JEAN, MONTREAL.

s'assurer. Mettez sa mémoire en éveil. Lors de son examen médical, il a déclaré qu'il avait trois frères, âgés de 22, 28 et 31 ans. Questionnez-le à leur sujet: noms, occupations, mariés ou célibataires, endroits où ils travaillent, etc. Il a aussi plusieurs soeurs mariées. Questionnez-le sur leurs maris. Vous avez immédiatement plusieurs clients en vue et en même temps de bonnes références.

Dans la rue, vous rencontrez quelqu'un de vos connaissances et un de ses amis; vous êtes présenté, n'oubliez pas le nom de cet homme. En rentrant au bureau, téléphonez à votre ami, en lui demandant des renseignements: adresse, genre d'occupations, etc.

Vos assurés vous demanderont comment vous vous y prenez pour trouver des clients. Dites-leur franchement; dites-leur que vous espérez qu'ils vous indiqueront des noms de personnes à assurer. Quand, dans une réunion, je rencontre un de mes amis, il me présente toujours à deux ou trois personnes. Il le fait intentionnellement, cela n'est pas un secret, sauf pour celui à qui je suis présenté.

Tenez-vous en relations suivies avec vos assurés. Si vous ne leur vendez pas une nouvelle assurance quand ils en ont besoin, un autre agent le fera.

Le meilleur plan pour obtenir des clients est évidemment de vous présenter muni de recommandations. Dans ce cas, un homme vous accordera une entrevue par politesse.

Quand vous allez voir un homme pour la première fois, il faut que vous observiez beaucoup de choses; l'homme lui-même, la manière dont il dit qu'il n'a pas besoin d'assurance. L'emphase avec laquelle il prononce cette phrase vous indiquera, après une longue pratique, s'il est susceptible ou non de s'assurer.

**PATENTES**  
**OBTENUES PROMPTEMENT**

Avez-vous une idée? — Si oui, demandez le Guide de l'Inventeur qui vous sera envoyé gratis par Marion & Marion, Ingénieurs-Consultants, Edifice New York Life, Montréal, 401 rue St-Jacques, ou par G. Street, Washington, D. C.

**ASSUREZ-VOUS**  
DANS  
**LA SAUVEGARDE**

- 1o PARCE QUE Ses Taux sont aussi avantageux que ceux de n'importe quelle compagnie.
- 2o PARCE QUE Ses polices sont plus libérales que celles de n'importe quelle compagnie.
- 3o PARCE QUE Ses garanties sont supérieures à la généralité de celles des autres compagnies.
- 4o PARCE QUE La sagesse et l'expérience de sa direction sont une garantie de succès pour les années futures.
- 5o PARCE QUE Par-dessus tout, elle est une compagnie Canadienne-Française et ses capitaux restent dans la Province de Québec pour le bénéfice des nôtres.

Siège Social: 7 Place d'Armes  
MONTREAL

**London Guarantee & Accident Co. Limited**

BUREAU PRINCIPAL A  
**TORONTO**  
D. W. ALEXANDER,  
Gérant.

EMET des Polices protégeant les Employeurs contre les responsabilités publiques et générales, des Polices couvrant les responsabilités visées par l'Acte de compensation aux Ouvriers, et des Polices Couvrant l'Assurance des Automobiles et des Attelages.

**JARDINE UNIVERSAL RATCHET CLAMP DRILL.**

(Perceuse à Rochet Universelle de Jardine)

Employée dans toutes sortes de manufactures pour les réparations urgentes aux machines.

Tous les ateliers de machines et de chemins de fer devraient l'employer.

Les constructeurs de ponts, les poseurs de voies ferrées et les ouvriers en constructions métalliques en ont besoin constamment.

**A. B. JARDINE & CO.**  
HESPELER, ONT.

LA PRINCIPALE DIFFICULTÉ qui se présente à l'homme inexpérimenté entrant dans l'Assurance-Vie, c'est de trouver des hommes Bons à Assurer. Cette difficulté disparaît quand vous travaillez pour une Compagnie Industrielle, dont les débits sont une mine inépuisable à la fois pour les affaires ordinaires et les affaires industrielles.

**THE UNION LIFE ASSURANCE COMPANY**  
BUREAU-CHEF A TORONTO, CAN.  
Plus de porteurs de polices au Canada que dans toute autre Compagnie Canadienne.

Téléphone Main 553

## ESINHART & EVANS

Agents principaux

### SCOTTISH UNION & NATIONAL INSURANCE COMPANY OF EDINBURGH

---

### GERMAN AMERICAN INSURANCE COMPANY NEW-YORK

---

et Courtiers Généraux d'Assurance.

Argent à prêter sur Biens Fonciers, aux taux courants les plus bas. Demande directe sollicitée.

**BUREAU :**  
**EDIFICE LAKE OF THE WOODS,**  
**89, Rue St-Sacrement, Montréal.**

### THE LONDON AND LANCASHIRE LIFE ASSURANCE COMPANY LIMITED

Emet des Polices d'Assurance-vie à des Taux Modérés sur Plans des plus Attractifs.

Pour renseignements, écrivez à

## B. HAL BROWN

Gérant Général au Canada

131, rue St-Jacques, MONTRÉAL.

Tél. St-Louis 3559 — 1304 St-André, Montréal

## J. Max. Deslauriers

Expert Accordeur de pianos—(Fait la campagne)

### ONTARIO SILVER Co., LIMITED

N. AGARA FALLS, Canada.

MANUFACTURIERS DE

Cuillères, Fourchettes, Coutellerie, et Articles en Plaqué.

Demandez notre Catalogue et nos Cotations.

## Les Prévoyants du Canada

Assurance Fonds de Pension

**CAPITAL AUTORISÉ \$500,000**

Achetez des Parts des Prévoyants :

Parce que c'est un placement sans pareil ;

Parce que c'est avec la plus petite prime, la plus grosse rente ;

Parce que c'est la seule compagnie à "Fonds Social" faisant une spécialité du Fonds de Pension.

**Bureau à Montréal :**  
**Chambre 22,**  
**Edifice "La Patrie"**

**Bureau - Chef,**  
**133, rue St-Pierre,**  
**QUEBEC.**

## Table Alphabétique des Annonces.

Académie Nationale Coupe	41	Couillard Auguste	45	Handfield Limitée	24	Mutuelle du Commerce	53
Allard, Amédée	50	Cowan & Britton	40	Hôtel Victoria	41	McArthur & Co., Ltd.	45
Amatite	40	Daoust Realty Co.	50	Hutton & Co. (James)	45	McLaren & Co. (D.K.)	45
American Can Co.	17	Dept. de l'Immigration	8	Imperial Tobacco	7-35	National Cash R.	9
American Computing	17	Dept. des Travaux Publics	34	Imperial Varnish Co.	43	New Victoria Hotel	50
Assurance Mont-Royal	53	Deslauriers, J. Max.	52	International Distributing	44	Nova Scotia Steel Co.	45
Aylmer Cond. Milk	15	Dewar's Whisky	1	International Varnish Co.	43	Ontario Silver Co.	52
B-Le Prix Courant	24	Dominion Belting	51	Jardine & Co. A. B.	51	Pinchin, Johnson & Co.	43
Baker & Co. (Walter)	4-18	Dom. Canners Co., Ltd.	3	Jonas & Co., Henri	2	Prévoyants du Canada	52
Banque de Montréal	41	Dom. Cartridge	37	Lacaille, Gendreau & Cie.	18	Quebec Steamship	46
Banque d'Hochelaga	47	Dominion Register Co.	7	Lake of the Woods M. Co.	18	Richelieu & Ontario Nav.	46
Banque Nationale	47	Dougall Varnish Co.	43	Laing Packing & Prov. Co.	14	Rolland & Fils, J. B.	50
Banque Molson	47	Edwardsburg Statch Co. Ltd.	54	Lamarre & Cie, W.	50	Salada Tea	16
Banque Provinciale	47	Equitable	53	Lapolice, J. A.	41	Shurley & Dietrich	48
Bélanger, L.	50	Esinhart & Evans	52	La Prévoyance	53	Simond Saw Co.	49
Boker & Co.	51	Federal Life Assurance Co.	53	La Sauvegarde	51	Simple Acct. Salesbook	11
Binette, Jos.	50	Fels & Co.	10	Leslie & Co., A. C.	40	Snap & Co.	14
Bouvier A.	24	Hindlay & Howard, Ltd.	50	Letourneau & Cie.	41	Snowdon & Ebbitt	14
Bowser, S. F. & Co.	27	Fidelity Phoenix Fire Insurance Co.	53	Liverpool & London Globe	53	Sun Life of Canada	53
Brodie & Harvie	18	Forest, J-A	10	London & Lancashire	52	Surveyer, L. J. A.	51
Brunet, Jos. A.	50	Gagnon P.-A.	41	London, G. & Accident Co.	51	St. Charles Cond. Milk Co.	15
Canada Life Assurance Co.	53	Garand, Terroux & Cie.	50	Marion & Marion	51	St. Lawrence Sugar Co.	6
Canada Sugar Refining Co.	13	Genin, Trudeau & Cie.	12	Martin-Senour	34	Tanglefoot	21
Canadian Northern Co.	47	Gibb Alex.	51	Massicotte, O.	50	Tippett & Co., A. P.	15
Canadian P. Ry.	46	Gillette Co., Ltd. (E. W.)	20	Mathewson's Sons	6	Truro Cond. Milk Co.	17
Canadian Salt Co.	13	Giroux, Lucien	50	Mathieu (Cie J. L.)	5	Uncle Sam Dressing Co.	18
Canadian S. Wheat	18	Gonthier, Geo.	41	Maxwell & Sons (David)	48	Union Life Ass. Co.	51
Chauvin, Baker & Walker	50	Goodhue Co.	40	Metropolitan Life Ins. Co.	53	Union Mutual Life Ins. Co.	53
Christie, Brown	11	Grand Trunk Railway	47	Montbriand, L. R.	50	Upton & Co. (The T.)	10
Church & Dwight	15	Gravel & Ouimet	50	Montreal Canada	53	Verret, Stewart & Co., Ltd.	11
Cie Can. Prod. Agricoles	12	Greening Wire	45	Mooney Biscuit Mfg. Co.	18	Western Ass. Co.	53
Cie. des Moulins du Nord	12	Grenier, J. A.	50	Morrow Screw, Ltd., The John	41	Wilks & Burnett	41
City Ice	10	Gunn, Langlois & Cie.	5	Mott, John P. & Co.	18		
Clark, Wm.	8						
Clare Bros.	42						
Connors, Bros.	20						
Cottam Bart	8						